

La reproducción de un pináculo preside la nueva glorieta del barrio del Crucero

CIUDAD PÁG. 7

**AVATA**  
HISPANIA  
AYUDA VÍCTIMAS DE ACCIDENTES DE TRÁFICO Y ASEGURADOS

SI NO COBRA  
**GARANTÍA**  
No cobramos

Si ha tenido un accidente, ¡llámenos!  
No tiene nada que perder.

Tel. 902 241 800  
[www.avatahispania.com](http://www.avatahispania.com)

PUBLICIDAD

NÚMERO 74 - AÑO 3 - DEL 9 AL 15 DE JUNIO DE 2006 - DISTRIBUCIÓN GRATUITA 50.000 EJEMPLARES - CONTROLADO POR PGD CLASIFICADOS: 987 34 43 32

## “La apuesta de Inditex refleja las grandes posibilidades de León”

Mario Amilivia afirma que la multinacional negocia con Gesturcal la compra de terrenos para duplicar su factoría y aumentar el empleo

El alcalde de la ciudad, Mario Amilivia, cree que ha llegado ya la hora industrial de León. La mejora de las infraestructuras y la abundancia

de suelo industrial son las claves para afrontar el futuro con optimismo. Prueba del atractivo de León es que Inditex negocia com-

prar más terrenos para duplicar su factoría prevista y también la inversión y el número de empleos.

Polígonos Industriales. Cuadernillo central.

VISITE EL WEBSITE CON LA MEJOR OFERTA EN CASAS DE PLAYA

[www.atlasinternational.com](http://www.atlasinternational.com)

Contáctate con nosotros:  
LEÓN: 902 026 853

**ATLAS**  
internacional

PUBLICIDAD

XXXII CAMPEONATO DE ESPAÑA INDIVIDUAL DE GIMNASIA RÍTMICA / XIX TORNEO MAGISTRAL DE AJEDREZ

### Ajedrez y gimnasia rítmica de altura en León

León será escenario de dos acontecimientos deportivos de primer nivel. Del 9 al 11 de junio el ajedrez y la gimnasia rítmica serán el centro de atención. El Torneo Magistral de Ajedrez 'Ciudad de León', que alcanza su decimonovena edición, tendrá como protagonistas al actual campeón del mundo, Topalov, al número dos del ranking mundial, Anand, al considerado mejor jugador español de la historia, Paco Vallejo, y al campeón de América, Bruzón. Por otro lado, las leonesas del Club Ritmo serán las grandes protagonistas del XXXII Campeonato de España Individual de Gimnasia Rítmica. Págs. 13 y 28



### El deán de la Catedral pide ayuda para restaurar la Capilla de Santa Teresa y la pintura de San Cristóbal

Ramos: “Están en situación crítica y son dos joyas que no debemos dejar perder”

PATRIMONIO PÁG. 3

Aquí sabemos cómo hacerle feliz

**24**  
HOURS  
GRATIS

CLINICAS VITAL DENT

C/ Villa Benavente, 3 León  
Infórmate en el 987 34 42 60  
Abierto los sábados todo el día

PUBLICIDAD

La Obra Social de Caja España prevé tener en 2009 un presupuesto de 79 millones de euros

ECONOMÍA / SOCIEDAD PÁG. 6

Las piscinas de Sáenz de Miera, La Palomera y San Andrés abren el sábado 10 de junio

VERANO PÁG. 3

## PROMOCIÓN en los JARDINES de ERAS de RENEVA



Construcción de 72 apartamentos y viviendas con garaje y trastero. Con la más alta calidad y acabados



Avda. Reyes Leoneses, 14  
(Edificio Europa) - 24008 León  
Tel. 987 073 032 • Fax 987 072 033  
<http://www.leocasa.com>

Promoción y construcción de pisos, locales y plazas de garaje en

León:

- Polígono de la Lastra (prolongación de Avda. José Aguado)
- Avda. República Argentina, 16 y 18

Madrid:

- En Ciudad Jardín, chalets adosados en Arroyomolinos (Madrid)



**C**ADA vez es mayor el malestar entre el millar de trabajadores de la Junta en León contra su 'jefe' **Eduardo Fernández**. Va poco por la casa tanto por atender a los altos cargos de Valladolid que vienen a León como por su agitada vida al tener su domicilio en Ponferrada con chófer que cada día le va a buscar y a llevar (un despido similar al de **Luis Aznar**, con residencia en León y alto cargo en Valladolid). Cuentan también que mantiene una relación tirante tanto con muchos jefes de servicio como con el propio secretario de la junta, **Javier Lasarte**. Su perfil excesivamente político le acarrea también enfrentamientos. Pero quiere seguir en el cargo, salvo que le encuentren un buen puesto en El Bierzo. Y tiene poder para ello, como cuando volvió a ser delegado tras fracasar como aspirante a senador. **Manuel Álvarez** ya lo sabe porque lo sufrió en sus carnes.

**E**l circuito de La Bañeza lleva años enfrentando a todas las administraciones. La construcción de un circuito en Tineo (Asturias) ha encendido todas las alarmas a pesar de su pequeño potencial. El caso es que la Junta propone al Gobierno que cada administración financie el 40%. Urgen los compromisos.

**M**ARIO Amilivia quiere repetir como cartel electoral en 2007. Su tarjeta de presentación no es abundante en una legislatura con alcalde socialista durante 17 meses. Pero tiene la baza de ser senador y busca la implicación del Gobierno y agilizar proyectos pendientes.

Háganos sus confidencias en: [confidencial@genteenleon.com](mailto:confidencial@genteenleon.com)

EDITORIAL

## La polémica Fiesta de la Comunidad

**E**L consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León, el salmantino Alfonso Fernández Mañueco, zanjó en las Cortes autonómicas la polémica sobre el posible cambio de la festividad de Castilla y León. "El 23 de Abril es un lazo para los castellanos y leoneses y tanto el Gobierno regional como la Fundación Villalar tienen empeño en reforzarlo. Cualquier opinión sobre este tema es personal sobre una cuestión zanjada", sentenció Mañueco. Atrás quedaba la propuesta del alcalde 'popular' de Salamanca, Julián Lanzarote, de cambiar la festividad al 30 de mayo, día de la muerte de Fernando III el Santo, el rey que unió los reinos de León y Castilla. A esta iniciativa se habían unido los alcaldes de León, Mario Amilivia -también del PP-, y el de Segovia, Pedro Arahuetes, del PSOE. Pero a nivel de la Comunidad, PP y PSOE habían cerrado filas en torno a la fiesta del 23 de abril amparándose en que existe ya un consenso generalizado sobre la idoneidad de esta fiesta.

El Gobierno regional que preside Juan Vicente Herrera ni siquiera ha entrado en serio al debate de

la propuesta de tres de los alcaldes de las ciudades más importantes de la Comunidad, ni tampoco a la propuesta de la Unión del Pueblo Leonés (UPL) de que Castilla tenga su fiesta y León la suya. UPL tampoco está de acuerdo con la propuesta de los tres alcaldes al proponer una fecha que representa la anexión del Reino de León al de Castilla en un momento de debilidad. También los leonesistas del Partido Autonomista Leonés (PAL-UPL) quieren cambiar la fecha apostando por el 24 de Abril, que es a juicio de José María Rodríguez de Francisco cuando León se levanta contra las tropas de Napoleón y empieza la guerra de la Independencia (antes que el 2 de mayo de Madrid). Otro hito histórico que remarca el PAL es la celebración de las primeras Cortes democráticas celebradas en la Basílica de San Isidoro de León en 1188.

La Junta ha dejado pasar una buena ocasión para entrar en el debate autonómico al negarse a afrontar la polémica Fiesta de la Comunidad. Si fuera una cuestión zanjada, no habría existido esta polémica y menos aún auspiciada por dirigentes de los partidos mayoritarios. Si no hay consenso en señalar un día para la Comunidad mal se puede forjar esa demanda de conciencia regional. Y Villalar siempre ha dividido mucho más que unido. Una más de centralismo.



## Gente

Edita  
Noticias de León S.L.  
**Director**  
José Ramón Bajo Álvarez  
**Directora Comercial**  
Mercedes García Álvarez  
**Departamento de Redacción**  
Natalia Moreno Flores  
Juan Daniel Rodríguez Rodríguez  
**Departamento de Diseño**  
José Manuel García Lucio  
**Departamento Comercial**  
Cecilia Sánchez Fernández  
Miguel Ángel Crespo García  
Rocío Cid Garrón  
Sol García Arahuetes  
Vanessa Martínez Álvarez  
**Fotografía**  
BTZ System  
**Administración**  
Eva María Domínguez Llorente  
Avda. Alcalde Miguel Castaño, 1-1º Izquierda  
Tel. 987 34 43 32. Fax: 987 34 42 63

**Grupo de Comunicación GENTE**  
**Director General**  
Fernando López Iglesias  
**Director Comercial**  
José Egüen Viadero  
**Director de Grandes Cuentas**  
Mamuel Marín Marín  
**Director Financiero**  
Miguel A. Alonso Román  
**Director Técnico de Medios**  
José-Luis López García  
[grupo@grupogente.es](mailto:grupo@grupogente.es)

## Entre líneas



**Es imposible mantener un proyecto de trabajo en común con quien a diario te está atacando**

IGNACIO TEJERA  
PRESIDENTE DE AGEICO

La agrupación de más de treinta empresas de constructores de León revisará su política de participación en el deporte leonés por los continuos ataques del concejal de Deportes José María Rodríguez de Francisco. Ageico irá por un lado y el Ayuntamiento de León por otro. Un lío más en un mal año deportivo.

El periódico Gente en León no se responsabiliza ni se identifica con las opiniones que sus lectores y colaboradores expongan en sus cartas y artículos.

Periódico controlado por PGD • Distribución gratuita buzoneada de 50.000 ejemplares

CARTAS AL DIRECTOR

### Un empresario chamicero

Yo estoy al día de cuanto acontece en León, ya que desde 1948 soy accionista de Diario de León y de El Mundo desde su fundación. En el número 71 de Gente en León me encuentro con una noticia referida al empresario Victorino Alonso. En ningún caso he estado de acuerdo con la forma de llevar a cabo la explotación de este ingeniero de Minas al que le falta mucho para ser un buen empresario minero.

Cuando hace ya bastantes años la MSP estaba pasando por apuros económicos y la Caja era la mayor acreedora y poseedora del 51% de sus acciones, con un buen criterio, se trató de encontrar algún empresario que pudiera remontar esa situación. Desconozco los empresarios mineros que se pudieran

interesar por adquirir MSP, pero sí recuerdo que yo le escribí al presidente de la Caja interesándome por conocer la situación y las condiciones para tener acceso a la compra de sus acciones. Mi petición no mereció la

**"Pedí información a la presidencia de la Caja sobre la venta de la MSP y no merecí ni una respuesta"**

respuesta de la Presidencia, ni tampoco mi reiteración en la insistencia de recibir información. Pasado algún tiempo, leí en la prensa que la MSP la había adquirido Victorino Alonso, dándose la casualidad de ser hijo de Victorino Alonso Suárez, que ha estado de vicepresidente conmigo de la Mutua Minero Industrial Leonesa que yo había fundado en 1952 y que era y había sido empresario minero con su hermano Avelino, hombres de gran capacidad de trabajo y honestos en sus actuaciones. Mi primera impresión fue de satisfacción al ver que se había hecho car-

go de la MSP un ingeniero de Minas, hijo de un minero tradicional. Mi interés se basaba en que la minería de León se recuperase en lugar de ir en decadencia.

Parece que el actual propietario de la MSP y del 95% de las minas de León y una buena parte de las minas de Palencia no ha tenido la intención de conservar la minería de la provincia y mejorarla en lo posible, dadas las disponibilidades de nuevas técnicas y la disposición de maquinarias y herramientas para desarrollarlas. Con el paso del tiempo se llega a la convicción de que lo que interesa es la explotación de las capas más rentables y llevando al cierre todos aquellos yacimientos que no le sean rentables, cobrando de ellos las subvenciones.

Yo no estoy en contra de que los empresarios mineros ganen dinero -deben ganar dinero- pero deben también mantener los yacimientos en condiciones de explota-

ción conjugando la explotación de las capas más rentables con las menos rentables. Eso es ser empresario minero.

¿Qué explicación se le puede dar a un empresario que cierra minas y envía trabajadores al paro y a las prejubilaciones y, por otro lado, no para de comprar todas las minas que pueda en la provincia? Y si tienen deudas mejor que mejor. Algo inconfesable existe en su actuación que las autoridades competentes deberían conocer para poner las cosas en su justo lugar. Asturias ha tenido la desgracia de que el INI se metiera a minero. Y León de que un aspirante a empresario minero vaya a su exclusivo interés y no al de la minería de León. La MSP se fundó en el siglo XIX, cuando el ferrocarril de Ponferrada a Villablino, y tenía inmensidad de terrenos para convertir en solares. El cielo abierto no es de mineros, es de chamiceros.

DOMINGO LÓPEZ ALONSO, MADRID

**EXPO-HOGAR** Todo en muebles  
José María Goy, 7 (León)  
Tel.: 987 232 000 • Fax: 987 224 230  
EXPO\_HOGAR@terra.es

## El deán pide ayuda urgente para restaurar el 'San Cristóbal' y la Capilla de Santa Teresa

Ramos reitera que mientras gobierne el actual Cabildo la entrada a la Pulchra Leonina será gratuita y, además, se ha ampliado el horario de visitas hasta las 20 h.

J.R.B.

El deán de la Catedral, Felipe Fernández Ramos, aprovechó la presentación del XI Certamen de Pintura Rápida 2006 para hacer un llamamiento de urgencia para que lleguen fondos para poder acometer la restauración de la monumental pintura de San Cristóbal y de la Capilla de Santa Teresa. "Están en una situación crítica", remarcó el deán, "y son dos auténticas joyas de la Catedral que no podemos dejar perder. Espero que alguna institución o entes privados recojan el llamamiento y podamos salvarlas".

La Capilla de Santa Teresa es la primera de la cabecera y en sus muros se conservan frescos de Nicolás Francés y de sus discípulos. La imagen de Santa Teresa es obra de Antonio de Paz, discípulo de Gregorio Fernández, y las verjas fueron realizadas por Bartolomé Careñe ya en el año 1644. Según Felipe Fernández Ramos, esta capilla se está desmoronando y urge una intervención. Lo mismo ocurre con la monumental pintura de San Cristóbal, que puede ir cayéndose a trozos por las vibraciones si no se actúa a tiempo. También señaló que el Triforio presenta muchas deficiencias y también necesita una restauración. "No es que se vaya a caer la Catedral, no; pero se necesita ir actuando en las zonas más deterioradas antes de que sea tarde. En la Catedral por unas cosas o por otras (las cigüeñas, la erosión o el simple paso del tiempo) nunca cesan las obras", afirmó Ramos.

El deán recordó que se está terminando la reparación de las verjas exteriores (llevaban doscientos años sin intervención alguna) y agradeció la extraordinaria colaboración de la Diputación de León. También se está actuando en los arbotantes de la



El deán de la Catedral (segundo por la izquierda) durante la presentación del XI Certamen de Pintura Rápida de León.

parte norte, gracias a un convenio firmado con el ex ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos. Actualmente se acomete la restauración de las vidrieras, ya hay 400 metros cuadrados restaurados, pero el total de vidrieras llega a los 1.600 metros cuadrados. Junta y Caja España financian dicha restauración.

Felipe Fernández Ramos aseguró también que los fondos tienen que ser de aportaciones de instituciones, entidades privadas o donativos personales. "Mientras nosotros estemos en el Cabildo no se cobrará entrada para poder entrar en la Catedral. Otra cosa es el museo, pero todos los leoneses y visitantes tienen derecho a ver esta maravilla sin tener que pagar", dijo el deán, que recordó que se ha ampliado una hora (hasta las 20.00 horas) el horario para visitar la Catedral.

### 'León ciudad de ensueño 2006'

El Ayuntamiento de León organiza el domingo 18 de junio el XI Certamen de Pintura Rápida 'León ciudad de ensueño'. Esta certamen cuenta con el patrocinio de El Corte Inglés de León y la colaboración del Cabildo Catedralicio y Diario de León. Este concurso tiene como fin último recaudar fondos para la campaña 'Salvemos la Catedral'. En las diez ediciones anteriores se han recaudado 120.000 euros y se han restaurado trece obras de arte. Este año los fondos recaudados irán destinados a la restauración de un cuadro del siglo XVII 'La Adoración de los Pastores'. La edición de este año también se desarrollará en el entorno de San Marcos y se espera que se superen los 154 participantes de 2005, dada la consolidación de un certamen que ya está dentro del circuito nacional de pintura rápida como prueba la cantidad de pintores que se presentan y la variada representación provincial. Las inscripciones para participar en este certamen se podrán realizar hasta las 20 horas del sábado 17 de junio en el teléfono 987 26 31 40, por fax al teléfono 987 26 31 52 o enviando un correo electrónico a la dirección RREELeon@elcorteingles.es. Habrá dos primeros premios con placa de plata y 3.600 euros (Ayuntamiento de León y El Corte Inglés) de los que 1.500 euros irán a 'Salvemos la Catedral', dos segundos premios de placa de plata y 900 euros (300 para la Catedral) y un premio especial de Diario de León con placa de plata y 900 euros (300 para la Catedral). Las treinta mejores obras se exhibirán en El Corte Inglés para su venta y el 20% irá para 'Salvemos la Catedral'.

## Las piscinas de Sáenz de Miera y La Palomera abren el sábado 10 de junio

Gente

Las piscinas municipales al aire libre de Sáenz de Miera y La Palomera abrirán al público desde el sábado 10 de junio hasta la primera quincena de septiembre. La capacidad de cada una de estas piscinas es de dos mil personas en zonas verdes y unos 350 usuarios en los vasos. El horario al público será de 11,30 horas a 21 horas ininterrumpidamente de lunes a domingo.

Los precios de esta temporada son los siguientes:

- Cancha exterior: 3,30 euros una hora de utilización.
- Piscinas: Niño de 4 a 12 años, 0,90 euros; adulto, 1,50 euros; tarjeta dorada, 0,75 euros. Bono de niño de 15 entradas, 11,60 euros; bono adulto de 15 entradas, 21,35 euros.

La piscina climatizada cubierta de La Palomera permanecerá cerrada al público hasta el cierre de las piscinas de verano.

### LAS PISCINAS DE SAN ANDRÉS

También el Ayuntamiento de San Andrés del Rabanedo ha decidido abrir sus piscinas de San Andrés desde el sábado 10 de junio. Las instalaciones de Trobajo del Camino pospondrán su apertura hasta el 1 de julio. Ambas instalaciones abrirán al público de 13,30 horas a 21 horas. Los precios son: Niños hasta 14 años (0,60 euros), adultos (1,20 euros); bono 15 baños niños (6,01 euros) y bonos de 15 baños (12,02 euros). Los cursillos de natación se realizarán por la mañana de 11 a 13 horas.

Por otra parte, el Ayuntamiento de San Andrés ha sacado a concurso el mantenimiento de parques y jardines (unos 260.000 metros cuadrados) con un presupuesto de 1.388.537 euros.

Porque tu MEJOR INVERSIÓN no es cosa de niños

¿Cuál es la mejor inversión?

Tener un piso en La Laguna

**LORENZO GARCIA BLANCO, S.L.**

**987 20 55 33**

**COMPRA VENTA DE EDIFICIOS  
CON O SIN INQUILINOS, SOLARES, ETC.**

C/ Burgo Nuevo, 2 - 1ºE • 24001 León  
Tel. 987 87 57 57 • Móvil 630 01 73 09 • Fax 987 23 83 31  
e-mail: informa@fincasdelrio.es • http://www.fincasdelrio.es



JUNTA DE GOBIERNO LOCAL  
**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LEÓN**  
- Viernes, día 19 de Mayo de 2006 -

**DESPACHO DE OFICIOS.-**

- Quedó enterada la Junta de Gobierno Local de un escrito de la Jefa de la Oficina Territorial de Trabajo de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, comunicando el acuerdo adoptado por dicho Organismo, ordenando la inscripción en el Registro de Convenios Colectivos, con notificación a la Comisión Negociadora, del Convenio Colectivo de Trabajo, ámbito provincial, del personal del Servicio Municipalizado de Aguas del Ayuntamiento de León, años 2006-2007.

- La Junta de Gobierno Local quedó enterada del contrato de prestación de servicios postales y telegráficos, suscrito por la Sociedad Estatal Correos y Telégrafos, S.A. y el Ayuntamiento de León, con fecha 1 de Enero de 2006.

**SUBVENCIONES.-**

El Grupo Regional ABESEDO ha sido invitado por la ciudad de Bragança para participar en un festival de bailes regionales el 15 de Julio de 2006. Por ese motivo, la agrupación tradicional solicitada del Ayuntamiento de León una ayuda de 2.000 euros, que justificarían oportunamente, en concepto de autobús y otros gastos, acordando la Junta de Gobierno, a propuesta del Concejal de Turismo Sr. Cantalapiedra, conceder dicha subvención, con cargo a los presupuestos de 2006.

**ACTIVIDADES DE VERANO DE LAS ESCUELAS DEPORTIVAS MUNICIPALES.-**

La Junta de Gobierno Local, acordó aprobar la siguiente propuesta:

"Mª Teresa Santamaría Vega, como Coordinadora General de las Escuelas Deportivas Municipales, dependientes de la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento de León, presenta a la Junta de Gobierno Local la programación de una serie de actividades deportivas a desarrollarse durante el mes de julio y agosto próximo. Se distingue entre empadronados en León y no empadronados, fijando cuotas inferiores para los primeros. Se acompaña relación de costes de cada una

de las actividades programadas, cuyo importe asciende a un total de 36.125 euros. Efectuando el cálculo de la posible recaudación, aplicando las cuotas propuestas para empadronados, el resultado de ingresos será de 40.524 euros".

**MUNICIPALIA 2006.-**

La Junta de Gobierno Local acordó aprobar la propuesta presentada por Mª Teresa Santamaría Vega, como Coordinadora General de las Escuelas Deportivas Municipales, dependientes de la Concejalía de Deportes, referente a MUNICIPALIA 2006, que como en años anteriores se viene realizando en el mes de mayo, cuya fecha este año será el día 27, sábado, ascendiendo el presupuesto a 60.000,00 euros.

**ACTIVIDADES PARA LA INFANCIA: PROGRAMA Y PRESUPUESTO.-**

Se aprueba la programación de las Actividades para la Infancia para el verano 2006, que comprende varios talleres durante julio y agosto, así como el Campamento Urbano 2006. Su presupuesto total asciende a 26.800 euros, de los que 9.000 serán aportados por los participantes en concepto de precio público por actividades culturales o deportivas esporádicas organizadas por la Administración Municipal.

**PRÓRROGA DEL CONVENIO CON EL IMSERSO DE VACACIONES PARA MAYORES.-**

La Junta de Gobierno Local acordó la aprobación de propuesta de la Concejalía de Bienestar Social, sobre prórroga del Convenio de colaboración con el Instituto de Mayores y Servicios Sociales, para la reserva de plazas en el Programa de Vacaciones para Mayores, destinadas a personas con ingresos iguales o inferiores al salario mínimo interprofesional durante la temporada 2006-07.

De acuerdo con las cláusulas del Convenio, el Ayuntamiento de León asume el compromiso de aportar una cantidad por plaza de 80 euros, que supone aproximadamente un 30% del coste que, de otro modo, debería soportar el usuario. La cuantía económica que, para el Ayuntamiento,

supondrá la prórroga de este Convenio, asciende a 8.000 euros, para un total de 120 plazas, gasto éste asumible con cargo a la partida presupuestaria "Tercera Edad y calidad de vida".

**V MARCHA DE UNICEF: SOLICITUD DE COLABORACION.-**

A propuesta de la Concejalía de Bienestar Social, se aprueba la colaboración económica del Ayuntamiento en la V Marcha a La Candamia organizada por UNICEF, el 21 de mayo, para recaudar fondos para la campaña "Educar para las Niñas". Esta colaboración consistirá en la aportación de 200 euros por cada uno de los ocho kilómetros del recorrido, esto es, un total de 1.600 euros.

**ACTA DE RECEPCIÓN Y CESIÓN DE LAS OBRAS DE URBANIZACIÓN DE LA PRIMERA FASE DEL PARQUE TECNOLÓGICO DE LEÓN.-**

La Junta de Gobierno Local quedó enterada del Acta de Recepción y Cesión definitiva por parte de Gestural al Ayuntamiento de León, de las Obras de Urbanización de la Primera Fase del Parque Tecnológico de León, que remite el ingeniero municipal de Urbanismo, Vicente Gutiérrez.

**PLAN DE SEGURIDAD Y SALUD DE LAS OBRAS DE APARCAMIENTO SUBTERRÁNEO EN LA PLAZA DE LA INMACULADA.-**

Visto el Plan de Seguridad y Salud de las obras de construcción de un Aparcamiento Subterráneo de Vehículos en la Plaza de la Inmaculada, presentado, con fecha 10 de Mayo de 2006 por la Empresa adjudicataria del Concurso, Promociones Inmobiliarias del Pisuegra, S.A., para su ejecución por la empresa TECNOSA, S.A., y vistos los informes emitidos por el Coordinador de Seguridad y Salud y el Arquitecto de la Oficina de Proyectos, se acuerda su aprobación.

**BASES REGULADORAS PARA LA ADJUDICACIÓN DE 20 VIVIENDAS DE PROTECCIÓN PÚBLICA DE PROPIEDAD MUNICIPAL EN LA PARCELA 15**

**DEL SECTOR ÁREA 17.-**

Se aprobaron, por unanimidad, las Bases Reguladoras para la Adjudicación de 20 Viviendas de Protección Pública y Propiedad Municipal en la Parcela 15 del Sector Área 17 con el contenido siguiente: "El Ayuntamiento de León, a través de un convenio urbanístico con U.F.C., S.A., ha construido 20 viviendas de protección pública en una parcela de su propiedad. La Orden FOM 1191/2004, de la Consejería de Fomento, regula las condiciones que deben reunir los solicitantes de las viviendas que vayan a recibir subvención de la Junta de Castilla y León; así como el procedimiento para seleccionar a los adjudicatarios. A petición de la Concejalía de Urbanismo se han redactado las bases para la adjudicación de 20 viviendas protegidas, trasteros y plazas de garaje, a través de la sociedad municipal Instituto Leonés de Renovación Urbana y Vivienda, S.A.

La selección de los posibles adjudicatarios, cuyos ingresos familiares no podrán superar 3,5 veces el salario mínimo interprofesional o índice que lo sustituya, para Viviendas de Protección Pública en régimen de compra-venta, se efectuará conforme a lo dispuesto por la Consejería de Fomento. Los requisitos son: carecer de vivienda, de ingresos (entre 1,5 y 3,5 veces el IPREM, Indicador Público de Rentas con Efectos Múltiples), de residencia (al menos un año de empadronamiento en la ciudad de León anterior a la solicitud y cinco posteriores a la adjudicación), así como la definición de no adjudicatario de vivienda ni beneficiario de medidas financieras. Precio máximo de estas viviendas es el de V.P.C., Vivienda Protegida en Castilla y León, ámbito municipal 2º) 1.052,91 euros por m² útil, garaje/trastero 631,75 euros m² útil, vigente en el momento de la firma de la calificación provisional de las viviendas por parte de la Junta de Castilla y León el 31 de enero de 2006. El plazo de presentación de solicitudes serán de 3 semanas desde la publicación de las bases en el Boletín Oficial de la Provincia de León. El lugar de presentación será en el Instituto Leonés de Renovación Urbana y Vivienda, S.A.

Y no habiendo más asuntos que tratar, la Presidencia dio por finalizada esta sesión, siendo las diez horas y cincuenta y cinco minutos.

**LA OPINIÓN DE LA GENTE**

¿Le gustaría celebrar el Día de la Comunidad el 30 de mayo? (Fernando III unió ese día en 1230 los reinos de León y Castilla)

**SERGIO ORTEGA**  
19 AÑOS  
ESTUDIANTE



En realidad, me es indiferente una fecha que otra, porque aquí en la provincia de León no hay mucho sentimiento de Comunidad, como ocurre en otras comunidades autónomas como Cataluña. Pero, si tengo que elegir entre las dos fechas, prefiero que se siga celebrando el día 23 de abril.

**ANA BAÍLLO**  
36 AÑOS  
BIBLIOTECARIA



En mi opinión, tanta celebración ya me cansa. Hoy es por este tema y mañana será por otro. Hemos llegado a un punto en León en que celebramos todo y lo que es peor, todo se polemiza y se debate. Todo su posicionamiento encontrados y no vemos que hay otras muchas cosas, más importantes, en las que pensar y actuar.

**EDGAR DELERA**  
18 AÑOS  
ESTUDIANTE



En principio, me daría igual que la fiesta regional la cambiaran al 30 de mayo, pero creo que celebrar el Día de la Comunidad el 23 de abril está bien, porque es la que tenemos establecida desde siempre. A mí, al menos, me agrada ese día y que León forme parte de la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

**JOSÉ MANUEL GARCÍA AGUDÍN**  
35 AÑOS. INGENIERO TCO.



Me es indiferente. Para mí hay otras fechas que reflejan hechos históricos más importantes que esta cuestión que se debate. No obstante, también me da igual que se celebre el día de la Comunidad el 23 de abril. Me quedo con la riqueza de León y sus tres zonas diferenciadas: el Bierzo, el Páramo y la Tierra de Campos.

**Laura Llamazares**  
25 AÑOS. ESTUDIANTE



Me parece bien, porque el 23 de abril no genera tanto sentimiento de Comunidad. Cambiar la celebración al 30 de mayo me parece que le da más peso histórico a la conmemoración. De todas formas, yo prefiero que León se separe de Castilla y forme de una vez una Comunidad Autónoma independiente y uniprovincial.

**CLINICA DENTAL**  
**Mónica Valenzuela**  
NIÑOS Y ADULTOS  
Colegiada nº 955-León  
Avda. Mariano Andrés, 40 - 1º. izdo. 24008 León  
Tel.: 987 223 427

**Farmacías de Guardia** 9 a 15 de junio  
de 9,30 a 22,00 horas

<b>Viernes</b> 9 de junio	<b>Martes</b> 13 de junio
Avda. de Nocedo, 20 Avda. Alcalde Miguel Castaño, 60 Alcázar de Toledo, 4 Avda. de los Reyes Leoneses, 13	Avda. Padre Isla, 46 Santa Nonia, 1 Maestro Nicolás, 46 Astorga, 6
<b>Sábado</b> 10 de junio	<b>Miércoles</b> 14 de junio
Gran Vía de San Marcos, 6 Marqueses de San Isidro, 12 Avda. Doctor Fléming, 8 Moisés de León, Bloque 28	Avda. Doctor Fléming, 44 Ordoño II, 3 Santo Toribio de Mogrovejo, 74 Sancho Ordóñez, 18
<b>Domingo</b> 11 de junio	<b>Jueves</b> 15 de junio
Avda. José Aguado, 32 Avda. de Roma, 4 Platerías, 7 Relojero Losada, 16	Avda. de Palencia, 1 Avda. Mariano Andrés, 53 Avda. Padre Isla, 4 Máximo Cayón Waldaliso, 16
<b>Lunes</b> 12 de junio	<b>Guardias de noche</b> de 22,00 a 9,30 horas
Burgo Nuevo, 13 Santa Clara, 12 Cervantes, 3 Avda. Mariano Andrés, 120	Ordoño II, 3 Burgo Nuevo, 13 NOTA: El despacho de medicamentos en este servicio sólo se efectuará con receta médica.

**Tanatorio de León**  
**Serfunle**  
Servicios Funerarios de León

**10 Salas en Eras de Renueva**  
**Avda Peregrinos, 14**  
Teléfonos 987 80 80 59 • 987 24 74 74  
Fax. 987 80 18 99  
E-mail: atencionpublico@serfunle.com  
www.serfunle.com

# SEMANA Fantástica

Del 3 al 24 de junio

**Novedades de Verano**  
a precios fantásticos

El Corte Inglés

CO-PATROCINADOR



Lavadora ZANUSSI FE-1205, 1.200 r.p.m., 5,5 kg, clasificación energética A+, **459 €**



Menaje de mesa en porcelana:

Plato llano, **4,80 €**.

Plato hondo, **4,65 €**

Plato de postre, **4,20 €**

**30%**  
DE DESCUENTO

EN COLCHONES  
DE LAS PRIMERAS  
MARCAS



Toallas de playa, varios modelos,

Una, **25 €**

Dos, **39 €**

**Televisor LCD 32" INVER. 32 INV06.**

Contraste 1000:1, brillo 500 cd/m<sup>2</sup>, ángulo de visión 170°, resolución WXGA, sistema de sonido NICAM/A2, 1 conexión HDMI,

**1.149 €**

**Televisor LCD 37" INVER. 37 INV06.**

Mismas características pero con pantalla de 37",

**1.599 €**



www.elcorteingles.es



**INVERTER**

Acondicionador Inverter CARRIER con bomba de calor Quick Power.

PWR-25-B, de 2.050 frig/h y 2.520 Kcal/h,

**569 €**

PWR-35-B, de 2.800 frig/h y 3.300 Kcal/h,

**639 €**

EN ELECTRÓNICA\*, ELECTRODOMÉSTICOS Y AIRE ACONDICIONADO, COMPRA AHORA Y EMPIEZA A PAGAR EL 30 DE SEPTIEMBRE O PAGA HASTA EN 12 MESES SIN INTERESES\*\*

\*\*Financiación ofrecida por Financiera El Corte Inglés, EFC, S.A. Recibo mensual mínimo de 30€. \*Importe mínimo de la compra 120€.

# Caja España quiere ganar 300 millones de euros en 2009 y dedicar 79 a la Obra Social

La Asamblea aprobó el informe de gestión y las cuentas de 2005 con un beneficio neto consolidado de 119,3 millones de euros, un 137,7% más que el año anterior

J.R.B.

La Asamblea General de Caja España, reunida el sábado 3 de junio en sesión ordinaria, aprobó las cuentas anuales y el informe de gestión de Caja España y de su grupo consolidado. En su informe ante la Asamblea, el director general, José Ignacio Lagartos, calificó de excelente y un salto adelante en la rentabilidad de la Caja el resultado del ejercicio 2005, con un beneficio neto consolidado de 119,3 millones de euros, un 137,7% más que en el ejercicio anterior.

Durante 2005, Caja España ha mejorado sustancialmente los ratios básicos de gestión:

- El volumen de negocio creció un 19% (un 12,6% el año anterior).
- La rentabilidad sobre recursos propios alcanzó el 14,77%, muy superior al 6,43% de 2004.

- El ratio de eficiencia mejoró casi en 8 puntos y se sitúa en el 52,41%, el mejor porcentaje alcanzado en la historia de la Caja.

- Los ratios de solvencia y morosidad se mantienen inalterables a pesar del fuerte incremento de las operaciones crediticias.

La tendencia de los primeros meses de 2006 consolida el crecimiento de los beneficios y ratios principales ya alcanzados en 2005. La Caja espera terminar este ejercicio con unas ganancias superiores a los 160 millones de euros (al cierre del primer trimestre el beneficio fue de 31,3 millones de euros).

El presidente de Caja España, Victorino González, explicó en rueda de prensa que la plantilla y los clientes de la entidad suponen un gran potencial e insistió en que en el próximo Plan Estratégico prevé que la Caja obtenga un beneficio neto de 300 millones de euros y dedicar 79 millones de euros a la Obra Social. "El camino está bien orientado para llegar a estos objetivos", insistió.

Victorino González afirmó que



Javier García-Prieto, Ignacio Lagartos, Victorino González y José Francisco Martín en la Asamblea del 3 de junio en León.

Caja España necesita "resultados, gestión y anonimato" y pidió que no se fomente que la Caja esté continuamente en 'Salsa Rosa'. "La 'Salsa Rosa' que la llenen los que la tienen que llenar", sentenció González Ochoa. El todavía presidente reconoció la oferta de PP y PSOE para un puesto de consejero en Ebro Agrícolas, pero la rechazó porque "no vine a la Caja a ganar dinero. Vine por vocación y agradezco que se me haya permitido ejercer la vocación empresarial. No podía aceptar esa oferta al no estar en la Caja. Si en un futuro lo aceptara a nivel personal, no cobraría un euro y lo destinaría a fines benéficos", afirmó Victorino tras afirmar que con su salida de la Caja intentará recuperar el tiempo perdido a su familia y su empresa, las grandes perjudicadas por su dedicación total a Caja España

## Obra Social: 28 millones en 2006

La Asamblea General de Caja España aprobó el presupuesto de la Obra Social para el presente ejercicio, que asciende a 28 millones de euros. La inversión de la Obra Social en 2006 se divide en cuatro grandes áreas: Cultura y tiempo libre, con un 37,35% del presupuesto; Patrimonio histórico-artístico y natural, con el 14,14%; Educación, investigación y desarrollo, con el 26,9%; y Asistencia social y sanitaria, con el 18,61%. Destacar el fuerte aumento de la inversión en el área de Asistencia social y sanitaria, con un 56% con respecto al año anterior y en la de Educación e investigación y desarrollo, con un aumento del 30%. Entre los proyectos incluidos en los presupuestos de la Obra Social para este año, resaltar:

- El patrocinio de la XIV edición de Las Edades del Hombre, que inauguran los Príncipes el 9 de junio en la catedral de Ciudad Rodrigo (Salamanca).
- Segunda convocatoria del premio de investigación biosanitaria con células madre, en colaboración con la Federación de Cajas de Castilla y León.
- Programa de microcréditos y de emprendedores; cursos de gestión de un pequeño negocio dirigidos a agricultores, ganaderos y trabajadores autónomos.
- Becas para estudiantes que hayan concluido el segundo ciclo de Formación Profesional y que deseen realizar una formación complementaria.
- Convocatoria de Premios Sociales, con el objetivo de fomentar acciones en el Tercer Mundo y fomentar programas asistenciales para personas mayores en áreas rurales.

## León celebra el 10 de junio el nacimiento de la ciudad hace ya 1.938 años

Natalia Moreno Flores

Un desfile y un campamento conmemorarán del 9 al 11 de junio el pasado romano de la capital. Y es que el 10 de junio fue el día de llegada a León de la Legio VII en el año 68 d.C., cuyo campamento sirvió de abono para fundar la ciudad. Los actos han sido organizados por la Asociación Promonumenta para poner en valor el legado romano de León. Los miembros de la moderna Legio VIII (se escribe así) Hispana serán los encargados de la reconstrucción "histórica y real del pasado de la ciudad, mostrando un montaje y una indumentaria propia de la época, con un peso y una textura idénticas", detalló a nuestro periódico el presidente de Promonumenta, Agustín Suárez, quien afirma que "pocas ciudades del mundo conocen con exactitud la fecha y la hora de su nacimiento como lo conoce León".

### EL PROGRAMA FESTIVO

Durante la tarde del viernes 9, los romanos desfilarán por las calles de León para acercar la historia a los ciudadanos. El día grande será el sábado 10. Este día, a las 10,30 horas tendrá lugar la recepción oficial del alcalde Mario Amilivia a los romanos en el Ayuntamiento de Ordoño II; a las 11 h., firmarán el Consistorio y la Junta para la puesta en valor de la ruta romana de la ciudad, a la que la Junta ha comprometido una partida de 2,5 millones de euros. A las 11,30 horas, la comitiva visitará la Cripta de Puerta Opispo y a las 12 horas tendrá lugar una ofrenda de laurel en la columna trajana de San Isidoro. A las 12,30 horas, se montará en el Jardín del Cid un campamento romano auténtico, abierto al público, que mostrará el modo de vida de la Legio VII y que podrá verse hasta el día 11.



**promotora leonesa de viviendas s.a.**

ZONA RESIDENCIAL ERAS DE RENUEVA  
Avda. Portugal, 30 - 1º B

CHALETES INDIVIDUALES  
desde 170 m<sup>2</sup> - 3 años - entrega garantizada de 90 días



VIVIENDAS 6  
**SANTA ENGRACIA**

Edificio Roma, C/ Carmen, 7 - 2º - Oficina 7, 24001 León - Telf: 987 23 65 99 - Fax: 987 23 50 01 - e-mail: info@plmisa.com - www.plmisa.com



La réplica de un pináculo de la Catedral preside la glorieta realizada para agilizar el tráfico en la zona del Crucero.

## El Crucero estrena nueva glorieta como solución al tráfico rodado

La obras de mejora de la avenida de la Magdalena, con un coste cercano al millón de euros, incluyen un monumento al ferroviario

Natalia Moreno Flores

La puesta de largo de la glorieta del Crucero y la mejora de la avenida de La Magdalena de la capital leonesa convirtieron a este barrio ferroviario el pasado lunes día 5 de junio en "una gran fiesta vecinal", tal y como fue calificada por el alcalde de León, Mario Amilivia, quien -acompañado por varios concejales y representantes de la Junta de Castilla y León, así como por los presidentes de la Asociación de Vecinos 'Antonio Pastor' y del colectivo comercial de la zona- presidió los actos, que se iniciaron con el descubrimiento de un monumento al ferroviario a las puertas del Centro Cívico León Oeste, en la intersección hacia San Marcos.

El regidor leonés señaló que "estas obras de mejora, que beneficiarán al tráfico, estarán complementadas a medio plazo con la integración ferroviaria".

La inversión municipal en esta actuación ronda el millón de euros (972.541 euros) y las obras han consistido en la ampliación de la avenida de La Magdalena y la conversión en glorieta del antiguo cruce, "todo ello combinado con un respeto absoluto al emblemático parque de Quevedo", apuntó Amilivia para añadir a continuación que "la opinión generalizada de los vecinos es de satisfacción por la nueva imagen de progreso que ha adquirido el barrio".

### EL PINÁCULO DE LA CATEDRAL

Las obras comenzaron el 24 de octubre de 2005 y tras éstas, se han eliminado los semáforos y la intersección de la avenida de la Magdalena con la de Quevedo para levantar una glorieta que cuenta con una fuente ornamental y una réplica de uno de los pináculos de la Catedral. Asimismo, se ha ampliado

la superficie de la avenida de la Magdalena, a la que se le ha dotado de un carril más de circulación hacia Pinilla, se han ampliado las plazas de aparcamiento y se ha dotado de nueva iluminación. Las obras también han incluido el retranqueo de la verja del parque de Quevedo, que ha permitido ampliar la avenida de la Magdalena e instalar la entrada noble al parque en esta vía. Puerta que cuenta ahora con rampa de acceso.

Los actos concluyeron con la degustación popular de empanada en el parque de Quevedo, acto amenizado por el sonido de las gaitas interpretadas por los alumnos de la Escuela de Música Tradicional del Ayuntamiento de León. Con todo, Amilivia se mostró convencido de que "las mejoras del barrio, tal y como se ha visto en otras zonas de León, beneficiarán también a los comerciantes", dijo.

## Ayuntamiento y Eren ejecutarán proyectos de eficiencia energética

El préstamo de bicicletas o la implantación de un autobús eléctrico 'Ejido-Ciudad Antigua' son algunas de las propuestas

Natalia Moreno Flores

El Ayuntamiento de León y el Ente Regional de la Energía (Eren) suscribieron el 7 de junio un protocolo de colaboración para emprender acciones relacionadas con la estrategia de ahorro y suficiencia energética en la capital. El Consistorio se ha comprometido a definir los proyectos que puedan encajar en esta estrategia y el Eren colaborará en la ejecución y financiación de la misma. Los proyectos que desarro-

llará el Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Urbanismo e Infraestructuras, son varios: mejora de la eficiencia energética de las instalaciones de iluminación (sustituyendo con 500 lámparas de alta eficiencia las incandescentes actuales); proyectos de rehabilitación y cambio de sistema de iluminación en obras municipales (Hostelería Las Ventas, Casona de Puerta Castillo, Consistorio de San Marcelo o Coto Escolar, entre otros); instalación de

tecnología LED en los semáforos; rehabilitación de la envolvente térmica de los edificios existentes; cursos de formación para gestores energéticos municipales; implantación de un autobús eléctrico que cubra la ruta Ejido-Ciudad Antigua; o la puesta en marcha de un préstamo de bicicletas, "que sería complementario al carril bici paralelo a la Ronda Este, cuyas obras se inician este verano y finalizan en 2007", señaló la edil María José Alonso.

### EN BREVE

#### EDUCACIÓN VIAL

### La Junta de Castilla y León organiza cuatro cursos de conducción segura para jóvenes

La Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de la Juventud, ha organizado para los días 16 y 17 de junio en León, en el aparcamiento situado cerca de la Delegación Territorial de la Junta, cuatro cursos de conducción segura para jóvenes. Para participar en los cursos, que se celebrarán en turnos de mañana y de tarde, se ha de tener menos de 30 años. Todos los jóvenes interesados podrán formalizar su inscripción en cualquiera de estos cursos en la siguiente dirección: [www.conduceconsentidojcy1.com](http://www.conduceconsentidojcy1.com).

#### ECONOMÍA

### Los clientes afectados de Afinsa y Fórum se concentran el viernes día 9 en Botines

La 'Plataforma Blanca de Afectados', en vías de constitución y promovida de forma totalmente independiente por los clientes de Afinsa y Fórum, llevará a cabo una concentración silenciosa el 9 de junio a las 20.30 horas en la Plaza de Botines, con el único fin de defender todos los derechos de los perjudicados, bajo el lema 'Mañana te puede pasar a tí'. Esta concentración silenciosa se celebrará de forma simultánea en cuarenta y seis ciudades de España, y se va a seguir realizando todos los días 9 de cada mes.

#### POLÍTICA



Momento del encuentro entre Javier Amoedo y Pilar del Olmo.

### La futura sede del Procurador del Común será el Museo de León en Sierra Pambley

El alcalde de León, Mario Amilivia, recibió en la Alcaldía el 5 de junio a la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, para abordar la futura sede del Procurador del Común, pues la falta de espacio en la vieja Casa del Peregrino (junto al Parador de San Marcos) dificulta, según dice su titular Javier Amoedo, el trabajo diario de sus casi 60 empleados. Del Olmo confirmó que la nueva sede será el antiguo Museo de León (de 1.500 m<sup>2</sup>), en Sierra Pambley, y en octubre está prevista la salida de los trabajadores del Museo a Palarés. La Junta financiará este proyecto de acondicionamiento.

#### CULTURA

### El Musac presenta dos nuevos recorridos virtuales a través de su página web

El director del Museo de Arte Contemporáneo de Castilla y León (Musac), Rafael Doctor, presentó el 6 de junio dos novedades de la página web del museo ([www.musac.es](http://www.musac.es)): por un lado, la posibilidad de realizar una visita virtual a sus exposiciones, tanto a las pasadas como a la vigente 'Globos Sonda', y por otro lado, ver una animación en tres dimensiones por la fachada principal del museo. Dos recorridos que han sido realizados por las empresas leonesas Nuevos Medios de Comunicación (José Luis Rubial) y HDRVirtual (Daniel Martín).

#### REIVINDICACIÓN POPULAR

### Los vecinos se manifiestan y colapsan un poco más el sufrido cruce de Michaisa

Un centenar de vecinos (70 según la Policía Local) se manifiestaron y cortaron en la tarde del 8 de junio el cruce de Michaisa para reivindicar la coordinación entre las administraciones y que se emprenda la tan demandada obra que descongestione el tráfico de la zona. El corte de tráfico de este 'cuello de botella' produjo un poco más de acumulación de vehículos que un día normal a la hora del cierre del comercio, sólo que se trasladó a otras zonas como El Crucero, hacia donde era desviado el tráfico de salida por el Paseo Sáenz de Miera o de entrada por Trabajo.



■ GALERIA

Maximino Cañón Gutiérrez

Hace exactamente un siglo, un grupo de leoneses se reunieron a orillas del río Bernesga, en una pradera de lo que hoy es el Paseo de Papalaguinda, para fundar La Venatoria. Hace justo cien años, en una tarde primaveral como la de hoy, 84 leoneses fijaron las bases de una sociedad que ahora comienza sus 101 años de andadura. Sus objetivos, fueron, sin duda, sólidos pues la Venatoria ha sobrevivido al siglo.

Aquel León de 1906 tenía 15.580 vecinos y pequeñas callejuelas con piso de barro y casas de adobe. No había ni una sola farola en las calles, sus habitantes curaban los males de la época con cataplasmas y Ordoño II era una avenida deshabitada salpicada de negrillos. Por aquel entonces, la gente cobraba 2 pesetas por trabajar desde las 5 de la madrugada, en Santo Domingo -que tardaría bastante en llamarse Plaza de la Libertad- se colocaban las casetas de venta de churros y Germán Gracia hacía a aquellos leoneses de la época tres retratos al precio de una peseta.

Esa tarde primaveral de 1906 (el 30 de mayo) un grupo de amigos se sentaron en la pradera del río con dos aficiones en común, la caza y la pesca, y un mismo objetivo: proteger la naturaleza. Eran un grupo de pioneros entusiastas. Se propusieron, y lo lograron, delimitar los cotos de los ríos y montes leoneses y formar una brigada de guardas jurados encargados de su vigilancia. Fue una aportación histórica cuyo modelo se extendió por toda España. Así, con vocación de hacer futuro, nace hace un siglo esta sociedad.

Miguel Canseco, el impresor Maximino Alonso Miñón y el excéntrico oculista Gumersindo Rosales, uno de los primeros propietarios de coche en la ciudad y otros 81 amigos, 81 familias leonesas más, formaron aquella primera Venatoria. Y eligieron bien el nombre: reglas para la montería, para la caza, para el oficio -este sí- más antiguo del hombre.

Aquella sociedad abrió oficinas en el Café Suizo (lo que más tarde fue el Café Nacional y hoy es Caja España, en la esquina de Ordoño II con Independencia). Después se trasladó al emblemático Café Victoria, fijó una cuota para ser socio de 2 pesetas con 50 céntimos y se lanzó a la búsqueda de un terreno para construir una piscina. Delimitó los cotos, armó a sus guardas, y vigiló los desmanes para tratar de conservar la riqueza natural de esta tierra surcada por ríos. Para el verano de 1906, todo estaba ya en marcha.

Pero no se paró ahí. La sociedad fue apuntándose, a lo largo de su historia, otros hitos. Compró el primer lanza-discos, un vetusto aparato que permitió practicar el tiro al plato en plena ciudad y eso incluía también a las mujeres, algo insólito en aquellos primeros años del siglo.

Luego vino la primera mesa de billar, por la que se pagaron nada menos que 650 pesetas de la época. Las canchas de tenis. La primera piscina que tuvo la ciudad, en 1930. Los primeros aparatos de gimnasia para ejercitar los músculos, una actividad desconocida en aquellos tiempos. Y más



Fotos: La Rúa Estudio

La Venatoria celebró el centenario de su fundación el 3 de junio en El Emperador con un acto que tuvo un colofón de lujo: Odón Alonso dirigió la Orquesta Sinfónica y a las corales Capella Lauda, Orfeón Leonés, Coral Isidoriana y a la Coral de La Venatoria que interpretaron el Himno a León. Este acto estuvo presentado por Jose Manuel Mures y la top model leonesa y presentadora de la RAI, Laura Barriales. Odón Alonso recibió una placa de La Venatoria.

adelante, la primera piscina cubierta de uso privado de León, las primeras canchas de 'squash' de una sociedad deportiva, los frontones para jugar pelota a mano, aquellos míticos equipos de natación, los torneos de tenis, las saunas, los bailes de verano, las conferencias, el teatro, la vida de la sociedad y, en fin..., lo que todos conocéis.

Es de resaltar, y mantener en el recuerdo, el trabajo llevado a cabo a lo largo de estos cien años por los 21 presidentes, con sus directivas, delegados de secciones y comisiones de fiestas que nos antecederon, y especialmente a los más cercanos en el tiempo: Avelino Gutiérrez, 1962-1969.

Domiciano Hernández, Jacinto Sáez que preside la sociedad durante la década 1970 a 1980 marcando un ciclo de progreso irreversible. En su mandato la sociedad recibe un gran impulso, sentando definitivamente las bases de lo que hoy es La Venatoria. Martín Udaondo, que ocupó un breve periodo de transición, pero importante para la continuidad de la sociedad.

Y mi antecesor en el cargo, Juan Blanco Tuñón, quien se mantuvo al frente de la sociedad durante 23 años, llevando a cabo una labor continuista a la iniciada por el anterior presidente, Jacinto Sáez. A su presidencia se le debe la realización de impor-

tantes obras que culminaron con la construcción del nuevo edificio social.

A lo largo de los años, los cazadores y pescadores se fueron transformando y adaptando a las nuevas tendencias deportivas y culturales del momento.

La Venatoria se siente orgullosa de contar, en la actualidad, con una plantilla media de 25 trabajadores, cumpliendo una importante labor social en cuanto a creación y mantenimiento de empleo en nuestra ciudad. Cuando hace casi cuatro años alguien me animó a presentarme al cargo de presidente, no pensaba que tendría la suerte de personificar el espíritu de los miles de socios que a lo largo del tiempo han ido transmitiendo el espíritu de la Venatoria, que es como decir el espíritu de la convivencia.

Por todo ello, siento una enorme satisfacción al encontrarme ante ustedes para celebrar los 100 años de vida de una sociedad dentro de otra sociedad como es la leonesa, rodeado de amigas y amigos.

Pasado y futuro. Es la esencia de nuestra sociedad. Gumersindo Rosales, sobre el que recayó el cargo de primer presidente de La Venatoria, y aquellos primeros socios pioneros, nos legaron una forma de pasar el tiempo y también de entender la vida.

Hemos sabido dar respuesta a las múltiples demandas plantadas por los socios, logrando que la Venatoria, además de ser un lugar donde pasar el verano, cuente con una amplia oferta deportiva, cultural y de entretenimiento a lo largo de todo el año. A lo largo de estos casi cuatro años al frente de la Junta Directiva, en La Venatoria se han realizado más de trescientas actividades para disfrute y entretenimiento de todos los socios, sin distinción de edades. Me decía muchas veces mi suegro, para referirse a las casas pequeñas pero con generosidad a la hora de acoger, "que había casas pequeñas que eran grandes", y eso le pasa a La Venatoria que sin disponer del terreno deseable, cabemos todos. Por ello queremos que el día de hoy sea el inicio de una nueva andadura para que dentro de otros cien años, y que seguramente ya no estaremos nosotros en la directiva, "porque los cargos cansan", el presidente que celebre el próximo centenario, desde este estupendo marco del Emperador, pueda decir:

1. Que La Venatoria ha crecido y se ha expandido como consecuencia de la incorporación del Hípico.
2. Que León cuenta con un amplio tejido industrial, empresarial, agrícola y tecnológico.
3. Que todos los pisos están ocupados.
4. Que ya no hay maltratadores.
5. Que el terrorismo era cosa del pasado.
6. Que la mayoría de los hijos están trabajando en León.
7. Y que la Cultural, después de tantos años, vuelve a jugar en primera división.

Para finalizar permítanme esta licencia: Viva León porque tiene buena gente y gran memoria, por eso hoy celebramos cien años de La Venatoria.

Maximino Cañón Gutiérrez es presidente de La Venatoria. Discurso pronunciado el 3 de junio en 'El Emperador' en el acto del centenario.





Por fin, para ganar el doble ya no tienes que trabajar el doble.

Comparte el placer de ganar el doble  
Llámanos al 902 365 024  
www.cajadespana.es

NOMINA  
DOBLE

x2

¿Cuántas veces has deseado ganar el doble?

Pues ahora es posible, porque en Caja España, por domiciliar tu nómina, puedes ganar otra nómina más sin trabajar el doble y al 0% de interés durante 1 año.

Domicilia ya tu nómina. Infórmate en [www.nominadoble.com](http://www.nominadoble.com)

Caja España   
Damos soluciones

## Subvención de la Junta para acabar el Eje Monumental de Astorga

Gente

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León celebrando el jueves 8 de junio concedió una subvención de 870.000 euros al Ayuntamiento de Astorga, además de autorizar el correspondiente convenio de colaboración para financiar íntegramente las obras de urbanización de la calle Padres Redentoristas, plaza de San Francisco y calle Puerta del Sol en la capital de la Maragatería.

El Eje Monumental de Astorga conecta los focos de mayor interés arquitectónico de Astorga: Muralla, Catedral, Palacio Episcopal, Plaza Mayor, Ergástula romana (hoy Museo Arqueológico), Iglesia de San Bartolomé, Restos romanos, Iglesia de San Nicolás y Hospital y Jardín de la Sinagoga. La Junta lleva invertidos ya en el Eje Monumental de Astorga 1.940.580 euros.

Hasta el momento, se han abordado obras y actuaciones en la remodelación de la Plaza del Ingeniero Eduardo Castro, la calle de Los Sitios, la Plaza del Obispo Alcolea y la zona central de la Plaza de Santocildes. También se ha actuado en la calle Lorenzo Segura, la plaza de San Bartolomé y parte de la calle Padres Redentoristas.

Con la subvención autorizada el día 8 de junio se pretende concluir la intervención en el Eje Monumental de Astorga con la mejora de la pavimentación, renovación de redes de infraestructuras e instalaciones, alumbrado público, mobiliario urbano y especies vegetales.



El Pleno de las Cortes de Fuensaldaña escuchó las peticiones socialistas de carácter laboral.

## El PSOE reclama a la Junta que fomente el empleo juvenil

Este grupo plantea en el Pleno de las Cortes un plan dirigido a evitar la marcha de titulados universitarios a otras comunidades

Grupo Gente

El Grupo Parlamentario Socialista exigió el miércoles, 7 de junio, a la Junta de Castilla y León la elaboración de un plan específico que fomente la incorporación de los jóvenes al mercado de trabajo y evitar así la marcha de titulados universitarios a otras comunidades.

Así lo planteó el viceportavoz primero, José María Crespo, durante la sesión plenaria, en la que pidió la presentación de este plan en el plazo de tres meses; igualmente, reclamó que estuviera elaborado con el consenso de los agentes sociales y dispusiera de la oportuna dotación presupuestaria.

Por su parte, el procurador popular, Raúl de la Hoz, coincidió con Crespo en que existe la migración de jóvenes preparados a otras comunidades aunque defendió la política de la Junta regional en el marco del Diálogo Social y recurrió a la evolución de las cifras de desempleo para destacar la disminución del paro.

"Las medidas que propone están en marcha", replicó De la Hoz como argumento para rechazar la iniciativa socialista, al que añadió que todos los cambios en el plan de empleo vigente se deben realizar en el marco del Diálogo Social entre el Gobierno regional, sindicatos y patronal.

Para Crespo, el argumento resultó insuficiente y subrayó que

en 2005 se perdieron en la comunidad 19.637 jóvenes de entre 14 y 29 años que optaron por buscar su futuro en otros lugares. "Este dato les debería llevar a la refle-

### Las Cortes aprueban el proyecto de Ley que declara Reserva Natural las Lagunas de Villafáfila en Zamora

xión y ver si su política surte efectos", señaló.

En otro orden de cosas, el pleno aprobó el miércoles 7, con el voto de la mayoría del Grupo del

PP y la abstención socialista, el proyecto de ley que declara Reserva Natural de Castilla y León las Lagunas de Villafáfila en Zamora.

El socialista Ángel García Cantalejo defendió tres enmiendas: la garantía de derechos históricos para la población, la gestión de ayudas técnicas, económicas y financieras de las zonas de influencia y la consignación de una partida de 600.000 euros anuales.

En la misma línea, el popular José Manuel Miano defendió que se trata de la mejor normativa para preservar este espacio y avanzar en su desarrollo, de una zona deprimida, así como para asentar la población existente.

### Financiación del Circuito de La Bañeza

Juan Vicente Herrera anunció su intención de dirigirse al secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky, para proponer la firma de un convenio entre ambas instituciones, por el que cada administración aportaría el 40% del coste del Circuito de Velocidad de La Bañeza y el 20% restante se financiaría por ese ayuntamiento, la Diputación y otros colectivos.

El proyecto supondrá un coste de 28 millones, por lo que, con la firma de este acuerdo, la Administración regional destinará 11,2 millones. Así, el Gobierno central aportaría la misma cantidad, mientras que el Consistorio, la Corporación provincial y demás organismos costearían los 5,6 restantes.

Juan Vicente Herrera lanzó esta propuesta en respuesta a la pregunta del portavoz socialista, Ángel Villalba, y del Grupo Mixto, Joaquín Otero (UPL), quienes instaron a la Junta a cumplir el acuerdo suscrito en 2003. Villalba recordó que el Circuito Permanente de Velocidad de Castilla y León ha sido protagonista de 18 iniciativas parlamentarias y acusó a la Junta de impedir su construcción.

EN BREVE

ECONOMÍA

### Burgos acoge la primera oficina de brokers de finanzas corporativas

La compra-venta de una empresa es un proceso largo, entre ocho y catorce meses, y complejo, pues son múltiples los aspectos que incluye. Para que este tipo de operaciones llegue a buen puerto nació hace ocho años en Barcelona GD&A Business Brokers. Esta firma, líder en el sector de finanzas corporativas para pymes, presentó el jueves 8 su nueva oficina para Castilla y León, con sede en Burgos.

MOTOR

### Los clientes de Caja Laboral tendrán descuentos en Seat

Seat ha alcanzado un acuerdo con Caja Laboral para promocionar la compra de turismos entre los clientes de esta entidad. Los clientes disfrutarán de un descuento del 16% en la compra de cualquier modelo Ibiza, Altea, Córdoba, Toledo y Alhambra. El descuento se eleva al 12% en el caso del León. La oferta, vigente en junio y julio, será aplicable en los concesionarios de la marca en Castilla y León.

CULTURA

### La Junta coordina la protección de la muestra 'Kyrios'

La Junta participa en el operativo que se pone en marcha con motivo de la inauguración de la muestra 'Kyrios' de Las Edades del Hombre en Ciudad Rodrigo (Salamanca), que inauguran los Príncipes de Asturias, como administración competente en materia de Protección Civil.

La Junta participa en la coordinación de los medios de emergencias y sanitarios que pudieran resultar necesarios en este evento.

**Clinica Buenavista**  
GINECOLOGÍA GINECOLOGÍA

- INTERUPCIÓN DE EMBARAZO ABORTO FARMACOLÓGICO PÍLDORA POSTCOITAL
- LIGADURA POR LAPAROSCOPIA • ABORTO sin ingreso
- IMPLANTE ANTICONCEPTIVO
- UROLOGÍA
- PRUEBAS DE PATERNIDAD
- GINECOLOGÍA Y PLANIFICACIÓN FAMILIAR

Abierto sábados  
Tel. 987 22 02 05  
Avda. Mariano Amador, 20 B • León  
www.clinicabuenavista.com

<p><b>PRAGA - VIENA - BUDAPEST</b> Del 2 al 9 de JULIO EL PRECIO DEL VIAJE INCLUYE: 8 DIAS / 7 NOCHES</p> <p><b>SALIDA 1 JULIO</b></p> <p>Puntos de salida: León: Pl. de Santo Domingo (BBVA) Cintra Santa Lucía La Pola de Gordón La Robla Valencia de Don Juan</p> <p>PRECIO POR PERSONA: 790 Euros</p>	<p><b>ESTORIL PORTUGAL</b> Del 27 de AGOSTO al 3 de SEPTIEMBRE EL PRECIO DEL VIAJE INCLUYE: 8 DIAS / 7 NOCHES</p> <p><b>SALIDA 26 AGOSTO</b></p> <p>Puntos de salida: León: Pl. de Santo Domingo (BBVA) Cintra Santa Lucía La Pola de Gordón La Robla Valencia de Don Juan</p> <p>PRECIO POR PERSONA: 427 Euros</p>	<p><b>SANXENXO (GALICIA)</b> Del 1 al 8 de JULIO EL PRECIO DEL VIAJE INCLUYE: 8 DIAS / 7 NOCHES</p> <p><b>SALIDA 1 JULIO</b></p> <p>Puntos de salida: León: Pl. de Santo Domingo (BBVA) Cintra Santa Lucía La Pola de Gordón La Robla Valencia de Don Juan</p> <p>PRECIO POR PERSONA: 280 Euros</p>
---	---	---

ORGANIZACIÓN TÉCNICA, INFORMACIÓN Y VENTA DE BILLETES  
Avda. de Roma, 1 - León - Tel. 987 875 114 (de 10:00h. a 13:30h. y de 17:00h. a 20:00h.)

**2<sup>a</sup>** Unidad a  
Mitad de Precio

**Carrefour**  
los más baratos



MONTAJE Y EQUILIBRADO  
**GRATUÍTOS**

Neumáticos **Carrefour**  
• 165/70 R13 T

Comprando 1 unidad  
**30,90€**

**2<sup>a</sup>** Unidad a  
**15,45€**  
(Otras medidas también en oferta)



Combinalos  
como quieras!

**2<sup>a</sup>** Unidad a  
**4,70€**  
El kilo sale a 0,47€

BON MENÚ  
• 10 Kg.

Comprando 1 unidad  
**9,40€**  
El kilo sale a 0,94€



Pintura plástica  
colores

**2<sup>a</sup>** Unidad a  
**5,25€**  
El litro sale a 1,31€

Pintura color **Carrefour**  
• 4 litros.

Comprando 1 unidad  
**10,50€**  
El litro sale a 2,63€



**2<sup>a</sup>** Unidad a  
Mitad de Precio

EN TODOS LOS PRODUCTOS  
DE TRATAMIENTO  
QUÍMICO PARA PISCINA



www.carrefour.es

contigo  
es posible



¡ Entra ya en  
El Club Carrefour!

PRECIOS VÁLIDOS PARA CARREFOUR LEÓN  
HASTA EL 15 DE JUNIO DE 2006

**Carrefour**

con Carrefour es posible

www.carrefour.es

**+** CANTABRIA  
2006

LIÉBANA TIERRA DE JÚBILLO

CONSEJERÍA DE FOMENTO | Actuaciones en infraestructuras viarias y autopistas de la comunicación en la provincia de León

# La Junta impulsa la zona del Porma-Curueño

El Gobierno regional invierte más de 9,1 millones de euros en la mejora de dos carreteras autonómicas de León, en la LE-321 con una inversión de 2,74 millones y en la CL-624 con cerca de 6,4 millones

**Natalia Moreno Flores**

El consejero de Fomento, el leonés Antonio Silván, visitó el 5 de junio las localidades de Devesa de Curueño y Boñar para comprobar 'in situ' el resultado final de las obras de mejora que se han llevado a cabo en la carretera autonómica CL-624 en la que la Junta de Castilla y León ha invertido más de 6 millones de euros. La CL-624 une la carretera N-601 con el eje subcantábrico (CL-626) y con Asturias, mediante la LE-331, a través del puerto de San Isidro. "La mejora se ha llevado a cabo en 19 kilómetros de esta carretera autonómica bajo una inversión que alcanza los 6,4 millones de euros", señaló Silván, quien detalló que el tramo en el que se ha actuado "comienza unos 50 metros antes de la intersección con la N-621 y termina en la entrada de Boñar". El trazado ejecutado se apoya en el actual y, aunque se le ha ensanchado la sección, sí se ha mantenido el eje existente. Además, se han realizado nuevos viales de acceso a las localidades de Candanedo y Palazuelo de Boñar y se han llevado a cabo 5 intersecciones (2 en forma de "T": Casas de Valdeleobezno y Vegaquemada; y 3 planteadas como glorietas: Candanedo, Vegaquemada y Palazuelo de Boñar).

El Gobierno regional ha actuado también en las travesías de Barrio de Nuestra Señora, Ambasaguas de Curueño, Lugán, Palazuelo de Boñar y Vega de Boñar, en las que se han construido aceras y aparcamientos y se han habilitado colectores de drenaje, así como sumideros de calzada y alumbrado.

## NUEVO PUENTE SOBRE EL PORMA

Las mejoras en la CL-624 contemplan la construcción de pequeños muros de hormigón armado en las travesías de Ambasaguas y Lugán y un nuevo puente sobre el río Porma en la variante de Palazuelo de Boñar. Esta vía forma parte de la red básica de carreteras de titularidad autonómica, une la N-601 con el eje



El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, el leonés Antonio Silván.

Silván:  
"La CL-624 es un eje fundamental de León; de ahí el esfuerzo inversor de la Junta"

subcantábrico y con Asturias y constituye por tanto, un eje vertebrador fundamental de la provincia de León con 38 kilómetros de lon-

gitud total. De ahí que la inversión global ascienda a 9.550.000 euros (el tramo Devesa-Boñar con 6,4 millones y el tramo Puente Villarente-Devesa, ya acondicionado, en el que se prevé una inversión de refuerzo de 3,15 millones", detalló.

Con todo, Silván destacó las actuaciones de la Consejería de Fomento en la LE-331 desde Boñar al Puerto de San Isidro, con una inyección de 6,9 millones de euros en sus 34 kilómetros de longitud, y el "importante esfuerzo inversor" de la Junta en el eje subcantábrico con cerca de 140 millones de euros.



El mapa superpuesto resalta las dos vías autonómicas que se verán mejoradas.

## Otras actuaciones en la zona

Otra de las actuaciones que está llevando a cabo la Junta en esta zona es la mejora de la LE-321, en la que se han invertido 2,74 millones de euros en un tramo de 17 kilómetros. Las obras se han iniciado en el cruce de la N-621 con la CL-624 en Barrio de Nuestra Señora y conecta las localidades de Barrillos, Gallegos de Curueño, Santa Colomba de Curueño, La Mata de Curueño, Parde-sivil, Sopena de Curueño y la Cándana de Curueño con el eje subcantábrico en La Vecilla. Se ha actuado en 7 travesías en las que se incluye la actual de Barrio de Nuestra Señora, que dejará de ser paso principal del tráfico. Estas obras de mejora se enmarcan en el Plan Regional de Carreteras, el cual "prevé actuar hasta el año 2007 en 830 kilómetros de vías de la provincia de León con una inversión de 260 millones de euros. Para fin de 2006, la Junta habrá actuado en casi un 80% de las carreteras leonesas y en un 79% de lo previsto para conservación, bajo una inyección de 204 millones de euros", cifró el consejero.

# León contará a finales de año con 100 de los 600 cibercentros que tendrá en total la Comunidad

El centro de Internet y Nuevas Tecnologías de Sabero es uno de los que registra más usuarios en toda la Región con casi 800, de los que el 77% son mujeres y el 23% hombres

**N. M. F.**

La localidad leonesa de Sabero cuenta con uno de los cibercentros con más usuarios de Castilla y León. Casi 800 usuarios (797), de los que el 77% son mujeres y el 23% hombres, todos ellos interesados en Internet, el correo electrónico y las Nuevas Tecnologías. Por edades, destacan las personas entre 18 y 35 años, a los que siguen los de entre 35 y 50 años. Especialmente, amas de casa y

personas en edad laboral. El consejero de Fomento, Antonio Silván, visitó el 5 de junio este cibercentro, incluido en el programa 'Inici@te' de la Junta de Castilla y León, donde puso de relieve que "proyectos como éste dotan a los ciudadanos de zonas rurales de un punto de acceso gratuito a los servicios de la Sociedad Digital del Conocimiento y de formación en las Nuevas Tecnologías de la Información y las Comunicacio-

nes" y anunció que la provincia leonesa contará a finales de año con 100 de los 600 cibercentros que habrá en toda la Comunidad.

Los habitantes de Sabero tienen a su disposición de manera gratuita 11 ordenadores con acceso a Internet en Banda Ancha, impresoras, cámaras web para videoconferencias, escáner y micrófonos. Además, cuentan con la presencia permanente de un monitor para las dudas y para

impartir cursos de iniciación. "El objetivo del centro es ofrecer formación en Nuevas Tecnologías y uso inteligente de Internet, además de fomentar una red pública y gratuita para acceder a la Sociedad Digital del Conocimiento y facilitar el teletrabajo, la teleformación y la administración digital", apuntó el consejero, quien añadió que se trata de "uno de los pasos fundamentales para acabar con la despoblación.

## 'Inici@te', un programa dinamizador

El programa 'Inici@te' tiene como objetivo la sensibilización de la ciudadanía en las ventajas que ofrecen los servicios de la Sociedad de la Información y la formación básica para su uso y disfrute. La Junta dota a la red regional de cibercentros de servicios gratuitos de formación a través de este programa. De hecho, este año 2006 destinará 6,5 millones de euros con el fin de ofrecer 2.000 cursos de formación en materias relacionadas con Internet y las Nuevas Tecnologías.

## GIMNASIA RÍTMICA / XXXII CAMPEONATO DE ESPAÑA INDIVIDUAL



Las gimnastas del Club Ritmo y su entrenadora Ruth Fernández aspiran a todo en el Campeonato de España.

## León se prepara para aplaudir a sus 'cachorrinas' del Club Ritmo

En el club leonés militan diecisiete campeonas de España, a pesar de entrenar en una nave industrial... y sin calefacción

**Fernando Pollán**

Ruth Fernández vive por y para la gimnasia rítmica. Con catorce años abandonó la competición, y se puso al frente del Gimnasio Ritmo y de su club, un pequeño proyecto familiar que tras veinticinco años de vida ha crecido sin parar hasta llevar a la gimnasia rítmica leonesa a lo más alto.

La primera vez que el Club Ritmo acudió a un Campeonato de España fue en 1991... federado por Asturias. "Aquí había trabas con Valladolid. Cuando ya conseguimos el ascenso a primera categoría nacional y tres podios a nivel nacional, decidimos volver a competir en León. Pero aquí, en mi tierra - se lamenta Ruth -, me dijeron que no me podían ayudar, ni subvenciones ni nada".

Tras conseguir su primer Campeonato de España, al Club Ritmo se le empezó a conocer por las campeonas 'del milagro', porque hacían los ejercicios en forma de cruz, y es que, ¡entrenando en una iglesia!, no se podía hacer de otra manera.

Desde entonces el tema de los entrenamientos 'ha mejorado', en cuanto a espacio, pero no en las condiciones de trabajo: "De la Iglesia nos fuimos a Torneros, a una nave industrial, concretamente en una fábrica de terrazo. Ahora estamos entrenando en una nave en Armunia que nos 'ha

cedido' la Junta de Castilla y León, que está bien... pero no tiene calefacción, con el que eso supone para entrenar en invierno y para las lesiones, y además se nos queda pequeña porque la tenemos que compartir con un 'ring' de boxeo".

A pesar de lo precario de las condiciones de trabajo, en este momento el Club Ritmo cuenta

En la actualidad nueve niñas del club están en seguimiento por la selección nacional

en sus filas con 17 campeonas de España en las diferentes categorías, ascendiendo además este año a la Categoría de Honor: "Este año aspirábamos a quedar entre las ocho primeras en el Campeonato de España... y al final quedamos campeonas absolutas".

Actualmente, nueve niñas del Club Ritmo están en seguimiento por el equipo nacional. Y es que sin duda dentro del club tienen un espejo importante en el que mirarse: Carolina Rodríguez, sin duda el 'estandarte' de este club,

que ha conseguido un diploma olímpico y ha participado en un Mundial ("y todo ello con los montajes del club", rubrica con orgullo Ruth).

Otra muestra clara de que el trabajo bien hecho acaba dando sus frutos es que, las ocho plazas a las que tiene derecho la Federación de Castilla y León, han sido copadas por las leonesas del Club Ritmo, conseguidas en el Autonomico por Alba Alonso e Irene Cubilla (alevines), Marina Fernández y Gemma García (infantiles), María Robles y Andrea Méndez (juveniles), y Lorena Fernández e Itziar Martínez (senior). A estas plazas hay que sumar las de Carolina Rodríguez y Leyla Cordero, por acceso directo.

Un premio, para este 'pequeño gran' club, es que el XXXII Campeonato de España individual se celebre en León, los días 9 (De 9.00 a 14.35 h. y de 17.00 a 19.35 h.), 10 (De 9.00 a 14.20 h. y de 16.30 h. a 20.55 h.) y 11 (De 9.15 a 14.15 h.) de junio en el Palacio Municipal de los Deportes de León. Y a pesar de las pocas ayudas recibidas a lo largo de estos años, Ruth está muy agradecida al Ayuntamiento, y especialmente al concejal de deportes, José María Rodríguez de Francisco, "por haberse volcado para traer a León un acontecimiento deportivo de esta magnitud".

### EN BREVE

#### FÚTBOL

### El Huracán Z viaja a Oviedo para remontar y la Ponferradina a Las Palmas para 'apuntillar'

Los dos equipos leoneses inmersos en fases de ascenso, corrieron suerte dispar en los partidos de ida de sus respectivas eliminatorias. Mientras que el Huracán Z caía en casa por 0-1 ante la Universidad de Oviedo; la SD Ponferradina se imponía por 3-2 a la Universidad de Las Palmas. El 11 de junio toca remontar y rematar, respectivamente.

#### FÚTBOL BASE



Los benjamines de Villaquilambre consiguieron el ascenso a Primera.

### La Escuela Deportiva Municipal de Fútbol de Villaquilambre empieza a dar sus frutos

El equipo Benjamín de la Escuela Deportiva Municipal de Fútbol de Villaquilambre ganó la Copa de 2ª División y ascendió a Primera, al igual que el equipo Alevín, que asciende a Primera División Provincial. Para la próxima temporada, además de estos dos equipos y el prebenjamín, se quiere formar un equipo de categoría Infantil.

#### HOCKEY HIERBA



El hockey hierba vuelve a estar de moda gracias al Legio Acis Incosa.

### Legio Acis Incosa consigue hacerse con un puesto en la Primera División Nacional

El hockey hierba leonés contará la próxima temporada con un representante en la Primera División Nacional: el Legio Acis Incosa. Los leoneses consiguieron la hazaña ante el Santo Domingo de Padrón. El primer encuentro concluyó con un empate sin goles; en el segundo y definitivo los leoneses se impusieron por 1-0.

#### AGENDA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA

Categoría	Competición	Lugar	Hora	D
FÚTBOL				
	Segunda B	Univ. Las Palmas - SD Ponferradina	Est. Alfonso Silva	12.00 D
	Tercera División	Universidad de Oviedo - Huracán Z	C.U. San Gregorio	12.00 D
LUCHA LEONESA				
		Corro Liga de Verano 2006	Camposagrado	17.00 D



### CON EL DEPORTE BASE Y LAS ESCUELAS DEPORTIVAS

AYUNTAMIENTO DE LEÓN

Concejalía de Deportes



# COPA MUNDIAL DE LA FIFA ALEMANIA 2006

Gente en León del 9 de junio al 9 de julio

¡¡ a por ellos !!



## ¡Quién dijo miedo!

**Nacho Solana**

**736 jugadores, 64 partidos, cientos de faltas, decenas de goles, varios penaltis, errores, aciertos, sueños, sonrisas y lágrimas. Esto y...una pelota de cuero. Bienvenidos al Mundial 2006.**

Con más países afiliados a su Organización Mundial (FIFA) que la propia ONU, el fútbol despierta todo tipo de emociones que encuentran su máximo esplendor cada 4 años. Sólo una selección no despertará del sueño de ser campeón, el resto...

En esta edición, destaca a priori sobre el resto, la "Canarinha", los "pentacampeones", los "amos del Fútbol". Quizás una selección de Brasil no haya reunido en su historia a jugadores tan extraordinarios, como Ronaldinho, Ronaldo, Kaká, Adriano, ..., y un largo etcétera hasta los 23 que lo componen. Un insultante favoritismo pero que toca ahora demostrar con hechos, y más que con jugadores, con la creación y cohesión de un equipo. Son los mejores, pero no los únicos que van a tierras teutonas.

La anfitriona, Alemania, es una gran incógnita. Históricamente tan potente, vive unas fechas turbulentas, con gran descontento con su juego previo a esta cita, continuas desavenencias con el entrenador, y la poca confianza de su opinión pública, que han llevado al equipo que dirige Klinsmann a un segundo plano. En mi opinión, en cuanto pasen el primer partido, el inaugural contra Costa Rica, perderán su 'automiedo escénico', y junto a su afi-

ción recuperarán la condición de favorito para alzar la copa dorada.

La Argentina de Messi, Italia y su historia mundialista, Zidane, Henry y el resto de sus galos compañeros, el coraje inglés, la naranja mecánica, y algún país revelación 'de turno', seguramente se asienten en las rondas finales de la cita mundialista.

Y junto a ellas, partiendo esta vez desde la modestia, ¿por qué no?, España. Una furia, para algunos descafeinada, y para otros aficionados entre los que me incluyo, con un esperanzador sentimiento de alcanzar la gloria, está preparada para hacer historia en los coliseos de Alemania.

¿Razones? Enumero varias: jugadores acostumbrados a la victoria, otros con imperiosa necesidad de aferrarse a ella, el mejor trío de porteros de todo el mundial, una fuerte, muy fuerte línea defensiva, centrocampistas creativos y grandes pasadores, y una combinación de juventud y veteranía en la delantera, puede reenviar a la historia hablar del 'gol de Villa', otra 'bolea ganadora del Niño', la 'garra de Pujol', los 'chupetes' de Luis García, o el 'paradón de Iker'.

Hay equipo para no perder con Brasil, para ganar al resto, y para hacer historia. Recuerden que empieza todo desde los vestuarios, desde el mismo minuto 1, desde el empate a cero. De este sueño, por favor, no me despierten hasta el 9 de julio, en Berlín, y con una copa en la mano, la Mundial.

¡Quién dijo miedo!!...a por ellos!!! OE!!



### GRUPO A

Alemania  
Costa Rica  
Polonia  
Ecuador

### GRUPO B

Inglaterra  
Paraguay  
Trinidad y Tobago  
Suecia

### GRUPO C

Argentina  
Costa de Marfil  
Serbia Montenegro  
Holanda

### GRUPO D

México  
Irán  
Angola  
Portugal

### GRUPO E

Italia  
Ghana  
Estados Unidos  
República Checa

### GRUPO F

Brasil  
Croacia  
Australia  
Japón

### GRUPO G

Francia  
Suiza  
República de Corea  
Togo

### GRUPO H

España  
Ucrania  
Túnez  
Arabia Saudí

**Hay equipo para no perder con Brasil,  
para ganar al resto, y para hacer historia**

## ESPECIAL **polígonos** **INDUSTRIALES**



### La industria apuesta fuerte por León



**L**A supernave que Inditex está construyendo en el Polígono Industrial de León en terrenos de Santovenia de la Valdorcina es la muestra más palpable del esperanzador futuro industrial de León. Y lo que es todavía mejor, Amancio Ortega negocia con Gesturcal la compra de una parcela de 60.000 metros cuadrados para duplicar su proyecto en León. Inditex está finalizando las obras de su plataforma logística en la parcela de 44.000 metros comprada hace meses y donde se invertirán 15 millones de euros. De consumarse la compra de la segunda parcela, Inditex invertiría en León en torno a los 30 millones de euros y generaría en torno a los 500 empleos en las dos fases. Pero no es todo. Otras cuarenta empresas ya están levantando sus naves en esta segunda fase del llamado polígono de Onzonilla, que después de años bloqueado empieza a dar sus frutos. Pero hay mucho más. Trobajo del Camino proyecta ampliar su polígono industrial en 2 millones de metros cuadrados, el 'macro-polígono' de Villadangos del Páramo empieza a ser realidad con Vestas -ya con su proyecto prácticamente a punto- y Mercadona como estrellas. Falta el definitivo empujón del Parque Tecnológico, que en breve no dejará de generar noticias positivas, y del Inteco. Todo hace indicar que el Inteco se instalará en La Lastra, pero más importante que dónde se ubique es que el proyecto arranque y sirva de polo de atracción de multitud de empresas del sector informático y de la comunicación. La mejora de las infraestructuras de comunicación -autovías y autopistas, mejora del aeropuerto y Tren de Alta Velocidad- son la clave del despegue industrial. También la provincia se suma al panorama industrial con decenas de polígonos a pleno funcionamiento o en marcha ante el buen panorama inversor que se presenta. Enterrados Biomedica y la Escuela de Pilotos, por fin León ve un futuro de progreso. El sueño industrial empieza a ser realidad.

ENTREVISTA Mario Amilivia | Alcalde de León y presidente del Consorcio del Polígono Industrial de León

# “León va a contar con un Parque Tecnológico de vanguardia”

El alcalde y senador del PP considera que el Parque Tecnológico de León va a ser un referente en campos de investigación diferentes al de Boecillo y pide a la Junta que dé más a conocer lo que significa este proyecto



## J. Ramón Bajo

El alcalde de León es optimista ante el futuro de la capital que gobierna y de toda la provincia. La mejora de las comunicaciones ha sido una realidad constante en los últimos años con la puesta en marcha de la autovía a Benavente y la autopista a Astorga. La autovía León-Valladolid y, sobre todo, el Tren de Alta Velocidad completarán unas infraestructuras que convertirán a León en el eje vertebral de todo el Noroeste. La mejora de las infraestructuras son vitales para dar salida a tantos miles de metros cuadrados de suelo industrial que han surgido -y más que se irán incorporando hasta superar los 5 millones-. El alcalde de León y presidente del Consorcio del Polígono Industrial de León (ubicado en terrenos de Santovenia de la Valdorcina, Onzonilla y León) ve el futuro con optimismo.

– Usted fue alcalde entre 1995 y 2003 y tras un paréntesis de 18 meses volvió a la Alcaldía el 3 de diciembre de 2004.

¿Cuáles han sido los grandes logros en materia industrial en estos 10 años de alcalde?

– En León se han ido sentando las bases para que hoy podamos ser optimistas ante el futuro industrial de la capital y el alfoz. A ello no han sido ajenos proyectos de infraestructuras que se han ido ejecutando desde 1995 y que León necesitaba para su desarrollo después de muchos años de olvidos, como son las autovías, autopistas, el aeropuerto o la creación de suelo industrial competitivo. Dotaciones en infraestructuras que, por cierto, se completaron con una transformación urbanística de la ciudad sin precedentes. Ahora sí que estamos en disposición de sacar provecho de nuestra privilegiada posición como centro neurálgico del Noroeste. Tengo que recordar que aquí durante los gobiernos socialistas no se construyó ni un solo kilómetro de

autovía y eso nos lastró durante años o que, por ejemplo, el Polígono Industrial de Onzonilla, León y Santovenia estuvo con su segunda fase paralizada durante 25 años.

– ¿Es la política industrial la gran asignatura pendiente de Mario Amilivia como alcalde?

– ¿Desde cuándo es competencia municipal la política industrial? La situación está cambiando y para mejor, y lo digo desde la perspectiva que me confieren más de 10 años como alcalde. León siempre ha sido una ciudad eminentemente de servicios y su tejido industrial fue históricamente muy reducido. Pese a ello, repito, las nuevas condiciones refuerzan la posición de León como centro de inversiones y en los últimos meses estamos teniendo buenas noticias. Empresas muy importantes han elegido el Polígono Industrial de León para instalarse y esto se va a notar en cuanto a empleo y riqueza en muy pocos meses. Otro tanto cabe decir del Parque Tecnológico de Armunia, cuyo suelo cedió el Ayuntamiento, y donde otros querían hacer un jardín o un hospital. En los últimos años, gracias a la tenacidad de los ayuntamientos y a la sensibilidad de otras administraciones hemos generado alrededor de cinco millones de metros cuadrados de suelo industrial en León y su entorno.

– ¿Tenemos ahora motivos para el optimismo con la ampliación del suelo industrial en el Polígono de León Onzonilla y Santovenia, la creación del Parque Tecnológico y el macropolígono de Villadangos?

– Sí, es un dato. Y es consecuencia de nuestra voluntad política porque nunca hubo tanto suelo dispuesto para la llegada de empresas e inversiones, aunque estimo que debe existir una mayor coordinación entre los ayuntamientos. Una de las gestiones que más satis-

“Ahora sí que estamos en disposición de sacar provecho de nuestra privilegiada situación en el Noroeste”

“Se han generado alrededor de 5 millones de metros cuadrados de suelo industrial en León y su entorno”

“La apuesta de Inditex y de otras plataformas logísticas por León reflejan las grandes posibilidades”



Fábrica y oficinas: Ctra. de Fresno del Camino, s/n La Virgen del Camino (León)  
Tels. 902 300 151 / 987 300 176 - Fax 987 300 601  
Correspondencia: Apdo. de Correos 419 • 24080 León  
web:www.iqcuadrado.es • e-mail:comercial@iqcuadrado.es

- Aceites de linaza
- Aguarrás
- Alcoholes
- Amoniaco
- Disolventes
- Quitapinturas
- Sustitutos de aguarrás

## NUEVOS PRODUCTOS

- Alcohol y agua oxigenada sanitarios
- Productos de tratamiento para piscinas
- Carbón vegetal, gel y pastillas de encendido





LEÓN  
Pol. Ind. de Onzonilla  
1ª Fase - Calle 3  
Parcela G17 - Nave 2  
C.P. 24231  
Tfno. 987 344 155 Fax: 987 344 338  
www.galastur.com



## La unión entre Galicia, Asturias, León y Portugal

facción me ha producido en este último año y medio como presidente del Consorcio Intermunicipal para la gestión del Polígono Industrial ha sido el desbloqueo de la segunda fase, junto con la mejora de servicios en la primera. León no estaba para más esperas y la imagen de las naves levantándose en el polígono es una excelente noticia para todos. Tenemos en la actualidad cerca de 40 empresas instalándose en la segunda fase del Polígono Industrial, resultado del desbloqueo y la aceleración de trámites que he impulsado desde el Consorcio en este último año y medio.

– Estos últimos años han sido trascendentales para la ciudad por la construcción de nuevas infraestructuras. Con el desarrollo de nuevas zonas residenciales y más infraestructuras León estará perfectamente comunicada y ya no habrá excusa para la falta de proyectos industriales. ¿Cree que ha llegado la hora de León?

– Estamos, reitero, en condiciones que nunca antes habíamos tenido gracias a infraestructuras que fuimos consiguiendo desde mediados de los 90. Hay que seguir reivindicando proyectos buenos para la ciudad.

– ¿Qué es lo principal que destaca de León cuando presenta la ciudad o la provincia a empresarios que buscan zonas donde instalar sus proyectos?

– Además de su destacada posición en el Noroeste como centro importante de las principales vías de comunicación, la construcción de infraestructuras, el prestigio de los centros de investigación de la Universidad o los cada vez mejores equipamientos y servicios de la capital leonesa. Nada es ajeno, incluso la construcción de campos de golf como el proyectado frente a San Cayetano.

– ¿Qué puede significar para León la llegada de Inditex?

– Va a ser una de las grandes empresas del Polígono Industrial, no sólo por la generación de empleos, sino por el efecto de atracción que va a generar. La apuesta de Inditex y de otras plataformas logísticas por León refleja las grandes posibilidades que tenemos y que debemos de seguir explotando. Con toda la prudencia, soy conocedor del interés de la multinacional por duplicar su factoría y aumentar el número de empleos, para lo que

está negociando la compra de unos terrenos muy próximos propiedad de Gestural. Otra excelente noticia para León.

– El Inteco es uno de los proyectos estrella del presidente del Gobierno. Usted ha sido uno de los dirigentes políticos más escépticos. ¿Cómo ve el futuro del Inteco en junio de 2006 y esa pelea por la sede del proyecto?

– Siempre he mantenido y mantengo que el alcalde de León apoyará totalmente cualquier proyec-

to que sea bueno para los leoneses y las leonesas, incluido éste si es que llega a materializarse. Pero después de dos años y visto lo que hemos visto, tengo que decir que aquí ha habido mucho más humo, propaganda y sectarismo que realidades. Seguimos esperando. Nadie entiende que ante el ofrecimiento de suelo gratuito en el Parque Tecnológico, la Administración central quiera comprar otros terrenos a unos señores concretos. Aquí hay algunos más preocupados por hacer política con este

proyecto que por hacerlo realidad, si es que saben lo que es y para lo que va a servir.

– Se insiste mucho en la negativa del Gobierno a ubicar el Inteco en el Parque Tecnológico de León. ¿No será que el Parque Tecnológico es un gran desconocido y se busca el impulso externo para dotarle de contenido? ¿No cree que el Parque Tecnológico de León es un gran desconocido porque la Junta apuesta claramente por el de Boecillo?

– León va a contar con un Parque Tecnológico de vanguardia en el que ya se están instalando empresas muy importantes. Como ya se ha repetido muchas veces, va a tener un marcado carácter de investigación y desarrollo. El Parque Tecnológico de León va a ser un referente en campos de investigación diferentes al de Boecillo. No obstante, creo que la Junta debiera hacer un esfuerzo por dar a conocer lo que ya se ha hecho en el Parque Tecnológico y lo que está por llegar.

– Vamos camino de las elecciones municipales del 27 de mayo de 2007. ¿Guarda Mario Amilivia -o el PP- algún as en la manga sobre política industrial o facilidad para la instalación de empresas de cara a dicha convocatoria electoral?

– ¿Le parece poco el desarrollo que está registrando el Polígono Industrial y su posible expansión en una tercera fase? ¿Le parece poco la actual instalación de cerca de cuarenta empresas? ¿Le parece poco el desembarco de Inditex y su interés por ampliar su superficie en el Polígono Industrial?... Aún queda un año para las elecciones, pero los logros en materia de creación de suelo industrial y atracción de empresas ya están a la vista. Lo mejor es que los ciudadanos lo vean por sí mismos y ya lo están percibiendo claramente.



“Nunca hubo tanto suelo dispuesto para la llegada de empresas e inversiones y estoy muy satisfecho”

“La imagen de las naves que se están levantando en la 2ª fase del Polígono Industrial es una excelente noticia”

“En el proyecto del Inteco ha habido mucho más humo, propaganda y sectarismo que realidades”

**La boutique del peluquero**

Venta de productos y aparatos de peluquería nacionales y de importación

Tienda: Avda. Padre Isla, 29 bajo • 24002 León • Tel. 987 224 452  
Central y Exposición: Ctra. N-120, Km. 313,4 • 24391 Valverde de la Virgen (León) • Tel. 987 303 237

La impresión es lo nuestro

**PRINTED**

offset digital  
diseño, encuadernación

polígono ind. de trabajo del camino, calle la vegetaria, s/n, 24009 León  
tel. 987 80 28 15, fax 987 80 59 81, info@printed2000.com



## Santovenia reivindica el nombre de 'su' polígono

Recuerda que el 90% del suelo de la segunda fase está en este municipio, al tiempo que pide a la Junta que agilice expedientes

Juan Daniel Rodríguez

El 90% del suelo de la segunda fase del polígono industrial conocido como de Onzonilla o León se encuentra situado en terrenos del municipio de Santovenia de la Valduncina, Ayuntamiento que comparte la gestión del parque empresarial con el Consorcio integrado por los tres municipios.

La demanda de suelo supera la oferta, prueba de ello es que además de las 28 empresas a las que se les ha adjudicado alguna de las parcelas disponibles, entre ellas la magna Inditex, otras 40 que optaban a suelo (16 a parcelas medianas y 24 a pequeñas) han quedado fuera de ese reparto.

"Las licencias de obra para estas 28 empresas supondrá una inyección económica importante para el municipio, pero mayor será aún lo que Santovenia crezca en viviendas y ya se está notando con 300 viviendas en Villanueva del Carneiro, 57 chalés en Santovenia y la promoción general que supone para un municipio humilde como es éste", explica el alcalde de Santovenia, Francisco González.

Los municipales de Santovenia son reivindicativos con el nombre del polígono, más cuando casi la totalidad de la segunda fase está en terrenos de Ribaseca. El Ayunta-



Francisco González, alcalde.



Raoul Jhonson, edil de Urbanismo.

miento cuenta además ya con un parque empresarial, el más veterano de la provincia como es el de Villacedré, que no puede olvidar. "Cuando se decidió el nombre se quedó que fuera el polígono de los tres, León-Onzonilla-Santovenia, pero parece que hay por ahí unos intereses para que se siga llamando de Onzonilla o de León", explica el teniente de alcalde y concejal de Urbanismo, Raoul Jhonson.

Con la llegada de Inditex y la bolsa de empleo que tiene el Ayuntamiento se ha pedido la contratación prioritaria a desempleados del municipio para personal no cualificado, "porque quizá no tengamos

cualificados, pero hemos llegado a acuerdos con compromiso de contratación", según González.

Y siguiendo con las reivindicaciones, desde Santovenia también se pide a la Junta de Castilla y León, concretamente a la Comisión de Prevención Ambiental, que agilicen al máximo los expedientes para conceder las licencias ambientales. "Sabemos que tienen mucho trabajo, pero el Ayuntamiento no puede dar licencia de obra sin la ambiental y los expedientes se retrasan entre 6 meses y un año, algo que desespera a muchos empresarios", recuerda Francisco González.

## Onzonilla exige autofinanciación para el parque

Propone la venta de ciertas parcelas para afrontar deudas e inversiones

J.D.R.

También el Ayuntamiento de Onzonilla se muestra más afectado que beneficiado por el polígono industrial que la mayoría de los leoneses identifica con este municipio.

En el polo positivo, se felicitan como participes de la gestión dentro del Consorcio que ha hecho que en los tres últimos años se haya pasado del 23% de ocupación de suelo a más de un 90% actual. Sin embargo, la mayor ocupación no ha supuesto el incremento de ingresos en las arcas municipales. "Hemos contratado una empresa para que den de alta todas las industrias para recaudar el IBI que nunca se ha pagado, pero hasta dentro de 3 ó 4 años no veremos el fruto económico", indica el alcalde,

José Luis Suárez.

En la búsqueda precisamente de esa autofinanciación y para que se puedan acometer inversiones y saldar deudas como la creada con la obra del nuevo colector, Onzonilla ha propuesto en el seno del Consorcio la venta de unas parcelas "que nos entregó el Sepes y que nos corresponden por derecho a Onzonilla y Santovenia en concepto de equipación y zonas verdes", indicó Suárez.



José Luis Suárez Sanzo.

El alcalde reconoce la aportación 'generosa' del Ayuntamiento de León al Consorcio, pero acto seguido reclama: "Debe hacerse una buena gestión y demostrarse que un nido de empresas pueda dar beneficios al municipio y no al contrario", concluye Suárez.



Ayuntamiento de Santovenia de la Valduncina



El Ayuntamiento de Santovenia sigue fomentando el desarrollo y la creación de puestos de trabajo.



## La Diputación arrima el hombro

La institución, a través de Ipelsa y de sus 9 oficinas de desarrollo, tramitó ayudas en 2005 e informó casi 100 proyectos empresariales que querían invertir más de 30 millones

**Juan Daniel Rodríguez**

El Instituto de Promoción Económica de León (Ipelsa), dependiente de la Diputación Provincial, nació en 1990 con el objetivo fundamental de apoyo a aquellas actividades económicas que contribuyan al desarrollo del entorno socio-económico de León y su provincia, potenciando iniciativas generadoras de riqueza y empleo.

Con esa filosofía de trabajo, Ipelsa se dedica a informar y asesorar la puesta en marcha o ampliación de actividades empresariales, tanto en la tramitación de ayudas y subven-

ciones, como la realización de estudios de viabilidad.

Según datos facilitados por la propia Ipelsa, sólo en 2005 los proyectos informados sobrepasaban los 25 millones de euros con la creación de 200 puestos de trabajo. Sin embargo, se precisa que la mayor parte de esas iniciativas no llegaron a hacerse realidad. En la misma anualidad de 2005 se colaboró en tramitar subvenciones por 2 millones de euros y la creación de 14 empleos.

En el mismo sentido se negociaron 6 expedientes de cobro de ayudas por un valor global de 500.000

euros, entre los que destaca un proyecto I+D sobre tecnología láser desarrollado por una empresa en Villaquilambre.

**SABERO-CISTIerna**

Caben destacar entre otras acciones desarrolladas por Ipelsa las gestionadas en favor de la reindustrialización de la zona Sabero-Cistierna. Junto con el Miner y los municipios afectados se ha logrado un fondo de remanente de 2,6 millones de euros en ayudas para nuevos proyectos en la zona. En este sentido actualmente se ha mediado en

algún proyecto de importancia como el promovido por capital chino para instalar un criadero de patos en Vidanes.

En el mismo camino se ha trabajado desde Ipelsa en 2005 con empresas privadas en la búsqueda de suelo para la instalación de un gran proyecto químico-farmacéutico, otra de campamentos vacacionales en la Montaña de León y otra de turismo activo.

Desde Ipelsa se destaca asimismo un estudio de dinamización turística de alojamiento de turismo rural en un pueblo de La Cabrera.

### La gran labor de las nueve 'ipelsas'

LA Diputación, Ipelsa, cuenta con 9 Oficinas de Desarrollo Económico como elemento dinamizador de las cuencas mineras y de las zonas agrogranaderas: Astorga, La Bañeza, Bembibre, Cistierna, Fabero, Pola, Santa María, Valencia y Veguellina. En 2005 enviaron más de 7.000 comunicados para divulgar ayudas, recibieron 5.000 visitas y tramitaron 60 proyectos con una inversión prevista de 4,5 millones y 130 empleos previstos.

## "Asociados se gestionan mejor las peticiones de cada empresa"

La Asociación de Empresarios del Polígono Industrial de León (Apepil) quiere situar a este recinto entre los mejores del país

**Natalia Moreno Flores**

La Asociación de Propietarios y Empresarios del Polígono Industrial de León (Apepil) cuenta con más de 70 socios y pretende situar a este recinto fabril entre uno de los mejores del país. Para ello, se ha creado esta plataforma que engloba a las empresas de León que buscan un respaldo para hacer peticiones efectivas a la hora de conseguir servicios, dotar de nuevas funciones al Polígono Industrial de León (PIL) o, simplemente, mejorarlo. Integrada por empresarios, Apepil "garantiza el interés exclusivo en la mejora e innovación de los socios, así como sus servicios y su competitividad", explica su responsable del Departamento de Comunicación, Javier Ferrero. En la actualidad, Apepil trabaja en el proyecto Perla (PERsonal y LABoral) que se engloba dentro de la iniciativa Equal. Lo promueve el Fondo Social Europeo y pretende la conciliación de la vida laboral y familiar de los trabajadores y mejorar la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres.

GUARDERÍA Y CHEQUE-SERVICIO Enmarcado en este proyecto, está el 'Cheque-Servicio', un documento de pago a través del cual se consigue subsanar casos de emergencias familiares que pueda sufrir un trabajador por la necesidad de atender a un pariente. Ante esto, el empresa-

rio puede demandar el servicio que "cubre esa emergencia enviando un profesional capacitado, evitando el absentismo laboral y el consiguiente coste que supone para el empresario, quien sólo paga el 30% que costaría el profesional que realice la tarea", detalla Ferrero. Como asociación, Apepil ha demostrado que se gestionan con mayor eficiencia las peticiones de cada empresa, por el respaldo que supone ser un número elevado de socios. Apepil oferta a las empresas varios cursos gratuitos para sus trabajadores y a primeros de 2007 abrirá una guardería en el PIL, de 61 plazas -ampliables-, en un moderno edificio bioclimático y geotérmico.



El responsable del Departamento de Comunicación de Apepil, Javier Ferrero.



### TODO EMPIEZA POR TI

# 902 10 10 10

www.seur.com

**León:** Pol. Ind. de Onzonilla. Parcela G-11  
Tel. 987 21 40 12  
Fax 987 21 28 66

**RECOGIDAS:**  
Santesteban y Osorio, 13  
Avda. Padre Isla, 11  
Calle Campanillas. 60  
Tel. 987 20 00 00  
Tel. 987 21 35 06  
Tel. 987 24 21 18



Ayuntamiento de  
VALDEFRESNO

## Expansión y consolidación

El Ayuntamiento de Villaquilambre triplicará la superficie de su Polígono Industrial con la ejecución de su segunda fase, pasando de los 225.921 m<sup>2</sup> actuales a los 675.649 m<sup>2</sup>

**Natalia Moreno Flores**

La ejecución de la segunda fase permitirá triplicar la superficie del Polígono Industrial de Villaquilambre, ubicado en terrenos de Navatejera. Así se desprende del avance de su Plan Parcial elaborado por el Ayuntamiento de Villaquilambre para la ampliación de este polígono. El Plan Parcial está pendiente, por un lado, de las sugerencias que pueda plantear la Junta Vecinal de Navatejera y, por otro, de las demandas de las empresas interesadas en instalarse en cuanto a tamaño y ubicación de las parcelas, en función de las cuales se reajustará el documento.

Y es que la segunda fase de este Polígono Industrial contará con 675.649 m<sup>2</sup>, lo que supondrá triplicar la superficie actual que alcanza los 225.921 m<sup>2</sup>. De los 675.649 m<sup>2</sup> de esta segunda fase, 323.393 m<sup>2</sup> se destinarán a parcelas para la instalación de industrias (que se sumarán a las 81.326 actuales); otros 60.812 m<sup>2</sup> se dedicarán a espacios libres (que se unirán a los 26.044 m<sup>2</sup> actuales de zonas verdes, recientemente ajardinadas); otros 40.580 m<sup>2</sup> serán para equipamientos (18.098 en la primera fase); y cerca de 170.000 m<sup>2</sup> serán de protección especial, que se suman a los 12.500 m<sup>2</sup> de sistemas generales de la primera fase y que corresponden a las laderas de los montes aledaños que quedarán preservadas por el Plan Parcial por



El Plan Parcial del Polígono Industrial está pendiente de las sugerencias de la Junta Vecinal de Navatejera, donde se ubica.

su importante valor ecológico, donde se recuperarán amplios espacios y se construirá un carril bici y zonas de paseo y esparcimiento", señala la concejala de Urbanismo y Desarrollo Económico, Maribel Lorenzana.

### LOS EQUIPAMIENTOS

Los 40.580 m<sup>2</sup> que se destinarán a equipamientos corresponderán al Centro de Referencia Empresa-

El futuro Centro de Referencia Empresarial contará con servicios innovadores para la industria

rial, el cual contará con servicios innovadores para la industria, un vivero de empresas, un centro de formación empresarial, un centro de convenciones y un comedor, entre otros servicios. Este gran equipamiento se ubicará entre la carretera de Asturias y la empresa León Farma, que ya ocupa terrenos de la segunda fase. La zona de aparcamiento, por otra parte, ofrecerá cerca de 2.000 plazas.

## Continúa el desarrollo del polígono de Valdefuente en la N-601

La rotonda y la futura autovía, beneficiosas

**J.D.R.**

El polígono industrial de Valdefuente, del municipio de Valdefresno, sigue creciendo y ganando enteros a uno y otro lado de la N-601 llegando e incluso a la población de Arcahueja. La nueva rotonda de acceso a La Sobarriba, que deberá estar finalizada antes de que concluya este 2006, afectará a la mejora del tráfico rodado y acceso a las más de 130 empresas instaladas en los 235.000 m<sup>2</sup> mayoritariamente dedicadas al sector servicios, muchos 'escaparate' de concesionarios de vehículos.

Pero también el trazado definitivo de la futura autovía León-Valladolid que saldrá por la espalda-sur del polígono para entrar en la capital por Puente Castro aliviará de tráfico y de paso mejorará la llegada y salida de todo tipo de mercancías.

Un polígono que sigue creciendo, pues siguen desarrollándose planes parciales a petición como el que se está construyendo junto a la firma Euromotor y justo otro al lado contrario de la carretera N-601.





■ GALERIA

Francisco Saurina Rodríguez

Me gustaría hacer un planteamiento correcto sobre la ubicación e instalación del Inteco en la ciudad de León. Haré un esfuerzo por explicar las razones objetivas que aconsejan su ubicación en el Parque Tecnológico de Armunia en detrimento de otras ubicaciones.

León cuenta con unos terrenos que fueron adquiridos para la instalación de la tan cacareada Biomédica, que nada nos costó a los leoneses. En esos terrenos, cedidos a la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento propuso en un principio la creación de un Parque Empresarial, y posteriormente, de un Parque Tecnológico. Así ha sido gracias al impulso de Ayuntamiento y Junta de Castilla y León. En el Parque Tecnológico de León se están instalando empresas con un alto valor en I+D+i, que para que lo entienda todo el mundo supone romper con el viejo maleficio español que se resumía en la frase "que investiguen ellos".

Hoy en día, en una economía global altamente competitiva, las materias primas, y otros factores no marcan la diferencia, la diferencia la marcan la Investigación, el Desarrollo y la Innovación. Y en estos tres factores de la competitividad, España no es precisamente un país a la vanguardia. Ante todo esto, León está sentando las bases para un futuro mejor pues ya cuenta como he dicho antes, con un Parque Tecnológico con una primera fase ya terminada y recibida, y con una segunda fase en pleno desarrollo. Es decir, se cuenta con parcelas suficientes para dar cabida a cualquier proyecto que esté ligado a la llamada Nueva Economía.

Y aquí es donde llegamos al famoso y manido, peleado y discutido tema Inteco cuyas siglas significan Instituto de Nuevas Tecnologías y de las Comunicaciones.

No puede entenderse que desde el PSOE local, y digo bien, exista tal empeño en politizar y utilizar como bandera electoral un tema en el que todos deberíamos de empujar en la misma dirección. Digo esto porque, primero, gobernando el PSOE en el Ayuntamiento de León, se planteó como un Consorcio con participación de todas las administraciones y la Universidad y luego,

todo ello a iniciativa del Ministerio de Industria, se ha planteado como una Sociedad Estatal que debería de haber sido la fórmula elegida desde su inicio. Parece como si el cambio de forma jurídica hubiera sido provocado por el cambio también en el gobierno de la ciudad de León, cosa insólita desde luego. Pues bien, me consta, porque asistí a las pocas reuniones de la Comisión Técnica que se formó para dar viabilidad al proyecto, que la Junta de Castilla y León en diversas ocasiones a través de Juan Casado, director general de Parques Tecnológicos, ofreció los terrenos sitios en el Parque Tecnológico de Armunia a coste cero. Si no me falla la memoria, la oferta de suelo se hizo en la primera reunión celebrada en la Subdelegación del Gobierno.

## Sobre el Inteco

El propio presidente del Gobierno, en los inicios de la idea aseguró en rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros celebrado en León el día 23 julio de 2004 que se instalaría en el Parque Tecnológico de León. Conservo copia de las citadas

declaraciones remitidas por el propio Gabinete del Presidente a distintos medios informativos.

Ante esto, cabe hacerse la pregunta siguiente: ¿Mientras todo esto ocurría, qué motivos, razones o intereses mueven a los socialistas leoneses para comprometer la compra de una parcela a particulares en terrenos de La Lastra?

Estos días he podido hablar con diversas personas, de distinta ideología política y todos ellos coinciden en que el Inteco debe de estar en el Parque Tecnológico. Otra cosa es que se intente ahora hacer imposible la ubicación en el Parque Tecnológico mediante informaciones forzadas al máximo e intentando justificar la imposible implantación en el citado lugar. A eso normalmente se le llama ser torticero, en el mejor de los casos.

Incluso al parecer han querido comprometer mis palabras a un periodista al que tuve la gentileza de atender en fin de semana, y al que claramente le afirmé lo siguiente: "Los terrenos los tenían a coste cero y si

no hubiera una parcela de la superficie requerida se modificaría lo que fuera necesario". Parece que esto motivó otra información distinta y ha dado pie a decir que el proceso se retrasaría lo cual es rotundamente falso, y no porque yo me desdiga, que ya sabemos que otros no se desdican nunca, sino porque es rotundamente falso. Pueden empezar mañana mismo si disponen ya de proyecto para presentar ante la sociedad Parques Tecnológicos de Castilla y León S.A.

Es falso que el proceso se retrasara, en primer lugar, porque la ubicación del Inteco en La Lastra no sería en ningún caso más inmediata dado que no se han recibido por parte del Ayuntamiento las obras de urbanización del citado polígono. Pero es que hay otras muchas razones para que esa afirmación, realizada por dirigentes socialistas locales y regionales, y que da el titular de algún medio de comunicación "al pie de la letra", no se tenga por su propio pie. Existen terrenos en el Parque Tecnológico suficientes para que el Inteco

se instale, tanto en la primera fase, mediante agrupación de parcelas sin más, como en la segunda, en la que está disponible una parcela de 26.000 metros cuadrados.

Y a mayor abundamiento, el lugar es el idóneo para la ubicación de una empresa de estas características en cuanto dispone de fibra óptica, servicios de vigilancia y seguridad, edificio de servicios con las mejores dotaciones técnicas, y algo muy importante, que allí van a estar todas las empresas de la Nueva Economía lo que sin duda proporciona sinergias de unas a otras.

Todo esto ha sido contestado por los dirigentes socialistas, que no se han quitado la boina del provincianismo, lo de la boina es metafórico, pues hay gente de boina con gran amplitud de miras, con una sola frase: Los del PP quieren boicotear el Inteco.

Otra falsedad más, pues lo que es bueno para nuestra tierra es bueno para nosotros y lo que desde luego no queremos son más retrasos ni más zancadillas al proyecto. Zancadillas que se ponen ellos mismos marean-

do a los técnicos del Ministerio de Industria con la dichosa ubicación y con un solo objetivo: Acoso y derribo a la Junta de Castilla y León. Sólo faltaban las declaraciones de Ángel Villalba para confirmar esta afirmación, y acaba de salir también a la palestra.

Me consta que desde el Ministerio de Industria apuestan, como hiciera el propio presidente del Gobierno, por la ubicación en el Parque Tecnológico. Solo las presiones y los intereses electorales provincianos impiden una decisión firme al respecto. El Inteco no puede ser bandera electoral, a la altitud de miras tiene que estar por encima de todo ello, y por supuesto, los intereses de León y los leoneses.

Les dejo, queridos lectores, una pregunta para su reflexión: ¿Si en el Parque Tecnológico el terreno es gratis por qué ir a La Lastra a comprar una parcela a propietarios particulares?

En otro orden de cosas se mueve nuestra política industrial orientada a la eficacia, y al resultado más beneficioso para todos, sin demagogia y por supuesto, sin politización. Quizás determinados fracasos en estos temas nos hayan servido para tratar políticamente estas cosas de otra manera.

Y en esa política industrial orientada a la eficacia se ha desbloqueado el Polígono Industrial de León, Onzonilla y Santovenia bloqueado largo tiempo, y al día de hoy con el 100% de las parcelas adjudicadas.

Y también en ese contexto está la llegada al Polígono de Inditex, en cuya implantación también se ha implicado un leonés de los que ejercen como Alfredo Prada Presa, creando más de 250 puestos de trabajo y que ya contempla una ampliación antes incluso de iniciar su actividad.

Ésa es la política eficaz, la que produce resultados eficaces, crea riqueza, puestos de trabajo y genera tejido industrial, y el resto de nada sirve, o quizás, a la sociedad de nada le sirve y ésta es la destinataria de nuestro trabajo.

Francisco Saurina Rodríguez es concejal de Economía, Hacienda, Empleo y Nuevas Tecnologías en el Ayuntamiento de León

"Me consta que desde el Ministerio apuestan, como hiciera el propio Zapatero, por el Parque Tecnológico"

"¿Si en el Parque Tecnológico el terreno es gratis por qué ir a La Lastra a comprar una parcela?"

**CENTRO COMERCIAL INTERLEON**

**PRIMERAS MARCAS AL MEJOR PRECIO**

**Polígono Industrial de Onzonilla, calle 2 (junto a Iveco) Teléfono 987 218 108**

**GANA INTEREUROS**

POR CADA 10€ DE COMPRA TE REGALAMOS 0€ DE DESCUENTO EN TU PRÓXIMA COMPRA.

**RECICLAJE Y TRATAMIENTOS, S.L.**

**RECOGIDA DE BASURA CONTENEDORES**

Ctra. Benavente, Km. 7 • Onzonilla (León)  
Teléfonos 676 450 627 • 629 841 732 • Fax 987 802 905

## El Cetile de Chozas, la ciudad del transporte

A finales de año podría funcionar el gran centro logístico de la provincia de León

Juan Daniel Rodríguez

El Cetile puede parecer un nombre extraño (Centro Integral de Transportes de León), pero ese nombre va a revolucionar el concepto de la logística en la provincia, a tenor de los augurios del alcalde de Chozas de Abajo, Roberto López Luna, como dirigente del municipio que ha aportado los terrenos cedidos por la Junta Vecinal de Chozas de Arriba.

“Es la gran apuesta del municipio de Chozas a nivel industrial con esta ciudad del transporte, que

tuvo que superar los problemas surgidos por la elección de Chozas, pero cuando lo han apoyado los transportistas, los empresarios, la Cámara de Comercio y sobre todo la Junta de Castilla y León, con su consejero de Fomento a la cabeza, ya es algo imparables, sin marcha atrás”, asegura López Luna.

En la primera fase la Junta concedió 3 millones de euros y en una segunda fase otros 3,5 millones. La urbanización de las 26 hectáreas del Cetile (unas 8 hectáreas reservadas para el Puerto Seco, la versión terrestre del Musel de Gijón) ya está finalizada, al igual que las

principales infraestructuras como el alumbrado, vallado, saneamiento o abastecimiento.

La previsión de la Dirección General de Transportes de la Junta es que el Cetile pueda empezar a funcionar a finales de

2006 o principios de 2007. “Es una apuesta fuerte tanto a nivel político como empresarial, teniendo en cuenta que las 26 hectáreas son ampliables a 40, dependiendo de la demanda del sector en la provincia, tanto por carretera, como por ferrocarril”, advierte López.

**La Junta lleva invertidos 6,5 millones de euros para dar servicio al transporte en estas 26 hectáreas**



El Cetile es la gran apuesta industrial del modesto municipio de Chozas.



Roberto López Luna, el alcalde esperanzado con el proyecto del Cetile.

### El centro de compras y la Red Cylog

La gran apuesta de la Junta de Castilla y León por el Cetile de Chozas ha sido definitiva para que este gran centro logístico acabe en buen ‘puerto’. Inicialmente financiando unas obras que en sus dos fases alcanza los 6,5 millones de euros y seguidamente incluyéndolo en la Red Cylog (Castilla y León Logística) con la filosofía que incluye en estos centros la prestación de unos servicios de calidad a los transportistas.

“Ya se está levantando la primera de las dos naves previstas donde irán oficinas y la central de compras de la Red Cylog en la que 13 empresas van a vender productos relacionados con el sector (neumáticos, aceite...) a un precio económico”, apunta el alcalde de Chozas, Roberto López Luna. “Estaba claro que esto no podía ni debía ser un simple aparcamiento, sino un área logística de la provincia para los transportistas”, apostilla el regidor.

# EL FUTURO TIENE UN CAMINO



Plaza de la Constitución 6

Tfns. 987 390352 - 987390072 / Fax 987 39 09 05

# El Polígono de Trobajo del Camino, el motor económico de San Andrés

El PGOU contempla la ampliación de suelo en dos millones de metros cuadrados y la construcción de nuevas vías de comunicación, una de ellas enlazará con el aeropuerto

Ana Martínez

El polígono industrial de Trobajo del Camino es uno de los más apetecibles y con más expectativas de la provincia leonesa. Es el motor económico del tercer municipio de León, San Andrés del Rabanedo, que el próximo año añadirá a sus más de 6.000 hectáreas dos millones de metros cuadrados más, una vez aprobado el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU).

Las cerca de sesenta empresas de este suelo industrial, localizado en Trobajo del Camino, han convertido esta zona industrial en un polígono de servicios. Y al pie de la N-120, un variado escaparate de empresas que ofrecen productos tan variados como combustibles, artes gráficas, piel, supermercados e hipermercados, muebles y decoración o construcción. Recientemente se ha sumado la constructora BOC-SA y Telefónica ya ha empezado las obras del Centro de Servicios Avanzados, un edificio vanguardista de seis millones de euros dotado con tecnología de última generación.

Una de las bazas de este polígono industrial es su ubicación



El proyecto Imagenio de Telefónica dará más relieve al Polígono Industrial de Trobajo del Camino.

estratégica y sus buenas comunicaciones. Se asienta a ambos márgenes de la N-120 y está a un par de minutos de la Autopista A-66 y de la capital leonesa, así como del aeropuerto de La Virgen del Camino. Además, hay que tener en cuenta que la ampliación del

aeropuerto se realizará en terreno del municipio de San Andrés. Y a partir de la A-66, la conexión con la Autopista de Astorga, la Autovía del Camino de Santiago y las rondas de León. El PGOU no sólo contempla la ampliación del suelo industrial, también la

creación de nuevas vías de comunicación. Una de la más importantes para el polígono es la que partirá de la Glorieta de San Juan de Dios hasta el Ayuntamiento, desde donde partirá hacia el aeropuerto a través del polígono industrial.

## Crecimiento industrial con el PGOU


UNO de los pilares del PGOU (Plan General de Ordenación Urbana) de San Andrés del Rabanedo es la consecución de espacios para la actividad industrial con una superficie y calidad de vida suficiente para un crecimiento ordenado que consolide el sector industrial existente. La consolidación del sector industrial viene de la mano de la ampliación del mismo y los anunciados dos millones de metros cuadrados más (en la margen derecha) ya empiezan a ser una realidad. Asimismo, otro de los ejes del PGOU es la definición de un sistema viario que vertebrará de forma adecuada los distintos núcleos de población del municipio de San Andrés y establezca nuevas vías y conexiones. Es prioritario perfilar propuestas alternativas que mejoren la red existente y rebajen la presión sobre los mismos, asegurando una mejora de la red de movilidad del municipio. El polígono industrial de Trobajo del Camino será uno de los beneficiados de la nueva red viaria.

El mejor enclave industrial de la Provincia de León

# Polígono industrial Trobajo del Camino

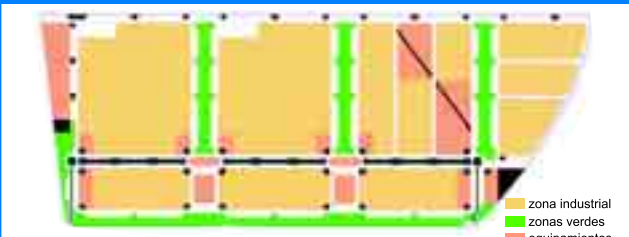
600.000 m<sup>2</sup>





Ayuntamiento de Villadangos

### Plan Parcial Polígono Industrial de Villadangos



- zona industrial
- zonas verdes
- equipamientos

**Información:**  
Ayuntamiento de Villadangos  
Plaza Mayor, s/n  
24392 Villadangos del Páramo  
www.villadangosdelparamo.com  
aytovilladangos@terra.es

# Villadangos ya es el número uno

Las 98 hectáreas de la primera etapa del parque paramés están casi vendidas, por eso han arrancado ya las obras de la 2ª y 3ª fase, otras 102 hectáreas de suelo de primer nivel

**Juan Daniel Rodríguez**  
El Polígono Industrial de Villadangos es ya el más grande en superficie de la provincia de León, el más importante, el número uno. La primera fase de 98 hectáreas y 200 parcelas está finalizada a falta de venderse sólo 10 parcelas, mientras que las obras de la 2ª y 3ª fase, con 102 hectáreas en global, ya han arrancado con un plazo de ejecución de un año.

Cuando empieza la urbanización de la nueva etapa del polígono ya está comprometido un 10% del suelo, según informa el alcalde de Villadangos, Teodoro Martínez.

En la primera fase han comprado suelo casi 90 empresas, de las que 20 ya han presentado el proyecto y el resto están en fase de realización del proyecto. Con permiso de obras concedido están la danesa Vestas que fabrica palas eólicas y la envasadora de alimentos para hostelería 'Cepedano', mientras que las 18 restantes están pendientes de trámites.

"Este polígono destaca por su amplitud, por las más de 10.000



Quando el polígono de Villadangos esté en pleno funcionamiento dará empleo a unos 5.000 trabajadores.

plazas de aparcamiento y otros servicios como el gas ciudad o la tensión eléctrica en media y en baja", destaca el alcalde.

Para Villadangos el polígono se está dejando sentir en una subida ya de 100 habitantes en el padrón en que la mitad de una urbaniza-

ción de 160 chalés unifamiliares ya está vendida y que pronto se construirá otra de 150 viviendas entre chalés, adosados y pisos.

## Valverde de La Virgen presume de dos polígonos industriales

De iniciativa privada y a un precio asequible

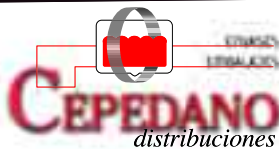
J.D.R.

El municipio de Valverde de La Virgen puede presumir de contar con dos zonas industriales de iniciativa privada situadas en el, hoy por hoy, mejor enclave geográfico de la provincia de León, justo al lado del intercomunicador de La Virgen del Camino donde se concitan la Nacional-120 y la AP-71 desde Astorga/Galicia, la AP-66 de Asturias y la A-66 desde Benavente/Madrid, en enlace de la Ronda Sur de la capital y las cercanías de la A-231 León-Burgos, sin contar la proximidad del aeropuerto de León y el futuro Cetele y Puerto Seco de Chozas.

Se trata del polígono conocido como de La Virgen del Camino, de 20 hectáreas de extensión, ubicado junto a la carretera de Fresno del Camino, que actualmente alberga 20 factorías que dan empleo a 50 personas; y el polígono de Valverde de La Virgen, situado junto a la carretera de La Aldea de la Valdoncina que contiene ya 44 pequeñas y medianas empresas que mantienen unos 120 puestos de trabajo.

El Ayuntamiento de Valverde va autorizando su uso mediante licencias según va surgiendo la demanda. El precio medio en estos polígonos está considerado como asequible al rondar los 36 euros, según el Servicio de Información Tecnológica (SIT).

### Artículos para el embalaje y conservación de productos alimenticios y de hostelería



Ctra. Aldea de la Valdoncina, Km. 0,15  
24391 Valverde de la Virgen (León)  
Tel. 987 303 412 - Fax 987 303 496

Próximas instalaciones en Pol. Ind. de Villadangos, Parcela 41

- Bobinas de aluminio, PVC y paletización
- Envases de aluminio
- Bodegas de poliestireno
- Rollos de precinto
- Cajas de pizza
- Bolsas de plástico, papel y de vacío
- Papel parafinado para carnicería/pescadería

LEON COLOR S.L. 

DISTRIBUIDOR DE:

 Selgoreurle

REVITON - COTIFLEX S.L.  
PINTURAS PLÁSTICAS  
ESMALTES Y RESINAS  
REPERMISALAZIONES  
INSTRUMENTOS MECÁNICOS  
COTIFLEX S.L.

NAVE: Tel./Fax 987 302 400  
Tel, móvil 617 402 448  
Ctra. Fresno del Camino, s/n  
24198 La Virgen del Camino (León)

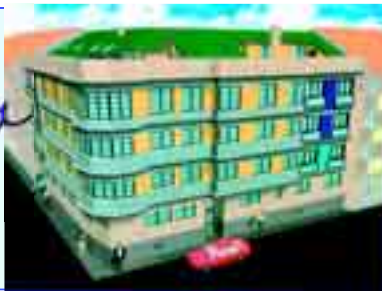
C/. San Lorenzo, 10  
Teléfono 987 22 04 22  
24007 LEÓN





*Plaza Santiago*  
Promoción

Plaza Santiago es una Promoción de Viviendas y Duplex en una situación inmejorable en Valencia de Don Juan



Distintas viviendas con distintos espacios para elegir, entre un sinfín de posibilidades, el hogar que desea. Por si no fuera suficiente, junto a su casa puede encontrar el Centro de Salud, Ayuntamiento, Bancos, Supermercados, Tiendas, Zonas de ocio... Un hogar para vivir con los servicios y calidades debidas.

Promociones Generales del Cantábrico, s.l.

**dicasa**  
siempre con garantía

Plaza Santiago  
Valencia de Don Juan, León  
Tel. 987 263 940  
Información en obra 650 201 853  
www.dicasa.info

## Valencia de Don Juan custodia mejor su 'Tesoro'

Pondrá en marcha la segunda fase del parque industrial con otros 400.000 m<sup>2</sup>

Juan Daniel Rodríguez  
Valencia de Don Juan tiene un verdadero 'Tesoro' en el Polígono Industrial bautizado con mucho acierto por el éxito de su desarrollo. Ceranor ocupó más de la mitad de la primera fase de este parque industrial y el resto del suelo disponible ya se acabó hace dos años. En la localidad del Esla tenían una verdadera necesidad de suelo para seguir creciendo en industria, de hecho, muchas empresas importantes han optado por ubicarse en zonas industriales al margen de 'El Tesoro'.

"Teníamos un problema grave con los terrenos del entorno para poner de acuerdo a nueve propietarios, porque el Ayuntamiento no tiene terreno propio, y hemos acordado con ellos que nos den suelo rústico y les devolvemos suelo industrial sin que eso suponga desembolsar dinero, aunque ellos ganarán mucho más, claro está", relata la persona que conoce con mayor detalle la situación, el alcalde de Valencia, Juan Martínez Majo.

Ya está todo firmado para afrontar de forma inmediata la ampliación del polígono en modo de Plan Parcial y sacar al mercado

400.000 nuevos metros cuadrados para favorecer el asentamiento de nuevas empresas.

"Ojalá no me confunda, pero creo que en tres años no sea suficiente la ampliación del polígono y sé que va a llevar grandes dolores de cabeza, pero sabemos que la demanda que hay es enorme y no precisamente de grandes empresas, sino e pequeñas y medianas", avanza un ilusionado primer edil.

La Junta realizará un vial que servirá de nexo de unión entre la primera y la segunda fase del polígono industrial

Y pensando precisamente en buscar más suelo industrial, el Ayuntamiento ha previsto en la revisión del nuevo Plan General de Ordenación Urbana - PGOU- una zona concreta para crecer en dotación de suelo industrial. Se trataría de un ángulo entre la carretera LE-510 a Castrofuerte y la CL-621 a Mayorga, una gran "mancha" de futuro para Valencia de Don Juan.

El último 'regalo' llegado desde la Junta de Castilla y León para Coyanza está relacionado precisamente con el polígono. Se trata de una actuación de 691.000 euros de presupuesto en forma de vial de acceso paralelo a la C-621 que unirían la primera y la segunda fase del polígono y que evitará su "estrangulamiento".



El alcalde, Juan Martínez Majo; arriba, Ceranor, el grande de 'El Tesoro'.

### Ladrillos y ladrillos como por un tubo

CERANOR ha sido sin duda alguna el motor principal de 'El Tesoro', pero también de Valencia de Don Juan. La constructora de la ladrillera encuentra en estos terrenos cercanos la arcilla necesaria, la materia prima de primera, y fabrica principalmente su producto estrella: la termoarcilla. Ceranor ocupa entre 3 y 4 millones de metros cuadrados, aunque sólo uno de suelo industrial. Y ya tiene en proyecto la tercera fase industrial. El lema de la factoría de Alfredo Cuervo es crecer y crecer.



Ayuntamiento de Valencia de Don Juan

EL TESORO

POLÍGONO INDUSTRIAL

# Mansilla de las Mulas cumple con el sueño de ofrecer suelo industrial

El Ayuntamiento adjudica a la empresa de construcción CEYD SAU la urbanización, desarrollo y promoción del que será el cuarto mayor polígono industrial de la provincia C.B.

Una aspiración perseguida durante años por el municipio de Mansilla de las Mulas se ha convertido por fin en realidad: su polígono industrial se ha adjudicado, recientemente, a la empresa de ámbito nacional CEYD SAU. Con ello se cumple uno de los proyectos más anhelados, tanto por el actual como por los anteriores equipos de gobierno municipales de la Villa.

La inminente puesta en marcha de ese polígono vendrá, de paso, a paliar en parte la falta de suelo industrial en la provincia y la saturación de los polígonos ya existentes, de tal manera que las empresas demandantes de parcelas industriales tienen así una nueva e interesante opción para asentarse. El Ayuntamiento, por su parte, confía en lograr los objetivos previstos con ese proyecto: fijar población, crear puestos de trabajo y disponer de suelo de uso industrial en el que concentran las empresas y actividades comerciales, industriales o tecnológicas, fuera del casco urbano de la localidad.

El área industrial en el que se desarrollará el polígono de Mansilla de las Mulas ocupa una superficie de 976.617 m<sup>2</sup>, en el paraje denominado Villahierro, lo que le convierte en el cuarto mayor de León en extensión. A ese dato se suma la ventaja de estar situado en un lugar de privilegio, justo al lado de la futura Autovía León-Valladolid y en una importante cabecera de comarca en la que se echaba de menos una oferta de este tipo.

Se trata de un polígono industrial promovido por el Ayuntamiento, mediante una idea pionera en nuestra Comunidad Autónoma. Desarrollar directamente un polígono industrial superaba la capacidad de financiación del Ayuntamiento, por ello se optó por una



Fernando Iñigo Alba Martín, director general de CEYD SAU; y Mª Paz Díez Martínez, alcaldesa de Mansilla de las Mulas, en la firma de adjudicación del polígono industrial, el pasado 26 de abril de 2006.

fórmula innovadora que la joven Ley de Urbanismo de Castilla y León permite y que consiste en la enajenación de patrimonio público para desarrollo urbanístico y ejecución de obras de urbanización de un polígono industrial. Es decir, el Ayuntamiento enajena unos terrenos para que la iniciativa privada los urbanice y construya un polígono industrial con unas características definidas, y a cambio recibe una cantidad de dinero por el valor de los mismos. Esto supone un cambio sustancial a lo que hasta ahora se venía haciendo, pues cuando se han promovido otros polígonos, los terrenos se adquirían primero por el Ayuntamiento correspondiente y luego eran cedidos a una empresa pública o privada, pero sin compensación económica.

La idea final adoptada por el Ayuntamiento de Mansilla para adjudicar ese suelo era tan novedosa que sin duda desconcertó e hizo desistir a muchas de las empresas que inicialmente se mostraron interesadas en el polígono. Fue CEYD SAU, una empresa que opera a nivel nacional, la que asumió el reto y se hizo con la adjudicación de ese espacio industrial, con una oferta cercana a los 3.200.000 euros. Esta empresa será la encargada de urbanizar el polígono, de habilitar las distintas fases del mismo y de gestionar la venta de parcelas a los potenciales inversores.

#### LÍDER DEL SECTOR

CEYD SAU es una empresa mercantil, encuadrada en el sector de la construcción, con más de treinta

años de actividad y que lidera el sector en Asturias, tanto en obra pública como en lo que se refiere a obra civil y edificación. Con un equipo humano de 350 trabajadores y delegaciones en Valladolid y Cádiz, esta firma se ha consolidado en un mercado diversificado -construcción, promoción inmobiliaria, rehabilitación...- y basándose en una filosofía muy clara: la garantía de calidad y el compromiso de los servicios adquiridos.

En Castilla y León está implantada desde hace años y en la actualidad lleva a cabo obras en prácticamente todas las provincias de la Comunidad. En León, por ejemplo, CEYD SAU realiza la obra de semipeatonalización que el Ayuntamiento de la capital está ejecutando en la calle José María Fernández, en el barrio de El Ejido.

## El Programa 'Juntos' de la Junta instala guarderías en los polígonos

En León se aprobó para el de Onzonilla

#### Gente

Uno de los aspectos que garantiza la calidad en el trabajo es facilitar la conciliación de la vida profesional-laboral y familiar, y ese es el objetivo principal que persigue el Programa 'Juntos' puesto en marcha por la Junta de Castilla y León que posibilita la creación de Centros Infantiles en los distintos polígonos industriales de Castilla y León.

De este modo, el Gobierno regional con la participación de los distintos ayuntamientos y las organizaciones de empresarios de los polígonos impulsa esta medida para que en los lugares donde se concentran empresas y trabajo, como son los polígonos industriales, se posibilite la conciliación de la vida familiar y laboral desde la calidad.

En Castilla y León los polígonos industriales donde se ubicarán los Centros Infantiles son el de 'Las Hervencias' de Ávila, Aranda de Duero-Burgos, Onzonilla-León, Palencia, 'El Montalvo' -Salamanca, Valverde del Majano -Segovia-, Soria, 'San Cristóbal' -Valladolid- y el de 'La Hiniesta' -Zamora-, éste último centro infantil aprobado en el Consejo de Gobierno del día 8 de junio con una inversión de 658.000 euros para 41 plazas y la creación de 6 puestos de trabajo.

Además, la Junta de Castilla y León ha asumido el compromiso de apoyar la construcción de un Centro Infantil en el Polígono Industrial de 'Villalonquejar' (Burgos) en colaboración con el Ayuntamiento de dicha localidad y la Asociación de Empresarios de dicho polígono.





# ALEMANIA 2006

Gente en León del 9 de junio al 9 de julio



## Tecnología punta para la mayor cita del mundo

### Grupo Gente

El 7 de julio de 1974 las selecciones nacionales de Alemania Federal y Holanda disputaron la Final de Copa del Mundo de Fútbol en el estadio olímpico de Munich. Fue el mundial que marcó la era del 'fútbol total'. En el campo alemán se midieron dos de los futbolistas más grandes de todos los tiempos. El kaiser Franz Beckenbauer, el futbolista más libre de la historia; y el catorce más famoso y genial, Johan Cruyff. El holandés era insuperable en carrera, técnica y con una capacidad de mando que helaba la hierba del olímpico alemán. Era el inicio de una época que ha llegado hasta nuestros días. Han pasado 32 años y muchas son las cosas que han cambiado desde entonces.

El espectáculo deportivo más grande del mundo regresa al país teutón, en una Alemania unida; y el deporte que obtuvo el apelativo de 'fútbol total' o 'fútbol colectivo', se ha convertido en un evento deportivo, económico y de ámbito social.

Aquel mundial comenzó con la ausencia del mejor, Pelé; su relevo con los astros de la Alemania de Helmut Schön y la Holanda de Rinus Michels; y la antesala de lo que luego conocimos como el jugador más completo, dinámico y rompedor que hubo sobre un césped, el argentino Diego Armando Maradona. Tras Alemania llegó Argentina 1978, con Maradona y Kempes, de nuevo frente a la naranja mecánica de Johan Cruyff.

Vivimos el España 82 como un fracaso para nuestro país, pero con una lección bien aprendida. México 86 y el gol de Maradona a Inglaterra; la final de Italia 90 con la Alemania de Mathaus; la entrada en Estados Unidos en 1994 supuso un gran paso para el fútbol; en Francia 98, el protagonismo fue de Zidane; y en Corea

ganó el Brasil de Ronaldinho. Son estrellas del fútbol y partidos de la Copa del Mundo que están en los libros de la Historia del Fútbol.

Si por algo se han caracterizado las diversas citas mundialistas en el mundo del deporte, tanto en las olimpiadas como en los campeonatos del Mundo de Fútbol, es por las innovaciones tecnológicas.

Aún recordamos cómo se pudo seguir la Copa del Mundo de Fútbol en Suiza en el año 1954 y la de Suecia 1958, con una televisión pública en España que se encontraba sumida en la autarquía. Tuvo que ser en el Mundial de Chile cuando los españoles tuvimos una noción más cercana de lo que era una Copa del Mundo de Fútbol. Además fue la clasificación

más importante con las semifinales ante Brasil. Las condiciones en las que las imágenes se veían en España eran hoy impensables. Los videos se depositaban en los aviones para que así llegasen las imágenes a España.

Hubo que esperar al Mundial del gol fantasma en Inglaterra, y sobre todo, al de México para ver la televisión en color. Este mundial de Alemania 2006 marcará un nuevo hito en el mundo de la tecnología. En el mercado español y europeo se han roto ya las barreras en la venta de televisores de alta definición. Las famosas 625 líneas de nuestra pequeña pantalla de hace más de 30 años, han pasado a las 1.080 de la actualidad. Tecnología de última hora. Aún hay pocos televisores en el mercado de esta gama, pero queda demostrado que las innovaciones tecnológicas ahora las marcan los eventos deportivos.

### El fútbol se ha convertido en un evento económico y social

## CALENDARIO PRIMERA RONDA

### 9 de Junio

18.00	Alemania - Costa Rica	Munich
21.00	Polonia - Ecuador	Gelsenkirchen

### 10 de Junio

15.00	Inglaterra - Paraguay	Frankfurt
18.00	Trinidad y Tobago - Suecia	Dortmund
21.00	Argentina - Costa de Marfil	Hamburgo

### 11 de Junio

15.00	Serbia Montenegro - Holanda	Leipzig
18.00	México - Irán	Nuremberg
21.00	Angola - Portugal	Colonia

### 12 de Junio

15.00	Australia - Japón	Kaiserslautern
18.00	Estados Unidos - Rep. Checa	Gelsenkirchen
21.00	Italia - Ghana	Hannover

### 13 de Junio

15.00	Rep. Corea - Togo	Frankfurt
18.00	Francia - Suiza	Stuttgart
21.00	Brasil - Croacia	Berlín

### 14 de Junio

15.00	España - Ucrania	Leipzig
18.00	Túnez - Arabia Saudí	Munich
21.00	Alemania - Polonia	Dortmund

### 15 de Junio

15.00	Ecuador - Costa Rica	Hamburgo
18.00	Inglaterra - Trinidad y Tobago	Nuremberg
21.00	Suecia - Paraguay	Berlín

### 16 de Junio

15.00	Argentina - Serbia Montenegro	Gelsenkirchen
18.00	Holanda - Costa de Marfil	Stuttgart
21.00	México - Angola	Hannover

### 17 de Junio

15.00	Portugal - Irán	Frankfurt
18.00	Rep. Checa - Ghana	Colonia
21.00	Italia - Estados Unidos	Kaiserslautern

### 18 de Junio

15.00	Japón - Croacia	Nuremberg
18.00	Brasil - Australia	Munich
21.00	Francia - Rep. Corea	Leipzig

### 19 de Junio

15.00	Togo - Suiza	Dortmund
18.00	Arabia Saudí - Ucrania	Hamburgo
21.00	España - Túnez	Stuttgart

### 20 de Junio

16.00	Ecuador - Alemania	Berlín
	Costa Rica - Polonia	Hannover
21.00	Paraguay - Trinidad y Tobago	Kaiserslautern
	Suecia - Inglaterra	Colonia

### 21 de Junio

16.00	Portugal - México	Gelsenkirchen
	Irán - Angola	Leipzig
21.00	Holanda - Argentina	Frankfurt
	Costa de Marfil - Serbia Montenegro	Munich

### 22 de Junio

16.00	Rep. Checa - Italia	Hamburgo
	Ghana - Estados Unidos	Nuremberg
21.00	Japón - Brasil	Dortmund
	Croacia - Australia	Stuttgart

### 23 de Junio

16.00	Ucrania - Túnez	Berlín
	Arabia Saudí - España	Kaiserslautern
21.00	Suiza - Rep. Corea	Hannover
	Togo - Francia	Colonia

AJEDREZ

# Bruzón, con blancas, abrirá el Magistral 'Ciudad de León' enfrentándose a Anand

El vigente Campeón del Mundo, Vesselin Topalov, jugará la segunda semifinal contra Francisco Vallejo, considerado el mejor jugador español de todos los tiempos

F. Pollán

El Torneo Magistral de Ajedrez 'Ciudad de León' alcanza su decimonovena edición, convirtiéndose el Salón de Actos de la Delegación Provincial de la Junta de Castilla y León en el centro de atención del ajedrez mundial.

Y es que, a la vista de la nómina de jugadores participantes en esta edición, nadie puede poner en duda que el torneo leonés es uno de los mejores del mundo. Vesselin Topalov, actual Campeón del Mundo y número uno del ranking mundial; Vishy Anand, número dos del mundo y excampeón mundial; Francisco Vallejo, considerado como el mejor jugador español de la historia; y Lázaro Bruzón, campeón de América.

La primera semifinal enfrentará a Vishy Anand con Lázaro Bruzón (9 de junio, a las 16.30 h.), midiéndose en la segunda Vesselin Topalov con Francisco Vallejo (10 de junio, a las 16.30 h.). Los vencedores se verán las caras en la gran final el 11 de junio a partir de las 16.30 horas.

Todas las partidas se disputarán en la modalidad de 'Ajedrez Activo': Las partidas se jugarán a 20 minutos por jugador, con un incremento de diez segundos por jugada. Tanto las semifinales como la final se disputarán a cuatro partidas bajo esta modalidad. En caso de empate, se jugarán desempates en la misma sesión, a partidas rápidas de cinco minutos.



De izquierda a derecha, Bruzón, Topalov, Anand y Vallejo, protagonistas del XIX Torneo Magistral 'Ciudad de León'

El arbitraje correrá a cargo de otro 'clásico' del torneo, el árbitro internacional Joaquín Espejo.

Una exposición de pintura (hall del edificio de la Junta, del 1 al 12 de junio), un ciclo de cine (Albéitar, del 5 al 9 de junio), el IV Torneo por equipos de Castilla y León (10 de junio, a las 10.30 h. en el Nuevo Recreo Industrial), y simultáneas en el patio de la Diputación (11 de junio, a las 11.00 h.) y en la Facultad de Filosofía y Letras (12 de junio, a las 17.30 h.), completan el programa del Magistral.

**El Magistral se disputará en la modalidad de 'Ajedrez activo', con partidas de veinte minutos**

## Pequeña historia de un gran torneo

En 1988 nació el Torneo Magistral de Ajedrez 'Ciudad de León', por lo que este año se cumple la decimonovena edición, siendo el segundo torneo con más antigüedad de España tras el de Linares. Desde siempre se ha caracterizado por invitar a los mejores jugadores del mundo y a jóvenes promesas con gran proyección mundial. La presencia en 1993 de Anatoly Karpov marcó un hito, pasando a considerarse como uno de los mejores torneos del mundo. En 1998 el Magistral 'Ciudad de León' presentó como novedad la posibilidad de que los jugadores pudiesen utilizar ordenadores y consultar bases de datos. Esta modalidad de juego fue bautizada como 'el ajedrez del futuro' y se mantuvo hasta el año 2002 con excelentes resultados. En el año 2003, en busca de un mayor dinamismo dada la juventud de los participantes, se cambió al sistema actual (Ajedrez activo). Hasta la edición de 2005 habían pasado por el Magistral 'Ciudad de León' seis de los últimos siete Campeones del Mundo: Karpov, Kasparov, Anand, Kramnik, Ponomarev y Kasimdzhanov. En 2006 estará el actual Campeón del Mundo, el búlgaro Vesselin Topalov.

BALONCESTO

# De Francisco, Saurina y Pepe Estrada se quedan solos en Baloncesto León

Marcial Manzano también dimite por motivos personales

F.P. /J.R.B.

Crisis sin precedentes en el Baloncesto León. Estaba prevista la dimisión de Marcial Manzano como presidente del Baloncesto León, pero no la tormenta que se levantó en el Consejo de Administración de Baloncesto León del jueves 8. Los cuatro consejeros de la agrupación de constructores también dimitieron cansados de la política deportiva de José María Rodríguez de Francisco. Ya había anunciado Nacho Tejera en una conferencia en Madrid que Agelco empezaría a tener su propia política deportiva al margen de la estrategia del concejal De Francisco. Además, de los cuatro consejeros de Agelco y del presidente de Baloncesto León también dimitieron la concejal Natalia Rodríguez Picallo (PSOE), el ex presidente del Baloncesto León, Josecho Pardo; y Emilio Fernández. Quedan pues como consejeros los concejales del Ayuntamiento de León del equipo de gobierno Francisco Saurina y José María Rodríguez de Francisco y también Pepe Estrada. Agelco incluso habló de regalar sus acciones al Ayuntamiento, mientras De Francisco anunciaba un consejo extraordinario para el lunes 12 de junio para tratar de encauzar la situación. De momento, y tras el fracaso que supuso el no ascender a la ACB, el Baloncesto León se suma en una gravísima crisis de incalculables consecuencias para el futuro del equipo.

## Fórmula 1

Así va el mundial...

Piloto	País	Escudería	Puntos
1 Fernando Alonso	España	Renault	64
2 Michael Schumacher	Alemania	Ferrari	43
3 Giancarlo Fisichella	Italia	Renault	27
4 Kimi Räikkönen	Finlandia	McLaren-Mercedes	27
5 Juan Pablo Montoya	Colombia	McLaren-Mercedes	23
6 Felipe Massa	Brasil	Ferrari	20
7 Jenson Button	Reino Unido	Honda	16
8 Rubens Barrichello	Brasil	Honda	13
9 Ralf Schumacher	Alemania	Toyota	8
9 Nick Heidfeld	Alemania	Sauber-BMW	8
11 David Coulthard	Reino Unido	RBR-Ferrari	7
12 Mark Webber	Australia	Williams-Cosworth	6
12 Jacques Villeneuve	Canadá	Sauber-BMW	6
14 Nico Rosberg	Alemania	Williams-Cosworth	4
15 Christian Klien	Austria	RBR-Ferrari	1

Escudería	Puntos	Las apuestas (por euro)
1 Renault	91	
2 Ferrari	63	
3 McLaren-Mercedes	50	
4 Honda	29	Alon. 2,50 €
5 Sauber-BMW	14	Schu. 2,80 €
6 Williams-Cosworth	10	
7 Toyota	8	
7 RBR-Ferrari	8	Räikkö. 8 €
		Fisich. 13 €

## Alonso no concede tregua a Schumacher, que ve peligrar sus opciones al mundial

Silverstone, un aeródromo reciclado de la II Guerra Mundial y génesis de la Fórmula 1, no ve ganar a un británico desde que lo hiciera Coulthard en el año 2000. Salvador Jardín. Un Schumacher que es capaz de remontar desde el último puesto al quinto, nada menos que en Mónaco, demuestra que no necesita marrullerías para seguir siendo considerado el mejor piloto de la historia. En Silverstone, un circuito espectacular y rápido, el buen ajuste de la aerodinámica es crucial para afrontar las fortísimas frenadas que exige su trazado (por ejemplo, de 276 a 93 km/h en la curva 8). No es un trazado para Renault, cuya velocidad punta es ligeramente inferior a la de sus rivales, *bandicap* que deberá compensar Alonso con inteligencia.

## Foster's British Grand Prix

Circuito de Silverstone

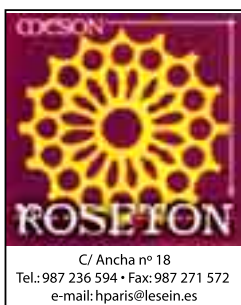
Telecinco - 10 de junio Clasificación: 13.27 horas | 11 de junio Previo: 12.15 horas, Carrera: 13.00 horas



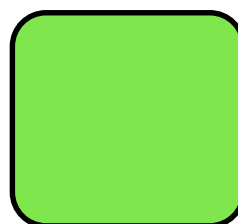
Fuente: www.formula1.com

Longitud: 5,141 km  
Vueltas: 60 (308,355 km)  
Vuelta rápida: M. Schumacher - 1'18"739 (2004)  
Año de inauguración: 1950  
Velocidad máxima: 355 km/h

Infografía: Gente en Segovia



# Caño Santana



A pesar de su corta vida, este local tiene fama ya de ser de lo mejor en el panorama de la noche leonesa actual. Situado en uno de los rincones de mayor atracción y movida nocturna, en pleno corazón del Barrio Húmedo, y emplazado en lo que antes fuera un bar típico de ese casco histórico, reúne cada noche del fin de semana a mucha gente guapa y no demasiado jovencita; es decir, el ambiente se mueve en una clientela selecta, a partir de los veinticinco años aproximadamente, con buena marcha, sí, pero no tan bulliciosa como la chiquillería.

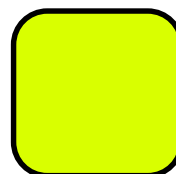
La discoteca Caño Santana es un local de tamaño medio (alrededor de trescientos metros cuadrados), que ofrece diversión en un horario muy dilatado, para auténticos infatigables. Resulta especialmente animada a partir de las cuatro de la madrugada; es recomendable ir pronto y olvidarse de la posibilidad de estar sentado. La gracia de este bar es poder disfrutar de las mejores copas -garantizadas- de la ciudad y en breve también de actuaciones de música en vivo, de todo tipo, los jueves. Además, promete sorpresas y fiesta por todo lo alto para los festejos de San Juan que ya se acercan.

Su gran valor es la calidad de toda su oferta: sonido de primera, seguridad privada, servicio de ropero gratuito, rayo láser, humo y otros efectos especiales de ambientación, programación de lo mejorcito de la música actual, tanto española como de fuera... Todo está enfocado a crear un establecimiento de diversión nocturna que se convierta en referencia clave en León, en un lugar de tendencias y en un clásico destinado a permanecer en el tiempo. La dirección del local, la misma que gestiona el cercano y exitoso Caño Badillo, avala la seriedad del proyecto.



## 'DISCO-BAR' DE CALIDAD

Lleva abierto poco más de un mes, pero ya es el local más chic del momento. Su ambiente selecto, sus copas de calidad o el mejor sonido de la noche leonesa son las consignas que hacen de Caño Santana el lugar más deseado de la temporada, la discoteca que hay que anotar en la agenda al salir de fiesta. Todo es vanguardia en este establecimiento nocturno, desde el espacio hasta el diseño, pasando por un funcionamiento novedoso y una imagen moderna, divertida y optimista; todo merece la pena en la visita.



**CAÑO SANTANA**

**Dirección: Plaza del Caño de Santa Ana, número 1 - LEÓN**  
**Abre jueves, viernes y sábados. De 12 de la noche a 7 de la madrugada. (En breve, abrirá también los domingos).**



## EXPOSICIONES

**XLIII Exposición Filatélica 'Exfile'**

Hasta el 11 de junio  
Lugar: Patio, Palacio de los Guzmanes.  
Horario: De lunes a viernes, de 10 a 20.30 horas.

La Diputación de León y el Grupo Filatélico Leonés, con motivo del mundial de fútbol de Alemania, han aprovechado para recordar el mundial de fútbol que se celebró en España en 1982 y dar a conocer la gran cantidad de documentos, sobre, tarjetas, hojas y sellos que fueron emitidos por los distintos países participantes. Los expositores son José Bañuelos y Manuel Aller.

**Tendencias**

Hasta el 30 de junio  
Lugar: Escuela de Ingenieros Agrónomos de León. (Avda. Portugal).  
Horario: De lun. a vier, de 10 a 20 h.

Exposición monográfica sobre las obras de Jesús Gutiérrez Alonso, quien exhibe 14 obras realizadas en materiales como el acero o el plástico reciclado. Su excepcional obra escultórica no sólo muestra la perfección material, sino también el propio espíritu de la obra. Claros ejemplos son 'Soledad', 'Violencia de Género', 'Nostalgia', 'Tsunami' o 'La Libertad', entre otros.

**Circuitos**

Hasta el 30 de junio  
Lugar: Ateneo Cultural El Albéitar.  
Horario: De 12 a 14 h. y de 18 a 21 h.  
Exposición de Artes Plásticas y Fotografía que acoge la sala de exposiciones de este edificio universitario.

**Fotografías**

Hasta el 10 de junio  
Lugar: Ateneo Cultural El Albéitar.  
Horario: De 12 a 14 h. y de 18 a 21 h.  
Exposición sobre el XIII Concurso de Fotografías que fue convocado en el marco de las actividades de la XL Semana de la Trucha.

**Globos sonda. Trial Balloons**

Hasta el 10 de septiembre  
Lugar: Sala de exposiciones del Ateneo Cultural El Albéitar. León.  
Horario: De 12 a 14 h. y de 18 a 21 h.  
Muestra colectiva a propuesta de Yoko Hasegawa, Agustín Pérez Rubio, Octavio Zaya y Tania Pardo. "Este proyecto da un paso más y autorreflexiona sobre la institución como generador de energías y colectividades en un sector como el artístico", dice Agustín Pérez Rubio, Conservador Jefe de MUSAC. Dino Alves (Portugal), Amid 'architecture' (España), Julieta Aranda (México), Leico Brand (Holanda), Dr. Hofmann (España) y Kyupi Kyupi (Japón) son algunos de los artistas.

**Ajedrez Cósmico**

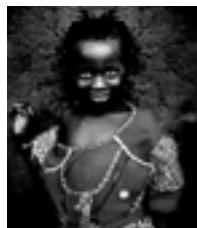
Hasta el 12 de junio  
Lugar: Sala de exposiciones de la Delegación Territ. de la Junta en León.  
Horario: De 10 a 14 h.

Exposición compuesta por pinturas, dibujos y obra gráfica que presenta con motivo del XIX Torneo Magistral de Ajedrez Ciudad de León.

**Escultura 2005**

Hasta el 27 de junio  
Lugar: Edificio Botines. Plaza San Marcelo, 5. León.  
Horario: Laborables, de 19 a 21 horas. Festivos, de 12 a 14 horas.

El edificio Botines alberga 19 de las 134 obras presentadas al Premio Caja España de Escultura 2005. Entre los autores seleccionados, se encuentran varios artistas de León como Marcos Carracedo, Bruno, Isidro Rodríguez Tascón, Santos Álvarez Valderrey y el premiado Ángel Núñez Pomba.

**Salón de Fotografía Color**

Hasta el 30 de junio  
Lugar: Sala Cultural y de Exposiciones de Veguellina de Orbigo.  
Horario: De 12 a 14 h. y de 18 a 21 h.

La Obra Social de Caja España organiza esta exposición con 63 obras presentadas al Premio 'Salón de Fotografía Color, Caja España 2005'. Está muestra, itinerante, exhibe el primer premio, otorgado a la obra 'Dialo', presentada por Miguel Parreño Méndez.

**Los Tiempos del Arte Urbano**

Hasta el 7 de julio  
Lugar: Palacio Don Gutierre. León.  
Horario: De 12 a 14 h. y de 18 a 20 h.  
Esta exposición es un proyecto de Annta Gallery en el que participan ar-

## ESTA SEMANA DESTACAMOS ...

**Las Dos Orillas****V Centenario de la muerte de Cristóbal Colón**

Hasta el 10 de diciembre

La ciudad de Ávila se une a la celebración del V Centenario de la muerte de Cristóbal Colón con una magnífica exposición sobre el Descubrimiento: 'Las Dos Orillas', muestra que realiza un recorrido artístico, etnográfico y antropológico del acontecimiento auspiciado por Cristóbal Colón, de cuya muerte se cumplieron el pasado 20 de mayo 500 años. En total, se exponen 150 obras procedentes de distintos lugares de España y Latinoamérica distribuidas en cinco capítulos temáticos a través de los cuales se repasa el proceso de intercambio que supuso el Descubrimiento. 'El sueño de Colón', 'La Tierra', 'Hombres y Mujeres', 'La casa y la cocina' y 'Los Dioses' conforman los cinco apartados que vertebran la muestra en su conjunto.



tistas como San, Sixe, Nano 4814, Nuria, El Tano o Suso 33; sin olvidar los textos de Fernando Figuera.

## CURSOS

**Juegos de exterior**

Del 9 al 11 de junio  
Lugar: Ayuntamiento de San Andrés.  
Información y matrícula: Escuela Municipal de Animación Juvenil y Tiempo Libre de San Andrés. Tfños.: 987 807 384 y 987 800 086.  
El curso de 20 horas oferta en total 25 plazas. Precio: 39 €.

**Técnicas de aire libre**

Del 16 al 18 de junio  
Lugar: Ayuntamiento de San Andrés del Rabanedo.  
Información y matrícula: Escuela Municipal de Animación Juvenil y Tiempo Libre de San Andrés. Tfños.: 987 807 384 y 987 800 086.  
El curso de 20 horas oferta en total 25 plazas. Precio: 39 €.

**Primer Interviniente**

17 y 18 de junio  
Lugar: Espabilla (C/ Dámaso Merino, 6 bis. León).

Curso sobre los conocimientos básicos en primeros auxilios y asistencia inicial al politraumatizado. Asistencia al parto, etc... Plazas: 20. Horario: sábado y domingo, de 9 a 14 horas y de 16 a 21 horas.

**Seguridad alimentaria**

Del 19 al 30 de junio  
Lugar: Escuela Municipal de Animación Juvenil (Albergo del CHF).  
Curso sobre la cadena alimentaria, la etiqueta como factor de seguridad, la higiene y conservación de los alimentos, etc... Duración: 30 horas. Plazas: 15. Horario: De lunes a viernes, de 17 a 20 horas.

**Fotografía digital y safari fotográfico**

Del 26 al 30 de junio  
Lugar: Casa de Cultura de Armunia.  
Curso sobre conceptos básicos, composición, zoom, objetivos, profundidad de campo y safari fotográfico por la montaña leonesa con exposición de las imágenes y premios, etc... Duración: 15 horas (no incluidas las del safari). Plazas: 25. De lunes a viernes, de 18 a 21 h.

**Edición de video digital**

Del 3 al 28 de junio  
Lugar: Centro de Estudios Nocoedo (Avda. Nocoedo, 40 bajo. León).  
Curso sobre los formatos, edición al corte, edición audio, transiciones y fundidos, postproducción y realización de un corto. Duración: 40 horas. Plazas: 20. Horario: De lunes a viernes, de 16 a 18 horas.

## TALLERES

**'Curarte'**

9, 10 y 11 de junio  
Lugar: MUSAC León.  
Información: 947 256 752 o bien en 'Info@fundacionoxigeno.org'.  
Imparte Carlos Canal. Propone el uso de la fotografía como herramienta terapéutica en la vida cotidiana. Se darán a conocer las diferentes escuelas médicas y sus teorías sobre la enfermedad y cómo eliminar situaciones de stress que contribuyan a mejorar la calidad de vida.

## CONFERENCIAS

**30 miradas críticas sobre 30 artistas de la colección Musac**

15 de junio  
Lugar: Salón de Actos del MUSAC.  
Horario: 20,00 horas.  
Ponente: Fernando Castro, crítico de arte.

Los 30 críticos de arte más destacados del panorama nacional, que publican asiduamente en la prensa especializada, reflexionarán sobre un artista de la colección Musac, que ellos mismos seleccionarán previamente. En esta ocasión, el crítico de arte Fernando Castro analizará la obra del artista Domingo Sánchez Blanco.

**La multifuncionalidad de los espacios rurales**

16 y 17 de junio  
Lugar: Biblioteca Pública de Benavides de Orbigo.  
Horario: Viernes, de 16 a 20 horas. Sábados, de 10 a 13,30 horas.  
Imparte: Luis Ignacio Álvarez, de la Universidad de Oviedo; José Luis Vázquez, de la Universidad de León; y Helena Alves, de la Universidade da Beira Interior (Portugal).

Foro de debate dirigido a todas aquellas personas con interés en conocer las perspectivas y dinámicas de los territorios rurales, sobre todo, los perteneciente a la Ribera del río Órbigo, con motivo del '700 Aniversario del Mercado de los Jueves'. La charla es organizada por la Universidad de León y el Ayuntamiento de Benavides, bajo el patrocinio de Caja España.

## MÚSICA

**La Fuga**

9 de junio  
Lugar: Discoteca Oh! León.  
Horario: 21,30 h.  
Entrada: 15 y 18 €.

**Alabarda + Legio VII**

10 de junio  
Lugar: Studio 54. León.  
Horario: 23,00 h.  
Entrada: 5 €.

**Royal Crown Revue**

20 de junio  
Lugar: Studio 54. León.  
Horario: 20,00 h.  
Entrada: 5 €.

**Shakira**

20 de junio  
Lugar: Estadio Antonio Amilivia León.  
Entradas: anticipada 19 € + gastos. 902 400 222 y www.elcorteingles.es.

## TEATRO

**Gorditas**

9 de junio  
Lugar: Teatro El Albéitar de León.  
Horario: 21,00 h.

**Cuadros de humor y amor al fresco**

10 de junio  
Lugar: Teatro El Albéitar de León.  
Horario: 21,00 h.

**Solas**

14 y 15 de junio  
Lugar: Auditorio Ciudad de León.  
Horario: 21,00 h.

El Centro Andaluz de Teatro Maestranza hace una versión teatral de la película 'Solos', de Benito Zambrano, ique cuenta, en su reparta, con las actrices Lola Herrera y Natalia Dicenta.

**Las Campanas de la Paz**

15 de junio  
Lugar: Teatro Emperador. León.  
Horario: 20,00 h.  
Actuación de la Compañía de Música y Danza de Hubei.

## CONVOCATORIAS

**VIII Concurso Nacional de Pintura Rápida 'San Andrés'**

Hasta el 18 de junio  
Inscripción: Casa de Cultura. Trabajo del Camino (C/ Eduardo Pastrana, 21). El tema es 'San Andrés y su entorno' y se admitirán todas las técnicas y corrientes estéticas. Los participantes deben ir provistos del material necesario. Sólo una obra por autor. Premios: Primer premio, 1.800 €; Segundo premio: 1.200 €; Tercer premio: 900 €. y Accésit: 300 €.

**X Premio de Literatura Infantil y Juvenil 'Leer es vivir'**

Hasta el 30 de junio  
Inscripción: www.everest.es o bien en el teléfono 91 358 14 94. La Editorial Everest y el Ayuntamiento de León convocan este certamen que premia la calidad y originalidad de la literatura infantil y juvenil en castellano. Para autores de cualquier nacionalidad con originales inéditos. Primer Premio: 12.000 € más la publicación de la obra; y Mención de Honor de 1.500 €.

**XVII Certamen de Relatos Breves 'Imágenes de Mujer'**

Hasta el 30 de junio  
Inscripción: Oficina Municipal de Información a la Mujer en León. (Padre Isla, 57 A). Tel: 987 27 17 55. El certame de tema libre, tiene como objeto fomentar la participación literaria y avanzar en la igualdad de oportunidades recogida en las actuaciones del II Plan de Igualdad de Oportunidades entre Mujeres y Hombres del Ayuntamiento de León. Podrán concursar residentes en España, salvo los premiados en anteriores ediciones. Las obras han de estar escritas en castellano y ser originales e inéditas. Primer Premio: 2.400 € y dos Accésit de Reconocimiento: 1.500 € cada accésit.

**Broadcasting Art Globos Sonda / Trial Balloons**

Hasta el 25 de agosto  
Inscripción: www.musac.org.es. Concurso de arte sonoro de ámbito internacional convocado por el MUSAC, -ubicado en el barrio leonés de Eras de Renueva (Avda. Reyes Leoneses, 24)-, y convocado también por el programa 'Fluido Rosa' de Radio 3 (RNE) para proyectos de creación sonora contemporánea como el radioarte, el arte transmitido y el arte sonoro, en su interpretación más avanzada.

## CAMPAÑAS

**¡Acoge a un niño@ en tu hogar este verano!**

Permanente  
Información: La Asociación de Ayuda Humanitaria a Niñ@s de los Balcanes proyecta la acogida de 50 niñ@s para este verano en domicilios particulares de León.  
Contacto: Las familias y/o personas interesadas en acoger a un niño o niña de los Balcanes pueden llamar a los teléfonos siguientes 987 224 584 y al 659 231 918 o acercarse a la calle Pablo Díez, 1-4º D, León.

## EVENTOS

**Entrega de diplomas de los cursos de divulgación UNED**

16 de junio  
Lugar: Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED). C/ Cardenal Cisneros, 51 (Paraiso Cantinas) en Trobajo. A las 18 h.  
Más info.: Llamar al teléfono 987 876 610 o bien dirigirse mediante correo electrónico a la siguiente dirección: uned\_sar@hotmail.com.

## TIEMPO LIBRE

**Curso de aguas Valporquero**

11 y 18 de junio  
Actividad en la Cueva de Valporquero. Más info.: Concejalía de Juventud de León. C/ Joaquina Vedruna, 12. Teléfono: 987 08 18 28.

**Tras las huellas de los dinosaurios**

18 de junio  
Senderismo y playa en Lestres y Ribadesella (Asturias). 10 kms. Más info.: Punto Información Juvenil de San Andrés. (Párroco Pablo Díez, 27). Tel.: 987 807 384 y 987 800 086.

## ADVERTENCIA

La redacción del periódico Gente no se hace responsable de los posibles cambios de actividades, lugares, horarios u otro tipo de alteraciones que pudieran darse en la sección de Agenda.

**Artículos de despedida  
Strippers y Boys  
Video-club XXX  
Cabinas multivisión 64 canales  
Lencería exclusiva**

Santo Tirso, 10 Bajo  
(cerca de la Plaza Mayor)  
Tel. 987 262 061 • León  
[www.sexshop-wayup.com](http://www.sexshop-wayup.com)

CARTELERA DE CINE						
<b>Van Gogh</b>	El código da Vinci	17.15 h.	20.00 h.	22.00 h.	22.45 h.	
	Hard Candy				Sábados 01:10 h.	
	La joven de las especias	17.15 h.	19.00 h.	20.50h.	Sábados 01:10 h.	
	La profecía	17.30 h.	20.10 h.	22.45 h.	Sábados 01:10 h.	
	Diario de un ejecutivo agresivo	17.30 h.	20.10 h.	22.45 h.	Sábados 01:10 h.	
	El juego de los idiotas	17.15 h.	20.50 h.	22.45 h.	Sábados 01:10 h.	
	X Men (3)	17.30 h.	20.10 h.	22.45 h.	Sábados 01:10 h.	
	<hr/>					
	<b>Emperador</b>	X-Men 3. La decisión final (Cine)	17.30 h.	20.00 h.	22.30 h.	
Las Campanas de la Paz (Teatro y danza)- 15 DE JUNIO						20.00 h.
Teléfono: 987 251 051. Precio: 5,00 €. Lunes no festivos, día del espectador, 3,80 €.						

Cinebox					
Venta de entradas: 902 221 636 • Precio: en días laborables: 5,40 € • Sábados y festivos: 5,80 €. Matinales: 4,20 €. Jueves (no festivos, ni víspera de fiesta) día del espectador: 4,50 €					
Ice Age (2). El deshielo	A diario: 17.50 h.	Dom. y fest.: 12.30 h.	Sáb. y Dom.: 15.50 h.		
Salvaje	A diario: 18.15 h.	Dom. y fest.: 12.00 h.	Sáb. y Dom.: 16.30 h.		
Misión Imposible (3)	A diario: 19.50 y 22.30 h.				Vier. Sáb. y vísperas: 01.00 h.
X-Men 3. La decisión final	A diario: 18.05, 20.25 y 22.45 h.	Dom. y fest.: 12.00 h.	Sáb. y Dom.: 15.50 h.	Vier. Sáb. y vísperas: 01.00 h.	
El Código Da Vinci	A diario: 16.50, 19.00, 19.50, 22.00 y 23.00 h.	Dom. y fest.: 12.00 h./Sáb. y Dom.: 16 h./	Vier., Sáb. y vísperas: 01.00 h.H		
Sin miedo	A diario: 20.05 y 22.20 h.				Vier. Sáb. y vísperas: 00.40 h.
Cuando llaman un extraño	A diario: 18.00, 20.00 y 22.00 h.	Dom. y fest.: 12.30 h.	Sáb. y Dom.: 16.00 h.	Vier., Sáb. y vísperas: 00.00 h.	
La Profecía	A diario: 17.00, 19.20 y 21.40 h.	Dom. y fest.: 12.30 h.	Vier., Sáb. y vísperas: 00.00 h.		
Héroes imaginarios	A diario: 17.00, 19.30 y 22.00 h.	Dom. y fest.: 12.00 h.	Vier., Sáb. y vísperas: 00.30 h.		
En la tiniebla	A diario: 18.10, 20.30 y 22.50 h.	Dom. y fest.: 12.30 h.	Sáb. y Dom.: 15.50 h.	Vier., Sáb. y vísperas: 01.00 h.	

CRÍTICA DE CINE					
<b>La Profecía</b>					
<p>Cada vez son más frecuentes los remakes, y ahora le toca al cine de terror de los años 70. Tras el reciente estreno de 'Cuando llaman un extraño', aceptable modernización de una película mediocre y antes de que llegue la prometidora 'Las colinas tienen ojos', llega 'La profecía', que adapta con poca imaginación la interesante película de Richard Donner.</p> <p>El original brillaba gracias a su sobriedad y a un ritmo pausado roto por abruptos arran-</p>	<p>ques de truculencia, que creaban una atmósfera malsana y desasossegante. La nueva versión sigue escena por escena el original, introduciendo pequeñas variantes poco significativas pero con un planteamiento visual más efectista que resulta en el fondo mucho menos inquietante.</p> <p>Los aportes argumentales son casi inexistentes y la resolución de las escenas no supera nunca al film en que se inspira. Los añadidos oníricos son tan falleros como</p>	<p>innecesarios, las interpretaciones son de perfil bajo y el pequeño Damien no es todo lo perturbador que sería deseable, así que el resultado no acaba de convencer.</p> <p>Para el espectador que no conozca el original la historia puede tener interés, pero para quienes hayan visto la muy superior película de Donner esta nueva versión de 'La profecía' será totalmente prescindible.</p>	<p>JAIME A. DE LA MUE</p>		

Su anuncio aquí será bien visto

DE MUSEOS POR LEÓN			
<p><b>CATEDRALICO-DIOCESANO</b> (Acceso desde el Claustro de la Catedral). Plaza de Regla, 4. León. Horario: Todos los días, de 9.30 a 13 y de 16 a 18.30h. Sábados, de 9.30 a 13.30h.</p>	<p><b>MUSAC</b> (Arte Contemporáneo de Castilla y León) Avda. de los Reyes Leoneses, 24. León. Horario: de martes a sábados: de 11 a 20 horas. Viernes, de 11 a 21 h. Sábados y domingos: de 10 a 21 h.</p>	<p><b>CIENCIAS NATURALES</b> Ctra. León-Astorga, s/n. La Virgen del Camino. Todos los días de 10 a 19 h.</p>	<p><b>ALFAR MUSEO</b> Jiménez de Jamuz. Horario: Todos los días de 10 a 14 y de 17 a 19 h. Cierre los lunes y la entrada es gratuita.</p>
<p><b>REAL COLEGIATA DE SAN ISIDORO</b> Plaza de San Isidoro, 4. León. Horario: julio - agosto de lunes a sábado de 9 a 20h., domingos y festivos de 9 a 14h. Septiembre - junio de lunes a sábado, martes de 10 a 13.30h., tardes de 16 a 18.30h., domingos y festivos de 10 a 13.30h.</p>	<p><b>ARQUEOLÓGICO PROVINCIAL</b> Plaza de San Marcos, s/n. León. Horario: de martes a sábado de 10 a 14 y de 17 a 20 horas. Domingos de 10 a 14 horas. Cierre los lunes.</p>	<p><b>LOS CAMINOS. PALACIO DE GAUDÍ</b> Plaza Eduardo Castro, s/n. Astorga. Horario: de 10 a 14 y de 16 a 20 horas. Domingos cerrado.</p>	<p><b>MUSEO DE LA RADIO</b> Gil y Carrasco, 7. Ponferrada. Horario: todos los días de 11 a 14 y de 16 a 19 h., de octubre a abril y de 17 a 20.30 h., de mayo a septiembre. Festivos, de 11 a 14 horas. Los lunes permanece cerrado todo el día.</p>
<p><b>MUSEO DE VELA ZANETTI</b> Casona de Villapez. C/ Pablo Pórez. León. Horario: Todos los días, de martes a viernes, de 10 a 13.30 y de 17 a 20 h. Sábados y domingos, de 17 a 20 h. Cierre los lunes.</p>	<p><b>MUSEO DE LA SEMANA SANTA</b> Iglesia de Santa Nonia. C/ Santa Nonia. León. Horario: de 10.30 a 13.30 horas y de 16.30 a 19.30 horas. Abierto todos los días. Gratuito.</p>	<p><b>CULTURA ANTIGUA</b> C/ Fernández, s/n. Llorensán. Horario: de 17 a 19 horas. Hay también vistas los domingos, excepto en los meses de verano.</p>	<p><b>MUSEO DEL FERROCARRIL</b> Via Nueva, 7. Ponferrada. Horario: Todos los días de 11 a 14 y de 16 a 19 horas, de octubre a abril y de 17 a 20.30 horas, de mayo a septiembre. Domingos y festivos, de 11 a 14 h. Los lunes, cerrado.</p>
<p><b>CASA DE LAS CARNICERÍAS</b> Plaza de San Martín. León. Horario: de 19 a 21 horas (laborables) y de 12 a 14 horas (festivos).</p>	<p><b>MUSEO DEL CHOCOLATE</b> C/ José Mª Goy. 5. Astorga. Horario: de 10 a 13.30 horas y de 16.30 a 20 horas. Todos los sábados por la tarde permanece cerrado.</p>	<p><b>VILLA ROMANA DE NAVATEJERA</b> Todos los días de 10 a 14 y de 16.30 a 20 horas. Los domingos, de 10 a 14 horas.</p>	<p><b>MUSEO DE LA PIZARRA</b> San Pedro de Iruros. Horario: Todos los días de 17.30 a 21 h. Entrada gratuita.</p>
<p><b>EDIFICIO GAUDÍ 'BOTINES'</b> Plaza de San Marcelo. León. Horario: de 19 a 21 horas (laborables) y de 12 a 14 horas (festivos).</p>	<p><b>CATEDRAL DE ASTORGA</b> Plaza de la Catedral. Astorga. Horario: de 10 a 14 y de 16 a 20 horas (verano) y de 11 a 14 y de 15.30 a 18.30 horas (invierno).</p>	<p><b>MUSEO DE LA FAUNA SALVAJE</b> Valdehuesa-Boñal. Engloba museo entomológico, museo ornitológico, galería de arte, aula interpretación, cafetería y tienda. Horario: de martes a domingo, de 10 a 20 horas. Lunes cerrado.</p>	<p><b>MUSEO DEL VINO</b> Cacabelos. Horario: de 9 a 13 y de 15 a 19 horas. Cerrado fines de semana. Entrada gratuita.</p>
<p><b>ETNOGRÁFICO PROVINCIAL</b> Puerta de la Reina, 1. León. Horario: de 10 a 14 h., de lunes a viernes. Fines de semana permanece cerrado.</p>	<p><b>FERRERÍA DE SAN BLAS</b> Casa de Cultura. Sabero. Horario: de 18 a 20 horas todos los días (los sábados y domingos, de 11.30 a 13.30 h.).</p>	<p><b>MUSEO ROMANO</b> Astorga. Horario: todos los días de 11 a 14 y de 17 a 20 horas. Domingos y festivos, cerrado por la tarde y los lunes todo el día.</p>	<p><b>MUSEO TEXTIL</b> Val de San Lorenzo. Horario: Abierto todas las tardes. Entrada gratuita.</p>

**libros**

Alejandra Libros  
le recomienda...

C/ Fajeros, 2 - 24002 León • Tel. 987 875 522 • TdL y Fax 987 875 523  
e-mail: info@alejandrialibros.com

- ✓ CANTAR DE CIEGO. VICENTE GALLEGO
- ✓ BIOGRAFIA DEL HAMBRE. AMELIE NOTHOMB
- ✓ EL NIDO DE LA SERPIENTE. PEDRO JUAN GUTIERREZ
- ✓ EN JAQUE. BERTA MARSE
- ✓ TRATADO DE ATEOLOGIA. MICHEL ONFRAY
- ✓ LA RAZA. TRILOGIA. PIO BAROJA
- ✓ EL DESIERTO DE LOS TARTAROS. DINO BUZZATI
- ✓ ¡TIERRA, TIERRA!. SANDOR MARAI
- ✓ UN SULTAN EN PALERMO. TARIQ ALI
- ✓ LA CANCION DEL ATARDECER. SIDDHARTH DHANVANT SHANGHI

P. 5da. Domingo

---

**dvd's**

A CAVERNA MALDITA  
Bruce Hunt

FRÁGILES  
Jaume Balagueró

---

**discos**

30 ANIVERSARIO FESTIVAL  
JAZZ VITORIA GASTEIZ

NADA ES LO QUE CREES  
Natalia

FM
AM

Dial de León

60 FM JUANES

89.2

89.5

91.1

92.4

93.7

94.3

95.6

96.5

97.1

98.9

99.5

102.7

774

1.000

1.100

1.215

1.305

1.341

60 FM JUANES

FM3 Puerto Rico

FM4 Dúrcio

FM5 Castro Sur

FM6 León

FM7 León

FM8 Radio

FM9 FM

FM10 Onda zero León

FM11 Onda zero León

FM12 Onda zero León

el sudoku semanal

34

8			4					
6		2	9					
	7	1		5				
1				9		7		
	9	6						1
	7					4		
	2			3		8		
9			6	5				
					1			3

**Solución del nº 33**

**Cómo jugar al Sudoku**  
Complete el tablero (subdividido en 9 cuadrados) de 81 casillas (dispuestas en 9 filas y 9 columnas), rellenando las celdas vacías con números que van del 1 al 9, de modo que no se repita ninguna cifra en cada fila, columna o cuadrado.

# CLASIFICADOS

# anuncios Gratuitos

También puede poner su anuncio personalmente en la Avda. ALCALDE MIGUEL CASTAÑO, 1-1ª Izda., en horas de oficina. Recogida de anuncios, hasta las 14 horas del miércoles.

LLAME AL TELÉFONO:

# 987 34 43 32

de lunes a viernes de 9:00h. a 14:00h. y de 16:30h. a 19:00h.

Gente en León no se hace responsable de la procedencia, ni de la veracidad de los anuncios breves. Gente en León se reserva el derecho de modificar el día de publicación y el emplazamiento de los anuncios breves así como su publicación o no.

## 1 INMOBILIARIA

### 1.1

## PISOS Y CASAS OFERTA

**1KM HOSPITAL DE ÓRBIGO** León (Atención) Casa recién reformada, totalmente amueblada con 1.000m<sup>2</sup> de finca, árboles frutales y piscina. 84.141 € negociables. 677770532

**A 12KM SAHAJÚN** Al lado de la autopista. Casa grande con patio, reformada y amueblada para vivir. Económica, buena inversión. 987249894, de 13 a 16h y a partir de las 21h.

**A 20MIN. LEÓN** Chalet en urb. privada. Nuevo. Bien conservado. Chimenea en el salón. Todas las comodidades. Finca, jardín, cochera, pozo y sin gastos de comunidad. 987257115, noches

**A 30 KM LEÓN** En el Curueño se vende casa con huerta-solar. 987253891, 987342388

**A 50KM DE LEÓN** Se venden pajaros convertibles en vivienda con amplio patio. 987242691, tardes; 987220271

**AL LADO PARQUE QUEVEDO** Estupendo piso para entrar a vivir. Reformado. Todo exterior. Ascensor, amueblado. Electrodo-

mésticos. Cal. gas. 636369740, 987243707

**ALCOBA DE LA RIBERA** Se vende casa grande para reformar. Oportunidad para casa rural. Con vistas a la ribera. 7.500.000 ptas. 987202842, 698025532

**ANTIGUA AMILIVIA** Se vende duplex de 3 hab, cocina amueblada. Garaje y trastero. Abstenerse agencias. 667732390

**ASTORGA** Piso centrínic y exterior. Luminoso. Servicios centrales. 987876035

**ASTURIAS** Tazones. Playa. Vendo casa reformada de pescadoras. 35m<sup>2</sup> total en 2 plantas. Soleada. Chimenea. Amplio comedor. Precio a convenir. 676935766

**AVDA. ASTURIAS** Vendo casa unifamiliar para reformar. 657971894

**AVDA. SAN MAMÉS** Piso de 3 hab, salón, 2 baños, cochera, trastero, ascensor. 175.000 euros. 987289591, 620571249

**BOMAR** Piso de 4 hab, salón, baño, cocina, despensa, 2 balcones. Reformado 2005. 696333779, 649601286

**BURGO NUEVO** Piso de 106m<sup>2</sup> útiles, 3 hab, salón. Servicios centrales. 44.000.000 ptas. 659818197

**C/ COLÓN** Vendo apartamento recién reformado de 2 hab + hab. independiente. 987246766, 645131652

**C/ DOÑA CONSTANZA** Piso de 3 hab, 2 baños, cocina amue-

blada, salón, 2 terrazas cerradas, ascensores. Exterior. Garaje y trastero. Orientación oeste. 987804368, tardes

**C/ GONZÁLEZ DE LAMA** Se vende piso. 987252020

**C/ LA SERNA** Edificio Tabacalera. Piso de 3 hab, salón, cocina, baño y aseo. 650189657

**C/ LA SERNA** Vendo piso semi-nuevo de 2 hab, salón, baño, cocina amueblada, terraza, trastero, cal. central. 24.000.000 ptas. No inmobiliarias. 696500853

**CANDAS** Asturias. Piso de 3 hab, baño y aseo, cocina, salón, calefacción y agua caliente central. Garaje. Ascensor. Muy soleado. 616266691

**CANTABRIA** Soto de la Marina. Chalet independiente, a 100m playa. 390m parcela. Salón, 4 hab, 3 baños. Trastero. Garaje 2 coches. A estrenar. 658566448

**CARBAJAL DE LA LEGUA** Vendo chalet en esquina. En construcción. 216.365 € 649338361

**CASCO ANTIGUO** Vendo apartamento de 50m<sup>2</sup>. 2 hab, salón, cocina, despensa, baño. Ascensor. 16.000.000 ptas. 987257675

**CASTROTERRA** Vegal. A 45km de León, se vende casa vieja con patio para restaurar. Buena situación, a dos calles. Sur y oeste. 987203867

**CEBRONES DEL RÍO** Se vende casa. 98712918

**CEMBRANOS** Chalet adosa-

do a estrenar. 2 plantas, 3 hab, 2 baños y aseo. Cochera y parcela. 23.700.000 ptas. No inmobiliarias. 669753535

**CENTRICO** 4hab, salón, coc. amueblada, baño, aseo, empotrados, trastero. Luminoso. Sur-oeste. Vistas Condesa. Muy que nuevo. Abstenerse inmobiliarias. 647145767, 987273302

**CENTRICO** Piso grande, servicios centrales. Todas las comodidades. Todo exterior. Muy soleado. Pocos gastos. 987264121, 646534011

**CENTRICO** Se vende apartamento. No inmobiliarias. 649343276

**CENTRO** Apartamento abuhardillado. 42m<sup>2</sup>, cocina, salón y dormitorio. Muy acogedor. Trastero. Precio interesante. Abstenerse inmobiliarias. 646789889

**CENTRO** Plaza Cortes. Piso 100m<sup>2</sup>. 4 hab, 2 baños, salón, cocina, despensa y terraza. Luminosísimo, cal. central. Décimo. Ascensor. No inmobiliarias. 616550559, 987276555

**CERCA LIDL** Vendo piso de 80m<sup>2</sup>. 3 hab, 2 baños, salón, cocina y despensa amueblados. Garaje. Servientrales contador individual. Ascensor. 658378020, 658378021

**CONDESA** Piso de 5 hab, 3 baños, ascensor, 1ª planta. Muy económico. 676767260

**CRUCERO** C/ Laureano Diez Canisco 7 - C/ B. Piso de 3 hab, salón, cocina y baño. Ascensor. No agencias. 987204201

**CTRA. VILECHA** A 7km León. Paredado de 4 hab, 3 baños, salón, bajo cubierta, cochera, jardín con piscina y bodega. 207.000€. 987289591, 620571249

**DOCTOR FLEMING** Bonito 2º piso de 87m<sup>2</sup>. 3 hab, empotrados, salón con terraza, cocina y 2 baños. Amueblado. No agencias. Garaje y trastero. 25.500.000 ptas. 987093141

**EL EJIDO** 4º piso de 101m<sup>2</sup>. 4 hab, baño + aseo y cocina amueblada. 168.000 €. 666063111

**EL EJIDO** Se vende piso de 3 hab, salón, cocina amueblada, baño y terraza. Cal. gas. Luminoso. 19.500.000 ptas. 987082215

**ELGOIBAR** Gulpizcoa. Vendo o alquilo piso de 3 hab, salón, cocina, baño, zona céntrica. Ascensor. 97789890, 984491022

**ERAS DE RENUVA** Piso de 90m<sup>2</sup>. Con plaza de garaje y trastero de 15m<sup>2</sup>. 177.000 €. 987817270, 650387616

**ERAS** Piso 3 hab, 2 baños, salón, cocina amueblada, trastero, cochera. 9º. Venta o permuta por apartamento o chalet pequeño. Sol todo el día. 678395702

**FERNÁNDEZ LADREDA** Precioso apartamento de 2 hab. Recién reformado. 120.000 €. 629706214. No inmobiliarias

**FINAL MARIANO ANDRÉS** Duplex de 90m<sup>2</sup>. 3 hab, 2 baños, cocina equipada, ascensor, garaje, trastero, soleado. Nuevo. 987071929

**FINAL Pº SALAMANCA** Piso nuevo, 4 hab, salón, 2 baños, cocina amueblada. Garaje y trastero. 236.000 € aproximadamente. 635597278, noches

**FRENTE PVA** Piso soleado y exterior de 92m<sup>2</sup>. 3 hab, salón, baño y aseo, cocina. Garaje y trastero. Cal. individual. 617264218

**GALIZANO** Cantabria Vendo piso tipo duplex de 2hab, baño, cocina amueblada, salón y ático. Terraza, garaje y trastero. Urb. cerrada con piscina. A 800m playa. 36.000.000 ptas. 695441062

**GAMA** Cantabria. Piso cercano a la playa. 80m<sup>2</sup>, amueblado, garaje, trastero. 2 hab, salón comedor, cocina y baño. Calefacción y agua caliente individual de gas natural. Ao agencias. 670931564

**GLJON** Apartamento con garaje y trastero. 1 hab, salón, cocina independiente, baño. 616286691

**GRULLEROS** Chalet adosado. A estrenar. 4 hab, salón, cocina, 2 baños, aseo, terraza 20m<sup>2</sup>. Garaje, parcela. 24.000.000 ptas. No inmobiliarias. 65057140

**HURGA DE FRAILE** Se vende casa para reformar de 230m<sup>2</sup>. 609891379

**HURGA DE FRAILES** Vendo casa grande con patio y huerta. Duplex de 95m<sup>2</sup>. 3 hab, 2 baños, salón, cocina equipada, ascensor, 987241806, noches. 639753307

**LA ASUNCIÓN** Urge vender piso de 78m<sup>2</sup>. 3 hab, salón, cocina y baño reformados, comple-

tamente amueblado. 15.500.000 ptas. 676801422. No agencias. Precio negociable

**LA PALOMERA** Piso de 110m<sup>2</sup>. 4 hab, cocina amueblada, 2 baños completos, aseo, salón. 2 plazas de garaje y trastero. 987271912

**LA SECCA DE ALBA** León. Casa con huerta cerrada y fincas. 987253955

**LA VIRGEN DEL CAMINO** Piso nuevo de 3 hab, salón, cocina, 2 terrazas, 2 baños. Todo amueblado. 2 cocheras y trastero. Todo exterior. Abstenerse inmobiliarias. 63006132

**LEÓN C/ Cruz Roja**, frente gasolinera Junta. Piso de 100m<sup>2</sup>. 2ª planta. Trastero con luz y agua. A estrenar. 639490144

**LORENZANA** León. Casa, 2 plantas totalmente nueva. Centro del pueblo. Tiene 120m<sup>2</sup> de vivienda distribuidos en 4 hab, cocina, 2 baños, salón. Patio, cochera 2 coches. 619793099

**MARIANO ANDRÉS** Precioso apartamento de 2 hab. Garaje. 132.222 €. 699922036. Abstenerse inmobiliarias

**MARIANO ANDRÉS** Urge! Duplex de 95m<sup>2</sup>. 3 hab, 2 baños, salón, cocina equipada, soleado. Nuevo. 30.000.000ptas. 987071929

**MATADEÓN DE LOS OTEROS** Vendo casa con patio para rehabilitar con 200m<sup>2</sup> de solar. 25.000 €. 635732924

**MICHAISA** Avda. Antibióticos. Piso de 80m<sup>2</sup>. Cochera, 2 trasteros, cal. gasóleo. Cocina montada. Muchos extras. Muy buen estado. No agencias. 610882211

**MONTEJOS DEL CAMINO** Chalet a estrenar. 4 hab, 3 baños, 2 terrazas. Parcela. Calidades de lujo. 27.000.000 ptas. No agencias. 987093141

**NAVATEJERA** Apartamento semi-amueblado de 50m<sup>2</sup>. 1 hab. Todo exterior. Muy soleado. Plaza de garaje y trastero. Poca comunidad. Abstenerse inmobiliarias. 63.000 €. 686595104, tardes

**NAVATEJERA** Piso amueblado de 2 hab, baño, salón, garaje, trastero. 115.000 euros. 987289591, 620571249

**NAVATEJERA** Piso de 1 hab, posibilidad de hacer 2 hab. En construcción. Con garaje. 102.172 €. 654924790

**NUCEDO - UNIVERSIDAD** Vendo edificio para rehabilitar con 3 viviendas de 90m<sup>2</sup> cada una y patio. 635732924

**PALOMERA** Avda. Universidad. Piso construcción. Polígono La Torre. 112m<sup>2</sup>. 4 hab, 2 baños, trastero, garaje, 2 terrazas. Soleado. Todo exterior. 987219502, 629408438

**PANTANO DE LUNA** Casa reformada de 2 plantas, 90m<sup>2</sup>. 4 hab, salón con chimenea, cocina equipada, trastero, orientación sur. 987071929

# Índice

- 1. INMOBILIARIA**
  - 1.1 pisos y casas
  - 1.2 locales
  - 1.3 garajes
  - 1.4 compartidos
  - 1.5 otros
- 2. TRABAJO**
- 3. CASA Y HOGAR**
  - 3.1 prendas de vestir
  - 3.2 bebés

- 3.3 mobiliario
- 3.4 electrodomésticos
- 3.5 otros
- 4. ENSEÑANZA**
  - 4.1 clases
  - 4.2 libros
- 5. DEPORTE Y OCIO**
- 6. CAMPO Y ANIMALES**
- 7. INFORMÁTICA**
- 8. MOTOR**
- 9. VARIOS**
- 10. RELACIONES PERSONALES**

**AZUL EDIFICIO**

Viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios con plaza de garaje y trastero.

Calidades exclusivas.

Diseño adaptado a tu comodidad.

Situación privilegiada.

Máximas facilidades de financiación.

**INVERSIÓN GARANTIZADA**

Delegación en León  
C/ Pajares, 1. LEÓN  
967 300 829

Información a pie de obra  
C/ Alcalde Ramos, NAVATEJERA 987 288 173

Al lado de la Clínica Albalano y el Hospital de León

www.maexpa.com





TISIFON APARTAMENTOS Ref 81-01. CRUCERO. 62 m², 2 d. salón, cocina equipada, gas natural, orientación oeste. (74.300 €).

Las Villas REBORN NUBELIARIA Tel/Fax: 987 25 70 80 info-info@smmedulas.com C/Villabeneva, nº 15 1º D. 24004 León

Mercados Inmobiliarios 987 21 83 55 DOCTOR FLEMING Piso 3 dorm, salón, cocina equipada, baño, empotrados. Calefacción central. Para entrar a vivir. Ref. 4852

PARQUE QUEVEDO Piso 3 de 4 hab reformado. Excelentes vistas. Muy luminoso. Cal. individual. Gas y piscina. Con piscina y solar. 3 plantas. Y casa antigua de piedra para restaurar con fines turísticos y med. con terraza. 1.100 m². 987808260. 65475830

TRABADELO Vendo casa nueva con fincas y solar, 3 plantas. Y casa antigua de piedra para restaurar con fines turísticos y med. con terraza. 1.100 m². 987808260. 65475830

ASTURIAS Zona Llanes. Pales. Alquila preciosa casa. 4 plazas, recién restaurada, de piedra y madera, con terraza. 1.100 m². 987808260. 65475830

EL EJIDO Alquila piso amueblado de 3 hab. Muy buen estado. 98724422, 98724424. EL EJIDO Alquila apartamento en amplia urbanización ajardinada a unos metros plaza. Junio a septiembre. 947263591. 609502367

ya, amplio jardín y piscina. 942630704. NOJA Cantabria. Duplex completo. Equipado en amplia urbanización ajardinada a unos metros plaza. Junio a septiembre. 947263591. 609502367

OPORTUNIDAD Alquila piso amueblado de 4 hab, baño, trastero y cochera. 550 € comunidad incluida. 630525317. OPORTUNIDAD JUNIO Se alquila apartamento en Asturias al precio de venta. Para fines de 2 p. semana, quincenas o días sueltos. 25 €/día. 987230867





**MÁQUINA** Rabazadora de remolacha, un arador, máquina de atrapar remolacha, máquina de atrapar alubias. 603891379

**MAQUINARIA AGRÍCOLA** se vende por jubilación. Muy cuidada. 987752670, 678510674

**PARTICULAR** Vendo patatas para consumo. 987242387

**PASTORES ALEMANES** Excelente camada. Tatuados Z.E.-P.A. Immejorable línea de sangre. Para exposiciones, compañía o guarda. Absoluta garantía y seriedad. Consultanos. 620807440

**PERRA DE CAZA** Setter Inglés, cazando, se vende. 987488843

**REMOLQUE ERDE 330**, seminuevo. Económico. 987224987

**SEGADORA BCS 2** ruedas, diesel, de 1,20 de corte. Revisada. Con poco uso. 987805432, 626390581

**SEGADORA BCS** de 3 ruedas y de gasoil. Buen estado. 887563976

**SEGADORA** Bertolini y rastro Stiller de correas, se venden. 987740245

**TRACTOR SAME** Explorer Especial 70cv, doble dirección. Y maquinaria agrícola. Todo seminuevo. Por jubilación. 987488843

**VILLAFANE** Se vende hierba empacada. 987312258, 987204230

**VIVERO DE CHOPOS** se vende en Villanueva del Condado. Económico. 630025025, 987253397

**YEGUA** de silla, torda, 9 años, bien montada, se vende. Media carta oficial. 646885283

**YUGOS** mulldas y más aperos, se venden. 987201881

**DEMANDA**

**CORTACÉSPED** se vende o se cambia por motorcultur. 625756829

**OTROS**

**GATITOS** Preciosos de pelo largo y de 1 mes, se ragalan. 987285719

**REGALO 50m3** aproximadamente de estiercol. Carga y transporte por cuenta del interesado. 609168106

**REGALO** Perra de 10 meses por no poder atender. Ideal para cuidar finca. Vacunado y muy bien cuidado. 676638271

**7 INFORMÁTICA OFERTA**

**ACCESORIOS** Para ordenador, se venden. Varios joysticks y mandos de juego. 987803762

**LECTOR DE CD 48X** se vende. 987207974

**LECTOR DE CD 52X** se vende. 987207974

**MANUAL** de Internet se vende. Muy útil. 10 € 610099137

**MAQUINA** de escribir eléctrica FACIT. En perfecto estado. Económico. 646788889

**MODEM** Para internet se vende. 987207974

**MONITOR CRT** de 17", marca LG Flaton + escaner HP scanlet 4300C + teclado genérico. Económico. 689734568

**MOVIL SIEMENS C65** Líbre, cámara de fotos, infrarrojos, 2 baterías. Muy poco uso. Muy económico. 610432270

**TARJETA** Sintonzadora de tv para ordenador. 45 €. 987803762

**OTROS**

**CONSERVA TUS RECUERDOS** Convierte a DVD películas de video y Super 8. Todos los formatos. 679373252, 11z2001@terra.es

**8 MOTOR 8.1 VEHICULOS OFERTA**

**APRILIA AREA 51** Refrigerada por agua, freno de disco delantero, homologada para 2 plazas, color gris. Impecable. 987488843, 65946206

**AUDI 80 2.0** se vende. 95.000 km. Buen estado. 625756829

**AUDI 80** Como nuevo. Pocos kilómetros. Muchos extras. Mejor ver. 609098728

**AUDI 80** se vende. Perfecto estado. 1.400 €. 646457574

**AUDI A4** se vende. 150cv, año 95, revisiones en taller oficial. 696762407

**AUDI A4 TDI** e/e, c/c, climatizador. 657871694

**AUDI A4 TDI** se vende.

Septiembre del 95, ABS, doble airbag, climatizador, d/a, e/e, c/c. 635801576

**BMW 320** Gasolina, año 94, Llanta 17 de M3, todos los extras. Libro de revisiones BMW. 6.000 € con llantas y 5.000 € sin llantas. 648567036

**BMW 320D** 136cv. Año 2001. Todos extras. Nacional. Con libro de revisiones. Como nuevo. Mejor ver. 14.500 €. 987232733, 608781855

**BMW 320D** se vende. 68655351

**BMW 325 TD** con todos los extras. Mantenimiento al día. 609122884

**BMW 530D** Plata metalizado, clima bizona digital, 6 airbags, ABS+ESP, immobilizador electrónico, ordenador de abordo, cargador CD's. Llantas 16". 13.800 €. 619064114

**BMW 735i** con 211cv, 150.000km, con extras, asientos de cuero, un sólo dueño, siempre en cochera. 3.950 €. 987805432, 626390581

**CICLOMOTOR** de 50cc, modelo Derby Start DS 50, color rojo. 7.654km. 240 €. 629129745

**CITROEN DYANE 6**, se vende. 603198106

**CITROEN SAXO 1.5D** Image, 3 puertas, c/c, e/e, m/d, d/a. 105.000km, año 99. Buen cuidado. Económico. 603091763

**CITROEN XSARA 1.9** turbodiesel, se vende. Buen estado. Económico. 620937178, 626626562

**CITROEN XSARA** Turbodiesel, año 2000, color plata. Muy buen estado. Poco consumo. Económico. 639069192

**CITROEN ZX** Diesel, 5 puertas, e/e, d/a, c/c con mando, espejo eléctrico, distribución recién hecha, revisado y puesto al día para vender. 164.900km. 2.300 €. 692254922

**EMBARCACIÓN** Neumática con motor fuera borda. 1.100 €. 987803762

**FIAT PUNTO 60cv**, 49.000km, año 2000, naranja metalizado, c/c, d/a city, e/e, equipo de música bluetooth con mp3. Impecable. 4.500 €. 649715535

**FORD ESCORT** Atlanta 1.8TD, d/a, c/c, e/e, c/c, airbag, enganche de remolque. 3.200 €. 626556492

**FORD MONDEO** Con todos los extras. Muy buen estado. 658850880

**GOLF TDI** con preparación GTI, año 99. 10000. 2.350.000 ptas. 678558863

**HONDA CBS 250cc**, año 2002, 4.000km. Buen estado. Siempre en cochera. 2.900 €. 669013681

**MERCEDES 220 DCI** se vende. 5 años, excelente estado. 638239893

**MERCEDES 300 D** Cambio automático, climatizador, llantas de aluminio, interior en madera, etc. Buen estado. 5.000 € negociables. 696390735

**MERCEDES C270CDI** se vende. 6.8965351

**MERCEDES SERIE C 180**, año 95. Nacional. Estado impecable. Pocos kilómetros. 987232733, 603091955

**MERCEDES SLK** Desaportable. Muy cuidado. 16.000 €. 639894980

**MERCEDES SLK** se vende. Año 98. 16.500 €. 626929008

**MINI COOPER** 1.6, año 99. 10000. 2.350.000 ptas. 678558863

**NISSAN** Primera por motivos de salud. 80.000km, ABS, a/a, c/c y p/m. 3.000 €. Perfecto estado. 617802613

**PARTICULAR VENDE** Ford Orion 1.6 inyección. Modelo Ghia, 4 puertas, color rojo, e/e, a/a, c/c, r/c, pasada ITV en septiembre. Muy cuidado, siempre en cochera. 987803280, 654745830

**PARTICULAR** Vendo Mercados E 270CDI, 5 años, 80.000km, color verde metalizado. CON TDD. 3.500.000 ptas. (21.035,42 €) 678558863

**PEUGEOT 106** XRD 3 puertas,

**MOTO GAS GAS 250EC** matriculada 03, se vende. Perfecto estado. 3.000 €. 630971763

**PEL KADETT 1.6**, se vende. 500 €. 646457574

**OPORTUNIDAD** Vendo Nissan Primera por motivos de salud. 80.000km, ABS, a/a, c/c y p/m. 3.000 €. Perfecto estado. 617802613

**PARTICULAR VENDE** Ford Orion 1.6 inyección. Modelo Ghia, 4 puertas, color rojo, e/e, a/a, c/c, r/c, pasada ITV en septiembre. Muy cuidado, siempre en cochera. 987803280, 654745830

**PARTICULAR** Vendo Mercados E 270CDI, 5 años, 80.000km, color verde metalizado. CON TDD. 3.500.000 ptas. (21.035,42 €) 678558863

**PEUGEOT 106** XRD 3 puertas,

1.4 Gasoil, color verde, c/c, e/e. Perfecto estado. Pocos kilómetros. 2.000 €. 630971763

**PEUGEOT 205** se vende. LE-0. Económico. 987216381, 639576289

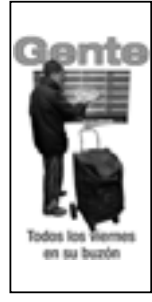
**QUAD** Honda 400TRX EX, 2 años de garantía desde agosto/05. Extras: separadores, pantalla para pies. 5.000 €. 62685456

**RENAULT 18** con motor rectificado. Ruedas nuevas. 550 €. 646457574

**RENAULT 4** Furgoneta se vende. Recién pintada. En perfecto estado. 600 €. 638925964

**RENAULT 9** se vende. Buen estado. 987235638

**RENAULT CLIO 1.2** Gasolina con poco uso. 205.000km, ITV pasada. 2.000 €. transferido. 987805432, 626390581



**RENAULT OCA SION**

	AÑO	P.V.P. (€)	GARANTÍA (AÑOS)
Renault Velsatis 3.0i dCi 24 V Initale	2005	38.000	1
Citroen C-5 2.2 HDI Exclusive	2001	15.600	1
Seat Cordoba 1.9 TDI	2000	8.500	1
Audi A4 2.0 TDI	2005	28.000	1
Citroen C-3 1.4i Premier	2004	11.300	1
Renault Laguna 1.9 dCi 100 CV Authentique	2003	14.900	1
Renault Gran Espace 2.2 dCi Expression	2002	24.000	1
Renault Espace 2.2 dT RN	1998	14.500	1
Renault Kangoo 1.5 dCi 65 CV A/A	2004	11.900	1
Renault Laguna 1.9 dCi Privlège	2001	15.000	1
Renault Megane Grand Tour C. Exp. 1.5 dCi	2005	15.600	1
Renault Megane Sedan 1.5 dCi C. Exp.	2005	14.900	1
Renault Megane Classic 1.9 dTi RX	1999	8.500	1
Renault Laguna Grand Tour Luxe P. 2.2 dCi	2004	26.000	1
Renault Modus 1.4 16V C. Dynamique	2005	10.250	1
Renault Modus 1.5 dCi C. Dynamique	2005	11.900	1
Renault Scenic 1.5 dCi C. Dynamique	2004	16.800	1
Saab 9-5 3.0 V6 TID	2002	16.000	1
Peugeot 206 3P HDI 70 CV	2005	13.000	1

**IBAN HERMANOS, S.A.**  
 Avenida de Madrid, 116 - 24005 León  
 Tel. 902 209 112 - Fax 987 259 190  
 www.red.renault.es/ibanhermanos  
 E-mail: marketing.ibanhermanos@red.renault.es

**Euromotor**  
 Express Service  
**SERVICIO OFICIAL POSTVENTA**

**LA RAPIDEZ PUEDE LLEGAR A SER ALGO MUY RENTABLE**

Ctra. de Madrid, km. 320 Tño. 987 201 099  
 24227 Valdelafuente www.euromotorleones.com

**HONDA**  
 The Power of Dreams

**Nuevo Honda Accord.**  
 Multiplica tus emociones desde 22.400 €.

Equipamiento de serie en toda la gama deler y grandes extras de estabilidad y tracción VSA, 8 airbags, climatizador, dirección, control de control de suelta en el volante y ordenador de abordo. Y si lo deseas, control de crucero adaptativo ACCU, Bluetooth y navegador con reordenamiento de voz.

**5 AÑOS DE GARANTÍA**

**NUEVO ACCORD**

**Portillo Motor, S.L.**  
 Ctra. Valdelafuente s/n (Alto del Portillo). Tel. 987 26 08 25. VALDELAFUENTE, LEÓN.  
 Avda. de Galicia, nº 215 (Fuentes Nuzas). Tel. 987 45 69 90. PONFERRADA, LEÓN. \* Consulta con nosotros para más información y servicios de postventa.







**Grupo de Comunicación Gente**

**GENTE EN ÁVILA - 20.000 EJEMPLARES** • C/ Duque de Alba 6 pasaje • Teléf.: 920 353 833 • publicidad@genteenavila.com  
**GENTE EN BURGOS - 50.000 EJEMPLARES** • C/ Vitoria 9, 1º izqda • Teléf.: 947 257 600 • publicidad@genteenburgos.com  
**GENTE EN LEÓN - 50.000 EJEMPLARES** • Avd. Alc. Miguel Castaño 1, 1º izq • Teléf.: 987 344 332 • publicidad@genteenleon.com  
**GENTE EN LOGROÑO - 50.000 EJEMPLARES** • C/ Vara de Rey 21, 3ºD • Teléf.: 941 248 810 • publicidad@genteenlogrono.com

**GENTE EN PALENCIA - 30.000 EJEMPLARES** • C/ Nicolás Castellanos 1, entpl. C izq. • Teléf.: 979 706 290 • publicidad@genteenpalencia.com  
**GENTE EN SEGOVIA - 20.000 EJEMPLARES** • Pza. de la Tierra 4, 3º izqda. • Teléf.: 921 466 714 • publicidad@genteensegovia.com  
**GENTE EN SANTANDER - 60.000 EJEMPLARES** • C/ Cádiz 20, entpl. puerta 6 • Teléf.: 942 318 670 • publicidad@genteensantander.com  
**GENTE EN VALLADOLID - 75.000 EJEMPLARES** • C/ María de Molina 13, 3º B • Teléf.: 983 376 015 • publicidad@genteenvalladolid.com

**DISTRIBUCIÓN GRATUITA • 355.000 EJEMPLARES**

**PROTAGONISTAS EN LEÓN**



**La Hermandad de Donantes de Sangre premia a Gente en León**

El secretario general de la Hermandad de Donantes de Sangre de León, el leonés Martín Manceñido, entregó al director de Gente en León, Jose Ramón Bajo, la 'Medalla de Honor y Colaboración' de dicha asociación en el transcurso de la XXXIII Asamblea General celebrada el domingo 4 de junio en el salón de actos del Ayuntamiento de León. Manceñido destacó la colaboración de Gente en León en el cada vez más necesario llamamiento al acto de solidaridad que es la donación de sangre. El objetivo de la Hermandad de León es llegar a las 14.000 donaciones al año. 'Espacio León', el MUSAC, Javier Lasarte -secretario

de la Delegación de la Junta en León-, Alarde Publicidad y Diario de León obtuvieron el mismo galardón. Además, 16 donantes de la Hermandad de León recibieron la Gran Cruz (alcanzaron las 50 donaciones el pasado año), 89 la Medalla de Oro (alcanzaron las 30 donaciones en 2005) y 160 la Medalla de Plata (llegaron a las 20 donaciones durante 2005). Otros dos donantes leoneses -Pedro García Marcos y Eugenio Marín Pascual- han alcanzado la categoría de 'grandes donantes' al llegar a las 75 donaciones y recibirán su distinción el 14 de junio en Navarra con motivo del Día Mundial del Donante de Sangre.



**La solidaridad de Caja España**

El director general de Caja España, José Ignacio Lagartos, entregó un cheque de 3.000 euros a Amidown (Asociación de Familiares y Afectados por Síndrome de Down) de León. La cantidad procede de la venta de catálogos de la última subasta presencial de Monte de Piedad del 27 de abril. Además, (foto inferior) Caja España apoya con 106.000 euros proyectos de ayuda a damnificados por el Tsunami y el huracán Stan en un convenio con las Hijas de la Caridad de San Vicente Paúl.



**Condena por pelea, pero sigue de alcalde**

El alcalde de Vega de Infanzones, **Máximo Campano**, podrá continuar en su puesto toda la legislatura e incluso presentarse a la reelección en mayo de 2007. Así se desprende de la sentencia de la Audiencia. La pelea por culpa de una finca en la que se vio implicado **Campano** en mayo de 2004 junto al concejal socialista **Narciso González**, y el cuñado del edil no supondrá su inhabilitación como regidor; sólo tiene seis meses suspendido el derecho a presentarse como candidato. Otro alcalde en problemas es **Miguel Hidalgo**, de Villalambre. El sábado 10, habrá Pleno y puede quedarse hasta sin sueldo.



**Gastronomía de Canarias en El Corte Inglés**

El chef canario Plácido Hernández Ortiz (en la foto, a la izquierda) se ha trasladado hasta León para ponerse al mando de los fogones de El Corte Inglés, que hasta el día 17 de junio ofrece a sus clientes la posibilidad de degustar platos típicos de la gastronomía canaria. El queso ahumado del Hierro gratinado, sancocho canario, cabrito estofado al estilo de Tuineje son algunas de las singularidades gastronómicas de las islas que el jefe de cocina del restaurante de El Corte Inglés en Las Palmas de Gran Canaria se ha traído para León y donde destacan las papas y el mojo picón.

**EL GALLO DE SAN ISIDORO**



↑ SUBE

**Matías Llorente**  
*Secretario general de UGAL*

Este histórico sindicalista del campo leonés repite otros cuatro años al frente de la Unión de Ganaderos y Agricultores de León (UGAL). Lleva en el sindicalismo agrario desde 1977, primero en la histórica UCL (Unión de Campesinos de León) y luego en UGAL tras la escisión de la primera. Llorente, de 53 años, ha dicho en este cuarto congreso que es la última vez que se presenta a la reelección. Pero quién sabe si podrá hacerlo realidad. En el anterior congreso ya dijo algo parecido, pero no ha aparecido nadie que quiera tomar las riendas del sindicato. Matías Llorente combina el sindicato con la agricultura, la Alcaldía de Cabreiros del Río y su puesto de diputado provincial por el PSOE desde 1987, pero su vitalidad prueba que tiene cuerda para rato.



↓ BAJA

**Jesús Cifuentes**  
*Líder de 'Celtas Cortos'*

Justo el día en el que unas cinco mil personas se manifestaban por las calles de la capital reivindicando la autonomía leonesa, el grupo vallisoletano 'Celtas Cortos' actuaba en Hospital de Órbigo. Pues bien, ese día -sábado 3 de junio- el cantante y alma del grupo musical no tenía otra ocurrencia que saludar a los asistentes al concierto calificando a Hospital como "esta localidad del norte de Castilla". Se llevó los abucheos y silbidos de los presentes y menos mal que paró ahí la cosa. En pleno debate sobre la reforma del Estatuto de Autonomía y cuestionándose hasta la fiesta del 23 de abril -Villalar de los Comuneros- una provocación así no viene a cuento, aunque es una prueba más del centralismo y poder de Valladolid. 'Cifu' estuvo bien en lo musical, pero políticamente incorrecto.